Limburgs Dagblad

Hiro!

Vrijdag 5 januari 1979.

61e jaargang no 4

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100



De Nederlandse Spoorwegen beginnen weer te lopen als een trein. Het reizigersvervoer bij de NS nam toe tot 8.1 miljard reizigerskilometers, een hoeveelheid afstand, die gelijk staat aan 200 non-stop toertjes rond de aardbol zo heb ik voorzichtig zitten te berekenen. Nu is het met het batig saldo van de NS nog niet zo gunstig gesteld. Zeker, onze wakkere Spoorwegen, die met ruisende electrische locomotieven op de rails gaan komen maar ook nog het gewone lef hebben om een 25 tal stokoude diesels een complete opknapbeurt te geven, spelen weliswaar quitte zoals dat in het kansspel van het ondernemen heet, maar dat quitte kwam uit de bus na een rijksbijdrage van 915 miljoen gulden, waaruit je zou kunnen concluderen dat er per reizigerskilometer zo'n elf centen namens het rijk zijn gespendeerd om de NS aan het Nederlandse publiek de service te laten verlenen. In de serie speciale kaartsoorten springen de vakantiedagtochten met 460.000 kaartjes en de kaarten van de 60-ers en de 65-plussers met 320.000 stuks er duidelijk uit. De trein gaat het mogelijk geleidelijk toch van de file winnen vooral als ons klimaat – zoals nu het geval is – noopt om het stuur stuurs te verlaten en lachend in het verwarmde openbare vervoer te stappen als de bovenleidingen tenminste niet bevroren zijn en de rails niet verstopt is met geklonterde sneeuw. Maar dat is allemaal van voorbijgaande aard als „de winter is vergangen" zoals een oud-Nederlands lied dat zo welluidend weet te vertolken. Bij het Spoor weten ze wel sollicitanten op te roepen. Dat waren er vorig jaar 12.000 met als resultaat 1750 aansluitingen. Goede morgen NS, u doet het voor nog geen 9 cent per kilometer.

Het weer

LIMBURG

Licht bewolkt, meest droog en zonnig winterweer. Middagtemperatuur rond -7 graden. Matige oostenwind.

Verwachtingen: afnemende vorst met kans op sneeuw.

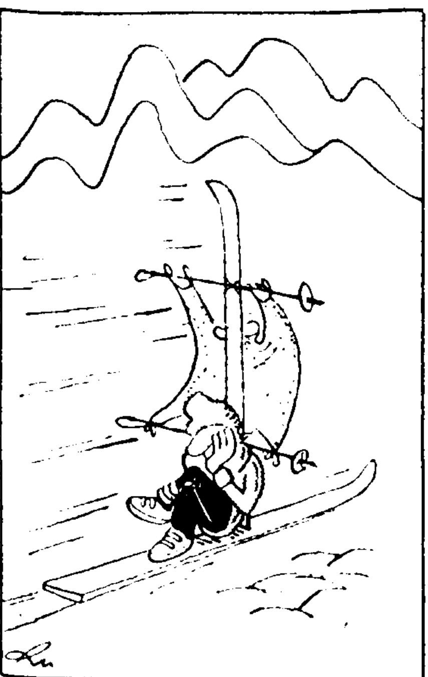
VANDAAG:
zon op : 8.48 onder: 16.43
maan op : 12.21 onder: 0.23

MORGEN:
zon op : 8.47 onder: 16.44
maan op : 12.48 onder: 1.35

Amsterdam	licht bew.	-4
De Bilt	onbewolkt	-6
Zd. Limburg	licht bew.	-6
Aberdeen	sneeuw	1
Athene	zwaar bew.	8
Bordeaux	zwaar bew.	11
Helsinki	zwaar bew.	-13
Mallorca	zwaar bew.	16
Oslo	onbewolkt	-13
Casa Blanca	zwaar bew.	19

Luthers

De Lutherse pastor Marge Zibbel van de universiteit van Michigan in de VS heeft een opsomming gemaakt van de namen, die de Lutherse studenten geven aan hun naar reformator Martin Luther genoemde kerk(en). Veel studenten menen dat zij Luthars prodestant of prodistent zijn. Anderen, die moeite met de naam van hun kerkgenootschap hebben, denken Luthers, Luthurns of Luthruns te zijn. Iemand geloofde te behoren tot de „Gloria day"-gemeente in plaats van de „Gloria Dei"-gemeente, en een ander dacht zelfs Leuthers te zijn. Dan hebben katholieken het een stuk makkelijker: die schrijven gewoon r.k. en verder geen geleuter.



Roermonds duo 'hengelde' 7 mille bij elkaar

IJzerdraadje deed wonderen...

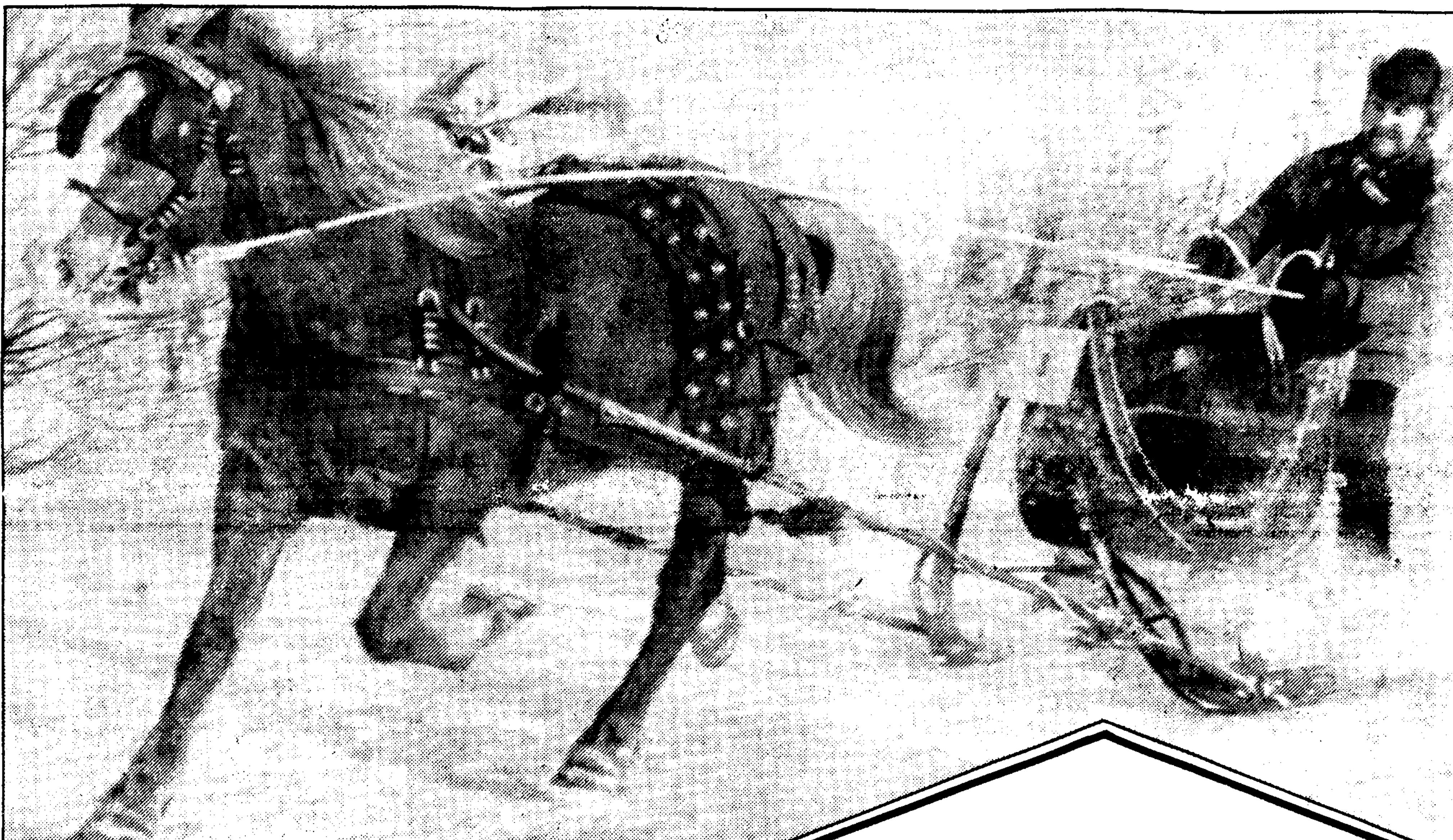
ROERMOND – De Roermondse politie heeft de hand gelegd op twee inwoners van deze stad – de 20-jarige M.G. en de 19-jarige M.L. – die op ingenieuze doch bedriegelijke wijze een aantal Roermondse bankrekeninghouders in totaal ƒ 7.000,– hebben afgetroggeld. Van het geld is bijna niets meer over.

Uit particuliere brievenbussen hengelden de twee met ijzerdraadjes bankoverschrijvingsbrieven en afschriften. Bij het NS-station schaften zij zich op eenvoudige maar eveneens bedriegelijke wijze identiteitskaarten op valse naam voor abonnementen aan – niet om er abonnementen mee te gebruiken, maar om zichzelf ermee als bonafide rekeninghouders bij de bank te kunnen legitimeren.

Dat lukte. En terwijl de een de ander machtigde, streken zij in gestrekte draf aanzienlijke sommen op van de rekeningen van argeloze bankcliënten. Het tweetal, dat behalve van ijzerdraadjes ook van schroevedraaiers gebruik maakte om brievenbussen een eindje open te wrikken, zal wegens diefstal en vervalsing worden vervolgd.

DODEN DOOR WINTERWEER

HEERLEN – Gisteren heeft de winter diverse slachtoffers geëist. Een jongetje reed met zijn slee in een wak bij Den Bosch en verdronk, een vermiste jongen bleek te zijn doodgevroren in Borculo, op diverse plaatsen vielen doden in verkeer door slippartijen. In Noord-Nederland heerste gisteren een dichte mist en daarin vonden diverse kettingbotsingen plaats. De vorst houdt tot zondag nog aan. Op zijn vroegst kan dinsdag een Elfstedentocht worden gehouden.



● Gisteren zijn in Friesland voor het eerst sinds jaren weer eens arresleewedstrijden gehouden. Het belsliderijen in Spannenburg was weer een spectaculair gebeuren.

● Een politieman uit Leeds maakt een vakkundige snoekduik om een zwarte zwaan te vangen op Leeds Castle, bij Maidstone. De 46 zwarte zwanen van het kasteel zijn in verband met de koude allemaal gevangen en in een beschutte omgeving gebracht.

Vorst houdt nog aan

De 6-jarige Olaf S. uit Den Bosch is verdronken in een wetering in Den Bosch-Noord, doordat hij met zijn slee in een wak terecht kwam. De 19-jarige Herman Klein Wassink is vermoedelijk op nieuwjaarsdag in de omgeving van Borculo met zijn brommer gevallen en in een sloot terecht gekomen; daar werd hij gisteren doodgevroren onder de sneeuw aangetroffen. Bij kettingbotsingen in de provincie Groningen is één zwaar gewonde gevallen. In totaal waren vijftien auto's bij de botsingen betrokken.

De storm van dinsdagmiddag heeft in de jachthaven van Breskens voor miljoenen guldens schade aangericht. Vele jachten werden door een vloedgolf opgepakt en op een dijk gekwakt, waarbij ze total loss raakten. De reparaties aan de haveninstallaties zal twee maanden duren.

Langzaam raken de Waddeneilanden in een isolement. Ameland is alleen nog bereikbaar voor ijsbrekers. Verwacht wordt dat ook die er binnenkort veel moeite mee zullen krijgen.

Het IJselmeer is nu al zover dichtgevroren dat er nog maar één vaargeul is, die wordt opengehouden voor olievervoer naar Overijsel. Het ijs is echter zeer onbetrouwbaar en er kan vrijwel niet geschaatst worden. Dat geldt ook voor veel wateren in Friesland waar de sneeuw het dikworden van het ijs verhindert. De NS rijden ook vandaag nog met een „uitgedunde" dienstregeling.

Sneeuw, ijs en koude hebben in heel Europa toegeslagen. Griekenland kreeg te maken met hevige sneeuwbuien en temperaturen van min 20 graden. Voor het eerst sinds meer dan twintig jaar viel er sneeuw op de eilanden Samos, Kreta en Korfu.

In Frankrijk en Oost-Duitsland komt door het winterweer de energietoevoer in het gedrang. In enkele delen van het land hebben de Franse electriciteitscentrales de leidingen deels uitgeschakeld om een totale storing in het electriciteitsnet te voorkomen. In Oost-Duitsland kunnen driehonderd goederentreinen met belangrijke levensmiddelen niet meer verder rijden. In de bruinkoolgebieden wordt een strijd tegen de sneeuw gevoerd om in energie te kunnen blijven voorzien.

Amerikanen redden Russen op de Zuidpool

CHRISTCHURCH – Amerikanen zijn woensdag en donderdag heen en terug van de ene kant van de Zuidpool naar de andere gevlogen om verongelukte Russen op te pikken – met een stop voor benzine vlak bij de pool – en vervolgens, zonodig naar het dichtstbijzijnde ziekenhuis, Christchurch op Nieuw-Zeeland, te brengen.

Met een Hercules-marinevliegtuig haalden zij van het Russische station Molodezjnaja in het Zuidpoolgebied dat 3540 kilometer verwijderd ligt van de Amerikaanse marinebasis McMurdo Sound.

WSW beantwoordt niet aan doel

GRONINGEN – Er zijn vele tekenen die erop wijzen dat de Wet Sociale Werkvoorziening (WSW) fungeert als opvang voor (structureel) werklozen. Hierdoor beantwoordt de WSW niet, althans gedeeltelijk, aan haar doelstelling.

Tot deze konklusie is de vakgroep klinische psychologie van de Rijksuniversiteit Groningen gekomen in een rapoort dat handelt over een onderzoek naar het functioneren van de sociale werkvoorziening.

Tanker wordt overal geweerd

IJMUIDEN – De Griekse tanker Andros Patria die geladen met olie voor de Portugese kust in moeilijkheden verkeert, mag geen Franse, Spaanse, Portugese of Engelse haven binnenlopen. Portugal heeft ook besloten dat de vleugellamme tanker 200 mijl buiten de kust moet blijven. De tanker is inmiddels door twee Nederlandse sleepboten verder de Atlantische Oceaan opgesleept. Aan de Portugese eis van 200 mijl is voldaan.

De supertanker van ruim 215.000 ton raakte op oudejaarsavond in de problemen voor de Spaanse westkust ter hoogte van La Coruna. Door het zware weer ontstond een scheur van vijftien meter lengte aan bakboord.

De beslissing van de vier landen betekent dat de beschadigde tanker op volle zee moet worden gerepareerd. Er zijn nu vijf mensen aan boord: drie van het bergingsbedrijf Wijsmuller en twee van Smit Internationale uit Rotterdam. Het Rotterdamse bedrijf staat bij Wijsmuller tijdens de berging van de Griekse tanker onder contract.

De tanker heeft inmiddels al een deel van zijn lading olie, bestemd voor Rotterdam, verloren. Wijsmuller kan niet aangeven om hoeveel ton het gaat, maar Spaanse bronnen spreken al over 50.000 ton. De olie heeft (nog) niet voor een milieuramp gezorgd aan de Portugese en Spaanse westkust. De wind heeft er tot nu toe voor gezorgd dat de olievlek steeds verder de Atlantische Oceaan opdrijft.

LAS PALMAS – Tijdens schoonmaakwerkzaamheden in een afvaltank in een visverwerkingsfabriek op Las Palmas zijn donderdag elf arbeiders door verstikking om het leven gekomen. De politie vermoedt dat tien arbeiders omkwamen toen zij probeerden een collega te redden die in de tank was gevallen.

P. Frankenfeld (65) overleden

HEERLEN – De Westduitse televisiepresentator Peter Frankenfeld is in de nacht van woensdag op donderdag in een ziekenhuis in Hamburg op 65-jarige leeftijd overleden. Volgens een woordvoerder van het ziekenhuis is Frankenfeld overleden aan een infectieziekte. Al enige tijd liet zijn gezondheid te wensen over.

(● Zie verder Pag. 5)

Wellicht al komend weekeinde

Stuwen in Maas worden gestreken

MAASBRACHT – Als de vorst aanhoudt zullen de stuwen in de Maas benedenstrooms van Maasbracht gestreken worden. Een beslissing daarover wordt in het komende weekeinde door Rijkswaterstaat genomen. De temperatuur van het Maaswater is op dit moment gedaald tot bijna 2 graden Celsius. Lager dan een halve graad boven nul is voor het intact laten van de stuwen niet verantwoord. Dan bestaat er gevaar van vastvriezen.

Als de stuwen worden gestreken, zal het peil van het Maaswater met enkele meter dalen en wordt het bevaren van de rivier vrijwel onmogelijk. Bovendien zal ook de waterstand in wateren die met de Maas een open verbinding hebben zoals havens, rivierarmen en grindgaten aanmerkelijk dalen, hetgeen schade zou kunnen berokkenen aan vaartuigen en drijvende steigers in die wateren.

De stuw in Borgharen blijft normaal in functie. Deze stuw is van een heel andere constructie dan de stuwen benedenstrooms van Maasbracht en vraagt geen winterse voorzorgen.

IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT



'Kerk van Paus Johannes' meest opmerkelijke raam

Heerlense Annakerk rustige schoonheid

HEERLEN – De H. Moeder Annakerk op het Bekkerveld in Heerlen, 25 jaar geleden door de inmiddels overleden architect Peutz gebouwd, stond van meet af aan in de publieke belangstelling. De bouw week sterk af van de gebruikelijke en het kostte wat tijd om de parochianen te laten wennen. Wie nu, 25 jaar later, de kerk binnenwandelt, wordt gegrepen door de rustige schoonheid, de voorname soberheid van deze tempel, waaraan elke disharmonie vreemd is. Het tabernakel als blikvanger, de ongewone grote offertafel, staties van Jef Biessen, boordevol symboliek: er gaat van het interieur een stemmige sfeer uit. Een sfeer die uitnodigt om blij te zijn.

Toch ontbrak er nog een en ander aan dit aantrekkelijk kerkgebouw: de beglazing van de ramen was wit. Een deel van de ramen werd in de loop der jaren door Daan Wildschut voorzien van glas-in-exposy, de resterende witte ramen detoneerden. Dit tekort werd einde 1978 opgeheven met het gereedkomen van de drie laatste glasramen van 2.50 bij 3.50 meter in de kerk. Alleen de twee oksaalramen wachten nog op invulling. Maar dat zal niet meer van lange duur zijn, want ook daarvoor is het ontwerp gereed binnen het thema Paradijstuin. en De stad van lam. Zodra er voldoende financiën zijn kan dit projekt worden afgewerkt. De drie in 1978 gereed gekomen ramen zijn gewijd aan de Bruiloft van Kana, Het zonnelied van St.-Franciscus en De kerk van paus Johannes.

Daan Wildschut is een van de eerste ontdekkers van de epoxytechniek geweest. Glastegels in kleur worden, nadat een ontwerp getekend is, in stukjes gekapt of gesneden, daarna geplakt. Ze worden met kunsthars gekit. De ramen werden vervaardigd in de ateliers van Flos in Tegelen.


● *De ijveraars voor een betere wereld verenigd in een raam.*

In totaal zijn thans vijftien ramen beglaasd. Het opmerkelijkste raam is dat van De kerk van paus Johannes, bij het betreden van de kerk aan de rechterzijde. „Als je de kerk van nu wilt afbeelden, dan is dat geen clerikale kerk. De God ná Auschwitz is een andere dan die van de theologen achter het schrijfbureau", zegt pastoor Ben Heynens. In dit raam zien we de prototypes van ijveraars voor een betere wereld, blanken en kleurlingen, gedoopten en niet-gedoopten verenigd in de figuren van Maarten Luther King, Helder Camara, Julius Nyerere, Moeder Theresa, Abbé Pierre, Monseigneur Beckers, Teilhard de Chardin, Dietrich Bonhoeffer, Dag Hammarskjöld (vredesmissie), Anne Frank (slachtoffer van terreur) en Steve Biko (onderdrukte mens). De eerder beglaasde ramen, met bijbelse voorstellingen, boven in de kerk zijn in romaanse boogjes ingedeeld. Deze ramen zijn in tegenstelling tot het sobere raam De kerk van paus Johannes van een bijna barokke rijkdom. Ritmisch vervloeiende lijnen in een scala van flonkerende kleuren.

Daan Wildschut heeft zich met hart en ziel aan deze opdracht gegeven en kan het anders dan dat die inzet tot een treffend resultaat heeft geleid? Daan Wildschut (geboren in 1913) houdt als tijdgenoot van gerenommeerde glazeniers als Jonas, Eyck, Nicolas, ook van Levigne, Schoonbrood, Max Weiss, Frans Sleypen, Eugène Laudy, de traditie van de monumentale glazenierskunst omhoog. Hij behoort tot de generatie van kunstenaars bij wie kunst en religie nauwe verwantschap vertonen. Hij heeft in zijn leven gelegenheid gehad tot experimenteren, te ontdekken, te ordenen te rijpen. Daan Wildschut vervaardigde onder meer glas-in-loodramen voor de O.L. Vrouwebasiliek in Maastricht, voor de kerk van Leunen bij Venray, tien ramen voor de Munsterkerk van Mönchengladbach. In 1958 plaatste hij ramen in het Nederlandse Paviljoen van de Expo in Brussel. Thans werkt de kunstenaar aan een tweetal gebrandschilderde ramen (glas-in-lood) voor de Martinuskerk in Venlo. Ze zullen met Pasen geplaatst moeten zijn.

De glazenierskunst in Limburg, teruggelopen sinds het religieus verval, beleeft in alle stilte toch nog een late, verrassende bloei. **MYA MAAS.**

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

„Platz" (2)

Mevrouw J. Bothmer-Herinx heeft nog nooit van „Platz" gehoord. Welnu, de naam van het gebak „Platz" is mij uit mijn jeugd, die ik in Gulpen doorbracht, wél bekend. Omdat ik zeer geïnteresseerd ben in oude recepten, kocht ik bij uitgeverij Corry Zeelen het boekje van Netty Engels-Geurts getiteld: „Bookeskook, n'n opzat - moorevlaai" met oude Limburgse recepten. Hierin staan zelfs twee recepten onder de naam „Platz", waarvan het laatste met een soortement deksel. Volgens mij noemden wij dat in Gulpen „toesjlaag". Misschien heeft mevrouw Bothmer nog iets aan deze recepten.

BRUNSSUM **J. Bakker-Deneef**

Naschrift red.

Pletz of platz/plats, het blijft natuurlijk hetzelfde. Alleen de uitspraak verschilt al naar gelang het plaatselijk dialect. In de bespreking van het „Limburgs Vlaaienboek" van Netty Engels-Geuts heeft het zetduiveltje ons parten gespeeld. Waar staat dat „plats" in Wittem al sinds mensenheugenis **met** *een dergelijke vruchtenvulling wordt gemaakt, had moeten staan* **zonder.**

Schrijnend (2)

Het bestuur van de Stichting Opala/pater-dokter Starmans meent toch even te moeten reageren op een zinsnede in het ingezonden stuk van de heer J. Bunding uit Rimburg (21 dec. jl.), namelijk daar waar deze het heeft over een „villa" van de paters in Zaire. Het huis dateert al uit de tijd van vóór de rebellie, werd grondig verwoest en nadien provisorisch hersteld en mag zéker de benaming „villa" niet dragen. Papier is nu eenmaal geduldig, ook een toch altijd wat vage krantenfoto. Het huis is alleen in gebruik voor een korte nachtrust van niet langer dan drie à vier uur per etmaal, personeel is er niet... Twintig uur per etmaal is Louis Starmans in de weer in zijn ziekenhuis dat alleen draaiend kan worden gehouden dank zij begrip en vrijgevigheid van velen van zijn streekgenoten in Limburg vooral Een vrije dag kan er nóóit af en zijn eigen behoeften zijn minimaal te noemen; dat geldt ook voor zijn medewerkers! De hem ter beschikking gestelde middelen worden uitsluitend en alleen besteed aan het eenvoudig instrumentarium, medicamenten en verbandmiddelen.

HEERLEN **Piet Odekerken, voorz. St.-Opala**

Alcoholmisbruik

Naar aanleiding van het artikeltje van PPR-lid mevrouw Beckers in verband met het alcoholmisbruik en het straffen ervan, zou ik enkele opmerkingen willen maken die niet naar de middeleeuwen teruggrijpen met straffen als verbeurd verklaren van iemands have en goed.

Ga terug naar de oorzaak: dit zijn de gelegenheden die onze jeugd zo lang op straat houdt; het tot in de morgen openhouden van cafés. Het is niet alleen de jeugd, maar met hen vele ouderen die 's nachts langs de wegen razen. Denk ook eens aan de vele voordelen van energiebesparing. Misschien worden de moeilijkheden in veel gezinnen ook minder als ieder op tijd thuis is. Verder: als de mensen thuisblijven, zullen er zeker minder inbraken plaatsvinden en de politie heeft meer controle over hetgeen zich 's nachts op straat bevindt. Maak van de mensen weer normale mensen: 's nachts slapen en overdag werken.

HEERLEN **A. Boekholt**

Fr. gouden m. / deel v. d. dag	▼	miljoen ton	▼	aanwijzend vnw. / niet nat	schuifbak	▼	pers. vnw.
►		▼		▼			▼
vrucht ► / zwaar					Griekse letter	dwingeland	
►			wilde haver ► / deel v. e. boom		▼	▼	verharde huid
vrijmetselarij ►			▼				▼
open wandkastje ►							
eveneens ► / rivier in Oostenr.				bitter vocht ►			
►			zijde ►				

Het laatste dwaallicht — Suske & Wiske



Panda en de sofnarren



Oplossing van gisteren

```
- r - - b g - -
- a r m o e d e
- c a b a r e t
a h a - - o n s
- i k o o n - -
- t - a i n g o
f i l e - e e n
- s a r - n i s
```

recept

Mincemeat-taart

Neem hiervoor 50 gr niervet, 75 gr bruine suiker, 75 gr rozijnen, 75 gr krenten, 3 nootjes gember, 2 appelen en eventueel nog 25 gr sukade en oranjesnippers. Hak dit alles goed fijn en meng er 2 volle theelepels citroenrasp door, 0,5 theelepel kaneel, 0,5 theelepel gemberpoeder en 0,5 theelepel gemalen kruidnagel. Het beste is als u alles nog eens door de vleesmolen draait. Meng er 2 eetlepels citroensap door, 5 eetlepels rum en 5 eetlepels cognac en zet het mengsel, goed afgedekt, minstens 10 dagen in de koelkast. Snijd en hak met twee messen 200 gr harde stukjes boter door 400 gr gezeefde bloem met een snufje zout, tot een kruimelig mengsel ontstaat, waarin boter en bloem niet meer afzonderlijk zijn te onderscheiden. Maak twee porties, de één wat groter dan de andere en rol de grootste uit tot een vrij dikke lap en de kleinste tot een even grote maar dunnere lap. Laat ze een uur in de koelkast rusten en leg de dikke lap dan in een licht beboterde, vrij platte vorm. Schep het rozijnemengsel er op en dek af met de andere deeglap. Druk de randen goed in en bestrijk de bovenzijde met ei. Zet de vorm ruim een half uur in een voorverwarmde, zeer hete oven en temper de ovenhitte na een kwartier tot matig. Als u in kleine vormpjes gebakjes maakt, volstaat u met ongeveer 20 minuten in totaal.

WINA BORN

Voorstander van krachtdadig optreden

Gouverneur van Teheran afgezet



• *Demonstranten verbranden een Baskische vlag en brengen de fascistengroet bij de begrafenis van de eergisteren door de ETA doodgeschoten Spaanse generaal Ortin Gil.*

TEHERAN – De commandant van de Iraanse landmacht, generaal Gholamli Oveissi, is afgetreden en met instemming van de sjah vertrokken naar het buitenland. Oveissi was ook gouverneur van Teheran voor de uitvoering van de bepalingen krachtens de staat van beleg. De sjah, die opperbevelhebber van de Iraanse strijdkrachten is, accepteerde Oveissi's ontslag in het begin van de week.

De generaal werd in Teheran algemeen beschouwd als een havik op politiek gebied die gekant was tegen de vorming van een nieuw civiel kabinet onder leiding van dr. Sjapoer Baktiar, die juist donderdag door de sjah tot eerste-minister is benoemd.

Generaal Oveissi zou de sjah zijn ontslag hebben aangeboden en hebben gevraagd om toestemming voor „groot verlof", nadat hij er niet in was geslaagd hem ertoe over te halen krachtdadiger op te treden tegen de beweging die op zijn val uit is.

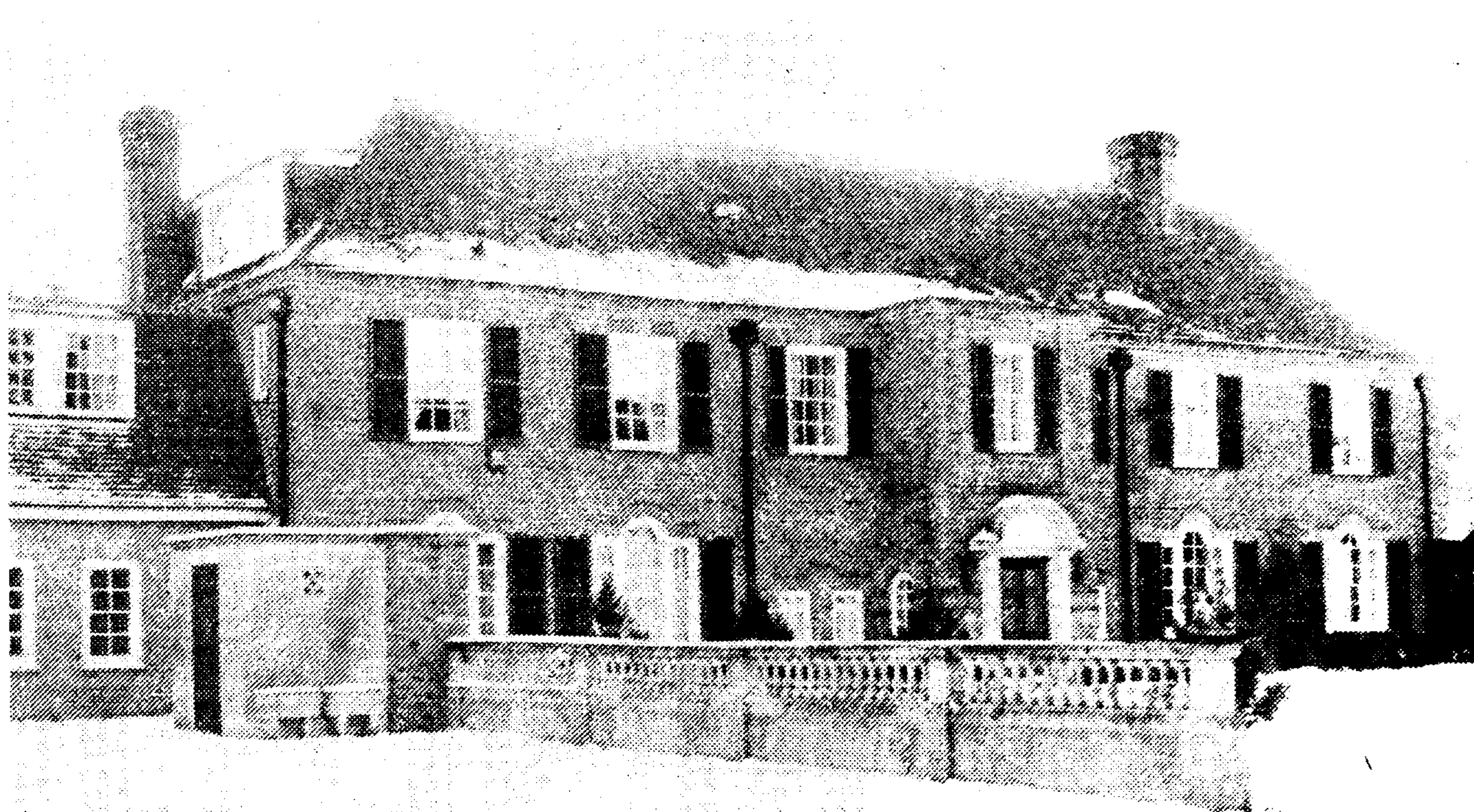
De vorst heeft generaal Najimi-Naini, die politiek gematigd is, benoemd tot Oveissi's opvolger. Najimi-Nanini trad al sinds september als commandant van de landmacht op, omdat Oveissi zijn handen vol had aan het besturen van Teheran krachtens de staat van beleg.

Minimum

De Ayatollah Chomeiny, de geestelijke leider van de Iraanse oppositie heeft geëist dat de sjah en zijn familie levenslange gevangenisstraf krijgen. „Dit is het minimum", verklaarde de in Parijs in ballingschap levende leider.

Tot dusver eiste Chomeiny dat de sjah het land zou verlaten. Toen hem werd gevraagd of hij nog steeds de verbanning van de sjah eiste, antwoordde Chomeiny: „De sjah en zijn naaste familieleden zijn misdadigers en zij moeten voor het gerecht gedaagd worden en volgens de Islamitische wetten veroordeeld worden".

Toen Chomeiny de vraag werd gesteld wat voor houding Iran onder zijn leiding ten opzichte van de Verenigde Staten zou innemen, zei hij dat hij zich tegen president Carter zou verzetten „zolang als Carter tegen de belangen van ons volk is en het regiem van de sjah steunt".



• Dit is de eenvoudige stulp die de sjah van Iran mogelijk gaat bewonen als hij zijn land verlaat. Het is momenteel eigendom van het Keizerlijk Paardeninstituut van Iran en is gelegen bij Godalming in Zuid-Engeland. Het huis heet Stilemans en wordt omringd door een landgoed van 67 hectare (de hele gemeente Nieuwenhagen is 71 hectare groot, dit ter vergelijking). Het huis werd vorig jaar gekocht voor twee miljoen gulden en heeft een eigen vliegveld, een paardenrenbaan en een stoeterij.

Neergaande lijn doorbroken

NS vervoert meer mensen

UTRECHT – Na enkele jaren van lichte daling nam de omvang van het reizigersvervoer bij NS vorig jaar voor het eerst weer toe tot 8,1 miljard reizigerskilometers. Het leek er aanvankelijk op dat de NS in 1978 onder een omzet van acht miljard reizigerskilometers zou zakken maar uiteindelijk nam het vervoer met meer dan 100 miljoen reizigerskilometers toe in vergelijking met 1977.

Dankzij een rijksbijdrage van in totaal 915 miljoen gulden speelde de NS vorig jaar quitte, zo blijkt uit voorlopige cijfers die de NS donderdag op de nieuwjaarsperconferentie presenteerde. Inclusief die rijksbijdrage bedroegen de ontvangsten vorig jaar in totaal 1975 miljoen gulden.

De ontvangsten uit het reizigersvervoer namen met 35 miljoen gulden toe tot 710 miljoen. Dat stemt ongeveer overeen met de tariefsverhoging van vijf procent. Los van die tariefsverhoging bracht het reizigersvervoer dus niet meer in het laatje, maar dankzij het feit dat er vorig jaar meer goedkope kilometers werden verkocht via de speciale kaartsoorten nam de omvang van het reizigersvervoer wel toe. Op die 710 miljoen opbrengsten legde het rijk nog eens 765 miljoen zodat in 1978 meer dan de helft van het spoorkaartje niet door de reiziger maar door het rijk werd betaald.

Meermans

Met de verkoop van speciale kaartsoorten ging het volgens de NS vorig jaar goed. De tienertoerkaart trok 113.000 klanten, er werden 30 procent meer meermanskaarten gesleten (in totaal 180.000 stuks) en de vakantiedagtochten en attractiekaartjes – in 1977 teruggevallen van een half miljoen naar 420.000 – haalden ruim de helft van dat verlies weer in. Het legioen 60-ers en 65-plussers omvat nu bijna 320.000 mannen en vrouwen.

Ook de nieuwe gezinsjaarkaart loopt goed. Eind 1978 waren er 9.000 van verkocht. De NS denkt er de komende paar maanden nog eens 3.000 te kunnen verkopen. (w.v.).

Bij de NS staat een omvangrijke vernieuwing van het spoorwegmaterieel voor de deur: er staat een bestelling van 45 nieuwe Intercitytreinstellen voor de lange afstanden op stapel.

Voorjaar 1980 komen bovendien de eerste exemplaren van een serie van 150 getrokken rijtuigen voor de Intercitydiensten in bedrijf. Ook zijn in Frankrijk 20 elektrische locomotieven besteld die vier miljoen gulden per stuk gaan kosten. Bovendien is de NS momenteel bezig 25 stokoude dieseltreinen te renoveren zodat ze nog vijftien jaar mee kunnen. Ook hoopt men binnenkort groen licht te krijgen voor de bestelling van dieseltreinen van Duitse makelij die het overjarig dieselmaterieel op de noordelijke lijnen moeten gaan vervangen.

Demonstratie bij begrafenis van Ortin Gil

MADRID – Honderden Spaanse officieren hebben het aftreden van de regering geëist bij de begrafenis van general Ortin Gil, Ortin, de militair gouverneur van Madrid, werd woensdag door de ETA vermoord.

De begrafenisplechtigheid werd gehouden binnen de muren van het hoofdkwartier van het leger in Madrid. Terwijl binnen het merendeel van de aanwezige officieren het aftreden van de regering eiste en aan het eind van de plechtigheid pro-Franco kreten aanhieven, betoogden buiten 2000 rechtse extremisten. Zij schreeuwden: „Spanje ja, democratie nee" en brachten de fascistische groet toen officieren de kist met het lichaam van generaal Ortin naar buiten droegen. De betogers sloten zich bij de stoet aan die de generaal naar zijn laatste rustplaats bracht.

Leden van de regering die de begrafenisplechtigheid bijwoonden, waar verder alleen familieleden en militairen werden toegelaten, vermeden een confrontatie met de demonstranten.

Fusie tussen NHRV/Unie BLHP

Van onze redactie economie

ROTTERDAM – Als de leden van wellicht de oudste vakbond, de Nederlandse Handelsreizigers- en Handelsagenten Vereniging, NHRV, die reeds 104 jaar bestaat, in mei akkoord gaat met een verregaande samenwerking met de Unie BLHP, zal die mogelijk per 1 januari 1980 een volledige fusie tot gevolg kunnen hebben. Daarmee zal het ledental van de Unie van Beambten, Leidinggevend en Hoger Personeel ruim 50.000 bedragen.

China waarschuwt Vietnam tegen oorlog Cambodja

PEKING – China heeft Vietnam gewaarschuwd voor het boemerangeffect dat zijn oorlog ter verovering van Cambodja zal hebben. Het was de eerste reactie van Peking. Radio Phnom Penh beschuldigd Vietnam van luchtaanvallen op steden, zoals Beak Luong op slechts 50 kilometer ten zuidoosten van de hoofdstad en verder bood het Rode Kruis de strijdende partijen aan om te bemiddelen en steun te verlenen om ze zo tevens te kunnen herinneren aan de eisen van de Geneefse Conventies ten aanzien van oorlogvoering

Nog steeds onduidelijk is echter wie er nu precies vechten in de strijd die thans voornamelijk schijnt te worden gevoerd om Phnom Penh en zijn verbindingen met de haven Kompong Cham, die donderdag op zeker een punt scheen te zijn verbroken. Dit laatste zou betekenen dat Cambodja alleen nog maar via de lucht met zijn verbonden met zijn bondgenoot China.

NBLC verontwaardigd

Contributie bibliotheken niet verhogen

DEN HAAG – De minimumcontributie voor een lidmaatschap van een openbare bibliotheek is met ingang van dit jaar met ƒ 2,50 verhoogd tot zes gulden per jaar. Dit blijkt uit een beschikking van staatssecretaris Kraaijeveld-Wouters van CRM.

Het Nederlands Bibliotheek en Lektuur Centrum (NBLC) is verontwaardigd over het besluit van de staatssecretaris.

De NBLC, die het openbare bibliotheekwerk in ons land overkoepelt, heeft altijd gepleit voor algehele vrijheid van contributie. De invoering van de contributievrijdom voor personen beneden 18 jaar was een eerste stap in de goede richting. De grote toeloop die van deze maatregel het gevolg was, is een duidelijk bewijs van de juistheid van deze opvatting van het NBLC. Het feit dat de bibliotheken door het ontbreken van begeleidende maatregelen van de kant van de overheid voor grote moeilijkheden kwamen te staan, vooral in de personele sfeer, doet daar niets aan af.

Het NBLC beschouwt de verhoging van het minimumcontributiebedrag als een stap terug van de weg naar de verwezenlijking van het principe van contributievrijdom. Er wordt een afname van het gebruik van de bibliotheek voorzien, doordat nu een nieuwe drempel is opgeworpen, vooral voor degenen die behoren tot de „nieuwe gebruikers" en de potentiële gebruikers in het kader van het sociaal-culturele werk en de volwasseneneducatie.

Voorts is het NBLC er bang voor dat de verhoging van het minimum-contributiebedrag aanleiding voor plaatselijke bibliotheken zal zijn de contributie verder te verhogen. Ook al bedroeg deze in 1978 al zes gulden of meer.

C. Hilton overleden

LOS ANGELES – Conrad Hilton, miljonair en oprichter van de internationale keten van Hilton-hotels, is op 91-jarige leeftijd in Los Angeles overleden.

Hilton, wiens naam aan ruim 250 hotels gegeven is, bezweek aan longontsteking. Hij woonde in de exclusieve buurt Bel Air in Los Angeles.

Honden aten dode baas voor deel op

BRUSSEL – In Mechelen, België, is een 72-jarige man, die enkele dagen geleden was overleden, ten dele door zijn hongerige honden opgegeten.

De man, Leon de Saeger, woonde alleen met zijn honden. Toen zijn buren hem al enkele dagen misten, waarschuwden zij de politie die het gedeeltelijk door de honden verslonden lijk aantroffen. De honden zijn afgemaakt.

Olietanks in Duisburg uitgebrand

DUISBURG – Op het olie-eiland in Duisburg-Neuenkamp zijn donderdag zeven enorme olietanks, met een inhoud van 70 miljoen liter huisbrandolie op nog onverklaarbare wijze in brand gevlogen. De tanks zijn bijna volledig uitgebrand.

Persoonlijke ongelukken deden zich bij de brand niet voor. Vijftien andere tanks in de directe omgeving konden gered worden.

Pensioenen bouw 12.5 pct omhoog

UTRECHT – De pensioenen van de 127.500 pensioentrekkers in de bouw gaan per 1 januari 1979 met gemiddeld 12,5 procent omhoog. Het Sociaal Fonds registreerde in 1978 34.000 werknemers (1977: 32.300) die tot de bedrijfstak toetraden. Dat wijst op een groter arbeidsaanbod in de bouw en dat groter arbeidsaanbod blijkt ook uit de voortgaande daling van het aantal uitbetaalde WW-dagen.



Sneeuwberichten

België

In de Belgische Ardennen kan op diverse plaatsen geskied worden op een sneeuwlaag van 15 tot 20 cm.

Duitsland

In het Sauerland ligt in de skigebieden 25 cm sneeuw, in de Eifel ligt 15 à 20 cm en in de Harz ligt 20 tot 38 cm. Hier kan geskied worden.

Oostenrijk

In de Oostenrijkse wintersportplaatsen is het zeer koud tot –20 graden.

In Tirol ligt in de dalen nog te weinig sneeuw maar op de hogere pistes kan geskied worden op een sneeuwlaag van 30 tot 70 cm. Ook in het Salzburgerland zijn alleen goede skimogelijkheden op de hogere pistes, hier ligt een halve meter. Bij Obertauern ligt van 1 tot 1.35 meter.

Zwitserland

In de Freiburger en Waadtländer Alpen kan op hoge pistes geskied worden op een halve meter sneeuw. In het Berner Oberland kan alleen geskied worden op zeer hoge pistes. Op deze pistes ligt van 40 tot 60 cm sneeuw. In Wallis kan overal goed geskied worden.

Frankrijk

Ook in de Franse Alpen is rond de jaarwisseling verse sneeuw gevallen. In de Savoie ligt in de dalen tot een halve meter, op de hoge pistes ligt v.a. 50 cm tot max. 2 meter.

Werkloosheid in steden is groot probleem

DEN HAAG – Volgens minister Albeda van Sociale Zaken is de werkloosheid in de grote steden een sociaal vraagstuk, dat daar aangepakt moet worden waar een begin is te zien van de vorming van ghetto's, een begin van minderheidsgroepen die minder kansen hebben in het onderwijs en daardoor ook minder kansen krijgen op de arbeidsmarkt.

We moeten uitkijken, aldus zei de minister woensdagavond in het radioprogramma Met het oog op morgen, dat we geen probleem krijgen zoals in de Verenigde Staten. Daar groeien kinderen op in gezinnen waar noch de vader noch de moeder een baan heeft, waar uitkering normaal is en onderwijs onvoldoende.

Jakarta trekt Islam voor

door Hans Willems

KINGSTON – De positie van de christelijke minderheid in Indonesië is de laatste maanden uiterst moeilijk geworden door de maatregelen van de regering, gericht op versteviging van de islam in Indonesië. De situatie is zo gespannen dat dr. T.B. Simatupang, voorzitter van de Indonesische raad van kerken, weggebleven is van de vergadering van het centraal comité van de Wereldraad van Kerken in Kingston, Jamaica. De vier andere Indonesische leden van het centraal comité zijn wel naar Jamaica gekomen.

Dr. Simatupang is degene die samen met de r.k. kardinaal van Indonesië nauw in verbinding staat met de Indonesische autoriteiten over de gerezen moeilijkheden. De twee kerkleiders hebben namens de raad van kerken en de Indonesische bisschoppen om een onderhoud gevraagd met de Indonesische president Soeharto. Tot nu toe is de president op dit verzoek niet ingegaan. Het feit dat dr. Simatupang de reis naar Jamaica niet aandurfde, houdt waarschijnlijk verband met het feit dat Soeharto ieder moment alsnog in een gesprek kan toestemmen.

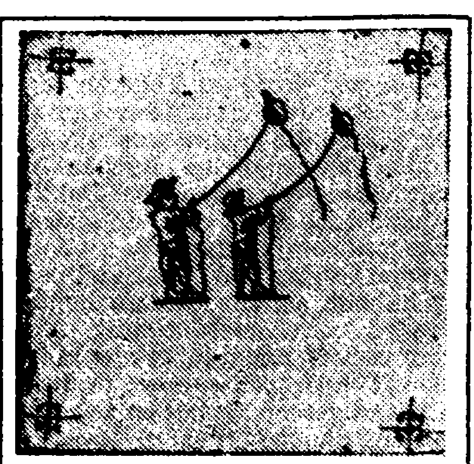
De gespannen situatie in Indonesië is ontstaan door recente maatregelen van de regering die bedoeld zijn om de kerken in hun activiteiten te beperken. In augustus werd het als besluit 70 bekend geworden verbod uitgevaardigd op het prediken van een godsdienst aan mensen die al een godsdienst belijden. Gebeurt dat wel, dan wordt dat opgevat als een belediging van de betreffende godsdienst. Dat het de regering ernst is met deze maatregel, bleek met Kerst toen zowel in Jakarta als in Bandoeng kerstvieringen van de samenwerkende kerken voor daklozen en misdeelden werden verboden.







KINDERSPELEN OP TEGELS

Heidens karwei, waaraan met plezier is gewerkt

De laatste dag van het eerste kwartaal in het Internationaal Jaar voor het Kind (1979) zal voor drie van onze landgenoten een bijzonder gedenkwaardige worden. Zij zien dan een inspannend werk van vijf jaar, waarin vele duizenden kilometers werden afgelegd en waarin ontzettend veel onderzoek is gepleegd en speurwerk verricht, bekroond met de verschijning van een lijvig boek, dat niet alleen op nationaal, maar zeker ook op internationaal niveau de aandacht zal trekken. In elk geval in, al dan niet wetenschappelijke vakkringen.
Op 31 maart volgend jaar zal in het tegelmuseum It Noflik Sté te Otterlo het boek Kinderspelen op tegels ten doop worden gehouden. Een boek dat niet alleen qua omvang (316 pagina's en ruim 820 illustraties), maar ook voor de vele aangedragen historische en nieuwe gegevens van grote betekenis is en daarom bij voorbaat al als een „wetenschappelijk standaardwerk" mag worden gekwalificeerd. De prijs van het boek gaat f 95,– bedragen; het wordt uitgegeven door Van Gorcum BV te Assen.

Tegelijk met de doop van het boek zal in het voornoemde tegelmuseum een ongeveer drie maanden durende en door dezelfde drie landgenoten opgebouwde tentoonstelling over die kinderspelen op tegels worden geopend. Een expositie waarvoor ook in ons omringende landen belangstelling bestaat. Zo gaat de expositie in juli en augustus naar het Altonaer Museum in Hamburg en is ze in september alsmede oktober te zien in het Nationaal Museum te Kopenhagen.
Die tentoonstelling, plaatsvindend onder auspiciën van de Stichting Vrienden van het Tegelmuseum, It Noflik Sté, bestaat uit twee gedeelten. Het eerste deel geeft algemene informatie over het spelen, het speelgoed, grafische voorbeelden en er zijn modelboeken van verschillende tegel- en aardewerkfabrieken. Het tweede deel van de omvangrijke tentoonstelling omvat circa 510 tegels met daarom afgebeelde kinderspelen, die door zestig tot zeventig bruikleengevers in binnen- en buitenland worden afgestaan, 160 foto's en vervolgens nog 23 stukken klein en zes stukken groot, allemaal authentiek, speelgoed.
Dat speelgoed bleek bijzonder moeilijk te vinden, omdat het in dit geval ging om speelgoed dat buitenshuis was of werd gebruikt en daardoor erg vergankelijk was of dat erg eenvoudig was en daardoor niet zoveel waard. Al dat speelgoed bleek bij nader onderzoek al veel zeldzamer dan het „mooie" speelgoed, dat wel bewaard bleef. De organisatoren speelde bij dat alles ook parten, dat men vroeger het speelgoed nogal gauw op de vuilnishoop gooide of in de kachel verbrandde als er houtworm in bleek te zitten.
Musselkanaal, een plaats van om en nabij de zesduizend inwoners, ligt als een lang lint in de veenkoloniën. Het kilometers lange als een lineaal zo kaarsrechte kanaal, waar nog niet eens zovele jaren geleden de tientallen met aardappelen beladen pramen „opstoomden" naar de aardappelmeelfabrieken, ligt er nog. Het kanaal heeft nu nog een functie voor de recreatievaart en de hengelaars.
Het is de woonplaats van de nu 41-jarige Jan Pluis, de auteur van het boek Kinderspelen op tegels en de motor achter de expositie. In de rug gesteund door het niet aflatende enthousiasme en de waardevolle adviezen van de Leusdenaar Ger J.M. de Ree en de in Friesland geboren dr. Minze van den Akker.
De Leusdenaar verzamelde allerlei waardevol materiaal voor het boek en treedt voor de stichting op als contactman in het westen. Hij volgt bovendien Pluis op als redactielid van de stichting. De Groningse doctor was de man achter de schermen, die met en door zijn kritische instelling vanaf het begin een belangrijke bijdrage aan dit monnikenwerk heeft geleverd en die betrokken was bij de kinderspelenstudie.
En een monnikenwerk is het geweest. Het drietal heeft bij het begin zeker niet geweten waaraan het begon. Maar het heeft nooit versaagd en het geloof in eigen kunnen altijd bewaard. Het uiteindelijke resultaat is er dan ook naar. Vakmensen, liefhebbers, pedagogen en begunstigers van de stichting zien nu al reikhalzend uit naar de drieduizend exemplaren, die er in eerste druk van zullen verschijnen. De mogelijkheid bestaat zelfs dat het boekwerk een Duitse vertaling krijgt.

Werkstuk

Voordat we ingaan op de historie en totstandkoming van het boek, moeten we eerst even iets vertellen over de „Knoalster" Jan Pluis, die in 1960 voor het eerst met tegels en aanraking kwam. Voor het eindexamen van de kweekschool maakte hij voor het vak maatschappijleer een werkstuk over „Delfts Aardewerk".
Hij kreeg daarvoor het hoogste cijfer, maar meteen was ook zijn belangstelling voor het aardewerk gewekt. Pluis kwam in contact met wijlen Minke de Visser, de conservatrice van het Groninger Museum, die een goede leermeesteres voor de weetgierige en altijd erg nieuwgierige Pluis was. Via haar leerde hij ook de toen nog student zijnde Van den Akker kennen.
Met Van den Akker en de hem inmiddels ook bekend geworden Tichelaar, directeur van de gelijknamige Koninklijke Makkumer Tegel- en Aardewerkfabriek BV, werd besloten een bezoek te brengen aan de tentoonstelling „300 jaar Makkumer aardewerk" in Makkum, een expositie die door Tichelaar was georganiseerd. Het was op de dag van zijn bezoek aan die expositie – „ik was wat vroeg", merkte Pluis op zijn ietwat (te) bescheiden manier op – dat hij in Harlingen in allerlei hopen klei de vondst van zijn leven deed, namelijk scherven uit onder meer een bakkerij, hetgeen de eerste kennismaking met het Harlinger aardewerk betekende.
Pluis, Van den Akker en Tichelaar lieten elkaar niet meer los. Ze waren alle drie gek van tegels en aardewerk en besloten om een gezamenlijke studiereis naar het noordelijk deel van de Bondsrepubliek en Denemarken te maken. De Musselkanaalster was daar in 1960 al op eigen houtje geweest.
Die reis resulteerde in de afspraak om hun belangstelling in en voor de tegel ook om te zetten in daadkracht. Tichelaar en Van den Akker zouden de historie en de ontwikkeling van het Fries aardewerk en de tegel gaan bestuderen en beschrijven, Pluis zou de zorg op zich nemen voor een studie over de ontwikkeling van en het opzetten van een documentaire over de tegel- en aardewerkproduktie. Hun ervaringen en resultaten, zo was de bedoeling, zouden de basis moeten vormen voor publicaties en tentoonstellingen.

Fries aardewerk

Tichelaar kreeg het echter te druk met zijn fabriek. Hij had weinig tijd meer voor deze studie en documentatie. De beide overigen gingen naarstig aan de slag. De laatste tijd doet ook de Makkumer aardewerkfabrikant weer volop mee. Het trio is zelfs zover, dat binnen enkele jaren de nodige publicaties over tentoonstellingen, gewijd aan het specifieke Fries aardewerk, te verwachten zijn.
Pluis, die al 13 jaar lang leraar handvaardigheid is aan een technische school, beet zich vast in zijn documentatie. Intensief ging hij met de tegelmaterie aan de slag en heeft in de loop der jaren ontzettend veel in kaart gebracht van de oorspronkelijke situaties in binnen- en buitenland.
Op zijn vele rondreizen door onder andere België, Duitsland en Denemarken raakte de Knoalster ook verzeild op de Halligen, een niet bedijkte en daardoor regelmatig volledig onder water staande eilandengroep voor de noordkust van Duitsland-Denemarken. Die eilandengroep heeft een bijzonder rijke cultuur en er zijn vele en velerlei tegels te vinden. Een kolfje naar de hand van tegelminnaar Pluis derhalve.
Via zijn contacten op die eilandengroep kwam er in 1969 op de Halligen een internationaal tegelcongres tot stand, waar vertegenwoordigers van België, Duitsland, Nederland, Denemarken, Engeland en Portugal hun opwachting maakten. Onder hen de twee jaar later aan een hartaanval overleden Portugees Simoes, de tegeldeskundige bij uitstek die onder meer ook een van de beste tegelboeken op zijn naam heeft staan over de Nederlandse tegel in Portugal en Spanje.
Dat congres, een geweldig succes, leidde tot de oprichting van het Internationaal Tegelcomité, waarin ook Pluis zitting had en dat tot doel had de organisatie van tegelcongressen op grotere schaal. In 1971 was het de beurt aan Lissabon. Er verschenen deskundigen en verzamelaars uit dertien landen, waaronder ook Islamitische. Ondanks het grote succes, het enthousiasme en de voortvarendheid waarmee aan die twee congressen gestalte was gegeven, was het toch al gauw gebeurd.
Voor Pluis geen ramp, want een jaar eerder (we schrijven dus 1970) had de Stichting Vrienden van het Tegelmuseum hem uitgenodigd plaats te nemen in het bestuur en als redactielid te gaan fungeren en korte tijd later trad Van den Akker ook als zodanig toe. Die stichting zet(te) zich in voor de Nederlandse tegel in ons (omringende) land(en), geeft jaarlijks een boekje uit met artikelen van deskundigen, een bibliografie over in dat jaar over tegels verschenen geschriften en organiseert jaarlijks bijeenkomsten. Beurtelings in Otterlo of een andere plaats in Nederland. Lezingen en exposities staan dan centraal.
In 1974 werd reeds besloten om nu vier jaar later, een tentoonstelling van kinderspelen op tegels te houden. Er was toen nog helemaal geen sprake van het „Internationaal Jaar voor het Kind". Dat het boek volgend jaar verschijnt en dan ook de tentoonstelling plaatsvindt, is het gevolg van allerlei vertragende oorzaken geweest.



De belangrijkste is wel dat de auteur en zijn naaste medewerkers heel wat vakanties hebben opgeofferd, duizenden kilometers hebben afgereisd en jarenlange onderzoekingen hebben moeten plegen om niet alleen de tegels op te sporen, maar met name ook achter de achtergronden van bepaalde voorstellingen te komen.
Jan Pluis zegt het niet met zoveel woorden, maar het is duidelijk dat het een heidens karwei is geweest, waaraaan ze overigens zelf bijzonder veel plezier hebben beleefd. „Kijk, wij werken altijd jaren in het voren. Waarom kinderspelen? In de tegelliteratuur kwamen we daarover maar weinig tegen. Terwijl het om een zeer uitgebreid thema gaat. Dat geeft een enorme prikkel om het uit te gaan zoeken", aldus Pluis die in al die jaren een uitgebreide documentatie had opgebouwd. De documentatie vormde het uitgangspunt.
Het drietal (Pluis, van den Akker en de Ree) wendde zich tot musea in binnen- en buitenland, schreef persoonlijke contacten aan en kreeg zodoende een grote verscheidenheid aan tips. Al snel bleek dat die kinderspelen hoofdzakelijk alleen maar op de Nederlandse tegels voorkwamen, die hun weg in de loop der jaren naar de ons omringende landen hadden gevonden.
De kinderspelen die op tegels van buitenlands fabrikaat voorkomen, bedroegen slechts een handjevol. Een verklaring daarvoor is moeilijk te geven, maar hetzelfde beeld constateren we eigenlijk ook bij de wandtegel. De produktie daarvan is een Nederlandse zaak geweest met een uitstraling naar het buitenland in die zin, dat ze daar wel tegels maakten. Maar dan nagenoeg volledig op de Nederlandse leest geschoeid.

Populair

De op de eerste tegels afgebeelde kinderspelen werden meestal geschilderd naar aanleiding van de op gravures, houtsneden, kinderprenten en in kinderboeken afgebeelde spelen.
Met name in de tweede helft van de 17e eeuw bleken de tegels met kinderspelen populair te zijn. Enerzijds was dat een gevolg van het feit dat de kinderprent toen als lees- en leermiddel werd gebruikt; anderzijds hing die populariteit samen met de in die tijd aangewakkerde belangstelling voor de alledaagse dingen en tafereeltjes.
In de 17e eeuw werd het kind niet als kind gezien, maar als een volwassene in het klein. Spelen werd in de eerste helft van die eeuw nog vaak beschouwd als een nutteloos tijdverdrijf. Het is ook niet voor niets, dat de uitbeelding van kinderspelen door beroemde dichters als Roemer Visser en ons aller bekende Vadertje Cats werden gebruikt voor moraliserende gedichten.
Naderhand verandert dat langzaam, vooral in de 18e eeuw, als de pedagogen tot de slotsom komen dat het kinderspel erg waardevol is voor en in de ontwikkeling van het kind.
Groot probleem waarmee de samenstellers van het boek worstelden, was om deskundigen te vinden op het gebied van het kinderspel. Bij het naslaan van de toch al niet zo grote voorraad literatuur op dit gebied bleek bovendien, dat de elkaar opvolgende auteurs veel van elkaar hadden overgeschreven, inclusief de fouten, en dat heel wat informatie niet juist of gebrekkig bleek te zijn.
„We hebben toen bronnenonderzoek gepleegd; met andere woorden we hebben authentieke literatuur uit die vroegere tijd bestudeerd. We hebben om en nabij de duizend foto's gemaakt van kinderspelen op prenten en we hebben tientallen ouderen geraadpleegd. Daaruit kon veelal een zo juist mogelijke spelbeschrijving worden samengesteld met authentieke gegevens", aldus Pluis.
Als voorbeeld van intentief en naderhand toch tot tevredenheid stemmend onderzoek noemt hij het bikkelen. Een behendigheidsspel voor meisjes op de stoep, dat al bij de Egyptenaren, Grieken en Romeinen werd gespeeld. Na de tweede wereldoorlog was het volledig afgelopen met het bikkelen in ons land.
„Ik wist dat een bikkel iets met een schapepoot te maken had. Dus ben ik naar een slager gestapt, heb een poot gehaald en die uitgekookt. Aan de hand van een anatomisch boek hebben we al die botjes weer op de juiste plaats gezet en de benamingen voor die botjes gevonden. De bikkel bleek een sprongbeen te zijn. We hebben aan de hand van prenten, oude beschrijvingen en interviews met oude vrouwen toen kunnen achterhalen hoe in vroegere eeuwen dat spel gespeeld werd, met welke spelregels en welke namen het zoal had gekregen. Al die zaken worden ook in het te verschijnen boek uit de doeken gedaan", vertelt Pluis.
In het boek worden ruim negentig kinderspelen – van touwtje springen via hinkelen, hoepelen, palmpasen en knikkeren tot diabolo, het koten en pinkelen toe – belicht. Eerst wordt de naam van het spel, zo mogelijk in vier talen, gegeven, hetgeen iets geheel nieuws is. Dan komt er een algemene beschrijving van het spel, volgens historische gegevens, de spelwijze, wordt het speelgoed beschreven, komen de prenten waarop de spelen staan afgebeeld aan de beurt en tenslotte in chronologische volgorde de tegels in de verschillendste uitvoeringen met zoveel mogelijk grafische voorbeelden waarnaar de tegel is geschilderd.
De op die manier ruim negentig belichte kinderspelen vormen het tweede deel van dit boek, waarvoor Pluis zelf ook 95 procent van de foto's maakte. In het eerste deel worden allerlei met het kinderspel samenhangende aspecten behandeld, zoals de achtergronden van het spelen, de bronnen voor de studie van het kinderspel, de relatie tussen kinderspel en leeftijd, hoe ziet het speelgoed eruit, spel en kalender (waarom bepaalde spelen altijd op bepaalde tijden worden gespeeld), de achteruitgang van het traditionele kinderspel, terwijl ook de psychologische kanten (de ontwikkeling, inzicht en geestelijke rijpheid van het kind) beslist niet vergeten zijn.

Achteruitgang

Die achteruitgang in het traditionele kinderspel, zo is tijdens het uitgebreide speurwerk van de samenstellers gebleken, heeft verschillende oorzaken. Een van de belangrijkste natuurlijk was de opkomst van de auto, die tot gevolg had dat de kinderen van de straat, die altijd een onbekommerd domein was geweest, werden verdreven.



Er is nooit een afdoend alternatief voor in de plaats gekomen. Men heeft het wel geprobeerd met speelplaatsen, woonerven, speelstraten. De traditie is echter onderbroken geweest. Het was niet nodig, dat de kinderspelen van ouders op kinderen overgingen toen de straat als speeldomein ging verdwijnen. Dat zo natuurlijk en nu verbroken evenwicht is niet in enkele tientallen jaren hersteld.
De samenstellers ontdekten ook dat de speelwereld bijna voornamelijk op eigen krachten drijft. Het is geprobeerd met zogenaamde spelweken, waarin allerlei oude kinderspelen voor het voetlicht werden gebracht. Het even oplaaiende enthousiasme dooft direct weer. De spontaniteit ontbreekt, terwijl ze in die keten juist een onmisbare schakel vormt", betoogt Pluis.
Een andere oorzaak is, dat men vroeger – vooral op het platteland – gedwongen was het speelgoed zelf te maken. Het was te duur om te kopen of het was er gewoon niet. Nu kun je te kust en te keur gaan, de speelgoedwinkels en warenhuizen liggen volgestouwd. Nog een oorzaak: vroeger moesten de kinderen zichzelf bezighouden, tegenwoordig worden ze beziggehouden door hun ouders, op school, tijdens vakantie(spel)weken en via de televisie.
De samenstellers van het boek zien die ontwikkeling samen met een groot aantal anderen met lede ogen aan, te meer omdat de kinderen door al die ontwikkelingen ook lijken te gaan beschikken over een minder levendige fantasie. Er zijn echter signalen, die wijzen op een kentering te goede. De roep om schoolpleinen niet meer (alleen te betegelen, maar ze (ook) van allerlei speelwerktuigen te voorzien en er daardoor speelpleinen van te maken, ook na schooltijd; de aanleg van speeltuinen, speelplaatsen met veelal houten (klauter)werktuigen. „De wil is er. Maar je bent er niet zomaar", concludeert Pluis.

Andere spelen

Het is dus duidelijk dat verscheidene vroeger veel plaatsvindende kinderspelen zijn verdwenen. Andere, zoals voetballen, zijn ervoor in plaats gekomen. Ook kwam het vroeger veel voor, dat bepaalde spelen eerst aan koninklijke hoven werden gehouden, dat daarna het volk zich erop wierp en het tenslotte als kinderspel werd gespeeld. In een enkel geval is het zelfs voorgekomen dat het kinderspel later weer een typisch spel voor volwassenen werd. Meest kenmerkend voorbeeld daarvan is het kegelen.
Uit het boek met acht vierkleurenpagina's waarop illustraties staan van een kinderprent met daarop afgebeeld kinderspelen en daaronder de naar aanleiding daarvan geschilderde tegels, zal ook overduidelijk blijken dat het kinderspel „meestal een afspiegeling is van wat er op dat moment in de wereld en met name in die van de volwassene gaande is", verklaart Knoalster Pluis, die als voorbeelden aangeeft het meisje met de pop (in de wereld



van alledag en van de groten, moeder met baby), jongen op stokpaard (is man op paard)
Vijf jaar van noeste arbeid hebben de samenstellers achter de rug. Honderden, zo niet duizenden uren, zijn erin gaan zitten. Tientallen boeken zijn nageslagen, honderden telefoontjes zijn gepleegd. In geld – ondanks de prijs van 95 gulden van het boek – is dat monnikenwerk niet uit te drukken.
Het is wat dat betreft maar goed, dat het ondanks de serieuze en gedegen aanpak een hobby, gegrond op die prikkel van nieuwsgierigheid, is gebleven. Een hobby, die dan op 31 maart van het volgend jaar zijn bekroning zal vinden in de doop van een belangwekkende monografie.



Peter Frankenfeld overleden: verslagenheid bij kijkers

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



Eigen nieuwsdienst

MAINZ/HEERLEN – De bekende Westduitse televisiepresentator PETER FRANKENFELD is in de nacht van woensdag op donderdag in een ziekenhuis in Hamburg op 65-jarige leeftijd overleden. Frankenfeld, die sedert het ontstaan van het ZDF in 1962 mede „het gezicht" van dit grote Westduitse TV-station heeft bepaald, moest eind oktober met een ernstige oogziekte in het ziekenhuis van Hamburg worden opgenomen. Sedertdien verslechterde zijn toestand verder: de populaire presentator (gehuwd met zangeres Lonny Kellner) liep verlammingen op terwijl hij ook een paar maal door beroertes werd getroffen.

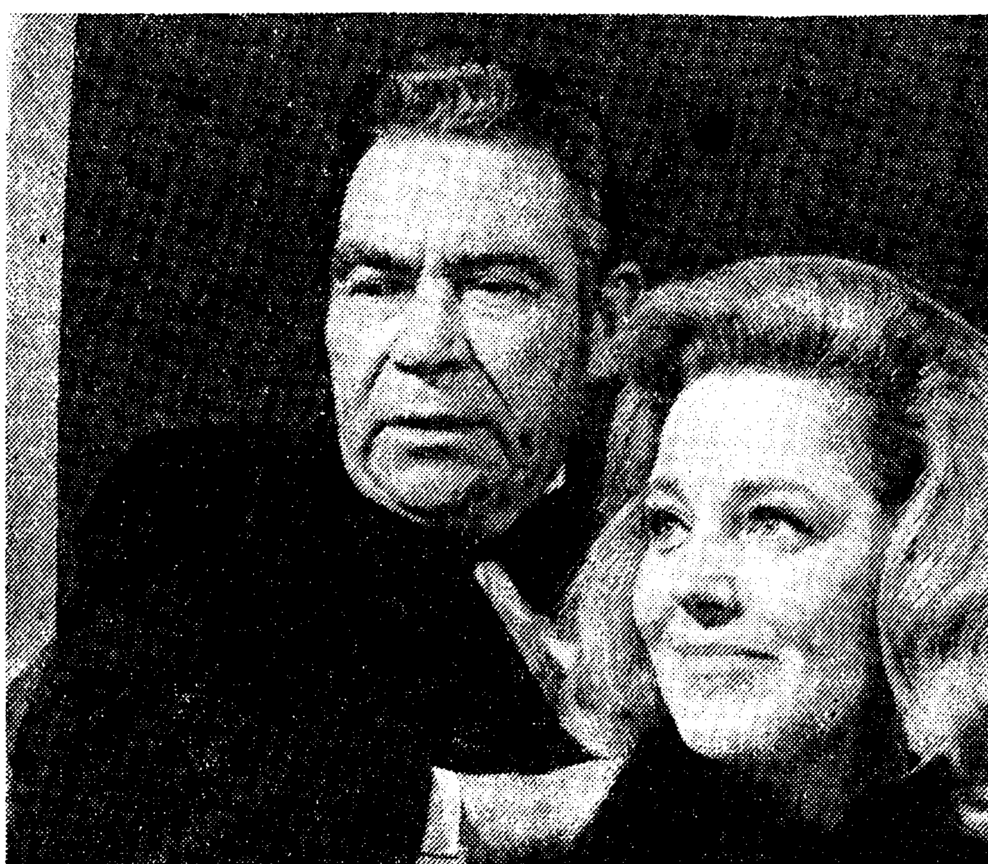
Collega's namen voor hem de honneurs waar tijdens twee „Muziek is troef"-uitzendingen die het ZDF in oktober en in december op de buis bracht. Onder hen waren Peter Alexander, Anneliese Rothenberger, RTL-directeur Frank Elstner, Wim Thoelke en Robert Lembke.

Frankenfeld begon zijn carrière bij het eerste net van de Duitse televisie, de ARD, die al vanaf begin der vijftiger jaren met uitzendingen in de ether was. In 1962 toen het ZDF als tweede TV-net in Duitsland kwam stapte hij naar dit station aan de Lerchenberg in Mainz over. De programma's waaraan hij meewerkte, onderscheiden zich steeds door de stijl en het cachet waarmee hij miljoenen kijkers wist te imponeren.

* Verslagenheid

De verslagenheid bij velen in Duitsland, Oostenrijk, Zwitserland en ons land was gisteren bij het vernemen van het tragische nieuws van Frankenfelds dood zeer groot. Bij het ZDF werden tientallen condoleances aangeboden, de telefoon stond er roodgloeiend doordat al te opdringerige en ongezond nieuwsgierige aanhangers het naadje van de kous wilden weten.

Het Duitse programma van Radio Télé Luxemburg (RTL) herdacht de dood van Frankenfeld in diverse van zijn programma's. Het ZDF zal Frankenfeld als een van zijn trouwste medewerkers eveneens herdenken in een nog samen te stellen necrologie. Veel collega's en artiesten van de overleden presentator – onder wie Peter Alexander, Hildegard Knef, Udo Jürgens – hebben al laten weten bij de uitvaart van Frankenfeld aanwezig te zullen zijn.



● PETER FRANKENFELD
...in betere dagen met zijn vrouw Lonny Kellner...



● Sammy Davis jr.
...vanavond op tv...

Tv-show met Sammy Davis

HILVERSUM – Vanavond (Nederland II, 23.00 uur) komt Sammy Davis jr. op de KRO-televisie. Het gaat op opnamen die de KRO heeft gemaakt van de show die deze 52-jarige Amerikaanse zanger, danser, pantomimespeler, imitator en filmspeler op 7 november jl. gaf in het Congresgebouw in Den Haag. Hij zong er een aantal van zijn bekendste nummers, waaronder „The lady is a tramp", „Candy man", en „Mr. Bojangles". Hij wordt begeleid door de 25 man sterke Buddy Rich Band o.l.v. George Rhodes.

Sterrenshow op herrensitzung in Heerlerheide

HEERLEN – In het Heerlense Heerlerheide houden de fervente carnavalisten de poot strak tijdens de allereerste Herrensitzung die daar op zondagochtend 14 januari vanaf 11.11 uur in het Corneliushuis aan de Kerkstraat wordt gehouden. „Geen vrouw komt erin", zegt het comité Herrensitzung. Dat is natuurlijk niet onvriendelijk maar toch wel serieus bedoeld van de heren Jan Stevens (de voorzitter van het comité), Huub Huijts, Lambert Hamers, Wim de Veen, Jozef Beaujean en Harrie Wiertz.

Het programma dat de heren van de Herrensitzung krijgen geboden over anderhalve week liegt er overigens niet om: het Trio Oster uit Mannheim, The Ihmig Brothers (parodisten), zangeres Rita Corro, buuttereedner Pierre Cnoops, het Burgerlustballet uit Eygelshoven en The Ragtime Band onder leiding van maestro Fred Derix. Uit die na afloop van de Sitzung (plm. 14 uur) tot pakweg 16.30 uur de heren nog onthaalt op wat pittige muziek terwijl het dan niet geestrijk vocht mag vloeien.

De voorverkoop van kaarten kan men vanaf vandaag terecht in Heerlerheide bij Hein Holtus (Mgr. Hanssenstraat), drogisterij L'Ortye (Bokstraat), de Rabobanken van Nieuw-Einde en Heerlerheide en in Heerlen: auberge De Rousch in Welten.

De opbrengst van het gehele festijn willen Hedsjer carnavalisten bestemmen voor de optocht van Heerlerheide en dat is immers, zoals iedereen genoegzijk weet, een van de grootste in deze regio.

Pierre Kartner weigert exportprijs

BREDA – Pierre Kartner (Vader Abraham) weigert de Exportprijs 1978 van de Stichting Conamus (Comité voor Nederlandse Amusementsmuziek), die hem aanstaande maandag zou worden uitgereikt, in ontvangst te nemen. Hij wil hiermee protesteren tegen het feit dat het Nederlandstalig repertoire veel te weinig aandacht krijgt van programmamakers van radio en televisie.

Het is Kartner opgevallen dat in het buitenland zonder uitzondering 's lands eigentalige artiesten veel meer gelegenheid krijgen hun creaties via de ether aan het publiek te laten horen of te laten zien. De situatie noemt hij wat dat betreft ernstig. Vooral de Nederlandse radio besteedt in vergelijking tot de ons omringende landen relatief minder aandacht aan het vaderlandse repertoire.

Nieuw jaar met veel nieuwe programma's

BRT II omroep Limburg dichter bij de luisteraar

Van onze RTV-redactie

HASSELT – Omroep Limburg van BRT II (het tweede net van de Belgische radio dat dagelijks samen met de collega's van Antwerpen, Brabant, Oost- en West-Vlaanderen op toerbeurt in de ether komt) begint het nieuwe jaar met een reeks nieuwe programma's. Nog meer dan tot nu toe al het geval was komen de radiovakbroeders uit Hasselt met hun uitzendingen dichter tot de luisteraar in 1979. Omdat het gezamenlijke radiopakket van BRT II nogal rijk geschakeerd aan programmaäanbod is, zal dit met name de luisteraars in Zuid- en Oost-Nederland (waar men ten opzichte van Hilversum III steeds meer terrein wint) ongetwijfeld plezieren.

Tijdens een persconferentie onder leiding van Jef Claessen (directeur van BRT II omroep Limburg) en in aanwezigheid van Hugo Morren van BRT-persdienst in Brussel, werden enkele nieuwe programmaonderdelen nader toegelicht.

Onder leiding van producer Pol Cabus organiseert omroep Limburg samen met de ROZ in Maastricht, de BRF in Eupen, de omroepen Brabant en Antwerpen en de SROB in Eindhoven ook dit jaar weer onder het motto carnavalissima een wedstrijd voor het beste Limburgse carnavalsliedje. De opnamen hiervoor vinden in samenwerking met het overkoepelend orgaan van carnavalsvereniging in Belgisch-Limburg op 11 januari in het Cultureel Centrum van Hasselt plaats. Pol Cabus tekent ook voor de produktie van het programma Made in Germany dat vanaf vandaag elke vrijdagavond tussen 17.05 en 18.00 uur wordt gepresenteerd en samengesteld door Harrie Cremers van de RTV/showpaginaredactie van het Limburgs Dagblad. In dit programma (dat Wolfgang Trees' populaire Top tien uit Duitsland op volgt) komen in samenwerking met veel Duitse sterren alle takken van de Duitse amusementsbranche aan bod.

Te bed of niet ...

Een zeer hoge score bij de luisteraars heeft ook het zaterdagochtendprogramma Te bed of niet te bed van literator en BRT II-producer Jos Ghijsen, een programma dat samen met Ghijsens' populaire cursiefjes (Het schurend scharnierke) wordt voortgezet. Nieuw op de donderdagmiddag om 13.15 uur is het programma Made in Holland, waarin Hans Simonis van de AVRO de allernieuwste Nederlandse grammofoonplaten presenteert. Rita Jaenen samen met Ireen Houben ook omroepster bij BRT II omroep Limburg presenteert op dezelfde donderdagochtend tussen 11.00 en 12.00 uur Koud buffet, een programma met vrouwelijke inslag.

Enkele jaren geleden liep deze reeks cursiefjes al bij omroep Limburg. Ze werden geschreven door Gerda Smits, die onder het pseudoniem Pjeedepoel al jaren in het Eindhovens Dagblad publiceert. Voor het lezen werd de Limburgse actrice Yvonne Mertens geëngageerd. Door allerlei omstandigheden droogde deze stukjesbron op. Omdat haar cursiefjes een heel speciale sfeer hebben en een eigen enthousiast publiek, hebben we haar vorig jaar gevraagd een keuze te maken uit haar werk om die selectie opnieuw uit te zenden. Gerda Smits stuurde ons 26 Pjeedepoels die ook nu weer ingelezen werden door Y. Mertens, die de sfeer van de stukjes perfect kan verklanken.

Uitzending op maandagavond, 22.55 uur tot en met 26 juni.



● JOS GHIJSEN

Een straat om in te leven

Een beetje voortbouwend op Een dorp om in te wonen ontstond dit nieuwe woensdagmiddagprogramma. Waar we, voor Het dorp mensen uit één gemeente naar de studio haalden, (en die - op enkele dieptepunten na - toch een mooie inventaris van het dorpse leven nalieten) gaan An Driessen en Luk Vandeput nu met de bandopnemer „de boer op". Ze zullen, via korte montageflitsen, een beeld proberen op te hangen van een of andere straat of buurt. Kan je er nog spelen? Hindert het lawaai van de grote weg? Zijn gastarbeiders goede buren? Waarom is de bouwgrond hier zo duur? Is die bushalte zo ver? ...

Ook het fenomeen buurtwerk, de viering van zilveren en gouden bruiloften door de buren, de actiecomité's ... allemaal dingen die aan bod zullen kunnen komen. Zo kernachtig mogelijk uitgedrukt én met veel rustige middagmuziek.

Woensdag van 12.05 tot 13.00 uur.

TV-serie over Marie Curie

HILVERSUM – De NOS-televisie zendt vanaf 10 januari op zes achtereenvolgende woensdagen een zesdelige gedramatiseerde televisieserie uit over het leven van de natuurkundige Marie Curie. De serie is gebaseerd op een boek van Robert Reid en is geproduceerd door de BBC in samenwerking met Polytel International.

De serie laat het leven zien van Marie Curie vanaf het jaar 1886, toen zij als gouvernante bij een fabrikantenfamilie werkte, tot haar dood in 1934. De van Poolse afkomst stammende Marie Sklodowska, die in 1895 trouwde met de Franse natuurkundige Pierre Curie, werd na zijn dood in 1906 hoogleraar aan de Parijse Sorbonne.

Inmiddels had zij al samen met haar man de elementen polonium en radium ontdekt. Het echtpaar kreeg daarvoor in 1903 samen met de ontdekker van de radioactieve stralen, Becquerel, de Nobelprijs voor Natuurkunde. Later, in 1911 kreeg Marie Curie de Nobelprijs voor scheikunde. Tijdens de eerste wereldoorlog organiseerde zij een radiologische dienst ten behoeve van het Franse leger.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

14.00 **Wonderen van weleer.** Impressie van de techniek, vroeger en nu.
14.30 **De Filippijnen.** „Nino". Tv-serie over verre landen. Het vijfjarige jongetje Nino Mulach is filmster en miljonair. In vele films over arm en rijk speelt hij de hoofdrol. Uit interviews met Nino blijkt, dat zijn films ook gebaseerd zijn op de inhoud.
14.55 **Pantomime.** Scènes met de Russische pantomimespeler Boris Svidenky, die inmiddels in Israel woont.
15.25 **– 16.00 Een wereld vol trucs.** Een programma met goochelaars.
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Paspoort.** Informatie voor Spaanse werknemers.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Barbapapa.** Voor de kinderen.
19.05 **Love Boat.** „De computer-mand". Tv-serie.
19.55 **Twee voor twaalf.** Spelprogramma onder leiding van Joop Koopman.
20.35 **Sonja's Goed Nieuws Show.** Gevarieerd programma. Presentatie: Sonja Barend.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Alleen een kind.** Eerste aflevering van een tweedelig portret van een vrouw die via kunstmatige inseminatie een kind wil krijgen. Hoe reageert haar omgeving hierop.....
22.25 **George en Mildred.** „De bazar". Tv-serie.
22.50 **Haagse Kringen.** Koos Postema en Joop van Tijn ontvangen een aantal politici waaronder minister-president van Agt.
23.55 **Journaal.**

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.55 **Journaal.**
18.59 **Wickie de Viking.** „De strijd om het water". Tekenfilm.
19.27 **De Muppet Show.** Poppenshow. Gast: Elton John.
20.00 **Journaal.**
20.27 **De illusionist.** „Twee miljard dollar". Tv-serie.
21.20 **Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
21.55 **Pieter Pauwel Rubens.** „Antwerpen 1598". Eerste aflevering van een nieuwe serie met in de hoofdrollen: Johan Leysen, Ludo Leroy, Gaston Vandermeulen, Henk van Ulsen en anderen. Pieter Pauwel Rubens heeft zijn leermeester Adam van Noort ingeruild tegen Otto Venius. Deze geeft Rubens de raad Italië als toekomstland te kiezen. Werkend in het atelier van Venius wordt Pieter Pauwel Rubens geconfronteerd met de jaloezie van zijn medeleerlingen. Men gooit hem voor de voeten dat hij een bastaard zou zijn, voortgekomen uit de verhouding die zijn vader zou hebben gehad met Anna van Saksen.
22.50 **Sammy Davis jr.** Concert opgenomen in Den Haag. Hij wordt begeleid door het Buddy Rich Orkest.
23.50 **Journaal.**



● ELTON JOHN
(De Muppets verlenen gastvrijheid aan deze popster, 19.27 uur Nederland II)

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 **Journaal.**
16.15 **Tussen test en horoscoop.** Van drie vrouwelijke proefpersonen wordt in het kort de levensloop opgetekend en verfilmd. Een van hen laat zich psychologisch testen. De psycholoog, professor Beuchelt uit Keulen, stelt een portret samen.
17.00 **Alles klaar?** Reportage uit Keulen. Voor de kinderen.
17.50 **Journaal.**
18.00 **De Jordaches.** Tv-serie.
18.40 **Van top tot teen.** Huwelijk en burgerlijke stand.
18.40 **De Jordaches.** Tv-serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Terror in the sky.** Amerikaanse speelfilm uit 1971. Met in de hoofdrol Doug McClure. Voedselvergiftiging treft de piloot van een chartervliegtuig en hij kan niet meer verder vliegen. Onder de passagiers bevindt zich een piloot, maar die kent de machine niet. Met veel moeite weet hij het toestel aan de grond te krijgen.
21.20 **Europa voor de verkiezingen.** Oriënterende uitzending naar aanleiding van de eerste directe verkiezingen voor het Europees parlement op 10 juni 1979.
22.30 **Thema's van de dag en verslag uit Bonn.**
23.00 **Tatort.** „Wie een kuil graaft voor een ander". Tv-serie. Drie mannen bevinden zich in een levenscrisis. Een bankdirecteur, een zakenman en een fabrikant. De bankdirecteur komt door cyaankali om het leven. Wie is de moordenaar?.....
0.40 **Journaal.**

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

11.30 **– 12.00 Basisstudie wiskunde.** Analysis 9.
16.00 **Kinderen, kinderen.** Opvoedingsproblemen. Het spelende kind.
16.45 **Journaal.**
16.55 **Scholierenexpres.** Journaal voor de jeugd.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Bernhard Brink.
18.20 ■ **Laurel en Hardy.** „Infame leugenaars". Klucht uit de oude doos.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Buitenlandjournaal.**
20.15 **Derrick.** „De L-factor". Tv-misdaadserie. Professor Waldhoff en zijn medewerkster dr. Irmgard Minz ontdekken dat mevrouw Waldhoff is gewurgd. Veel wijst erop dat zij haar moordenaar gekend moet hebben.
21.15 **Tele-Zoo.** Dierenmagazine. De Australische fauna.
22.00 **Journaal.**
22.20 **Aspecten.** Cultureel magazine.
22.50 **Sport op vrijdag.**
23.20 **Assigment to kill.** Amerikaanse speelfilm uit 1966 onder regie van Sheldon Reynolds met Patrick O'Neal, Joan Hackett, Herbert Lom en anderen. De oliemagnaat Valayan heeft voor twee gezonken schepen vijftien miljoen dollar ontvangen maar er is sprake van fraude. Richard Cutting wordt aangewezen de zaak grondig te onderzoeken. In Zwitserland brengt Cutting zijn opdracht tot een goed einde.
0.50 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

15.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
16.00 **Voor u onderweg.** Film over muzikanten die met citer en orgel naar de verschillende Duitse kuuroorden reizen en op verzoek de hele Duitse hitparade vertolken.
17.15 **Onderzoek van het geweld.** Portret van Friedrich Hacker.
18.00 **Telecollege.**
18.30 **Rockpaleisfestival.** Optreden van Greg Kihn.
19.15 **Familiebloscoop.** De camera onder de jas. Amateurfilms uit de jaren 1940-1946.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Le fond de l'air est rouge.** Franse documentaire over politieke bewegingen.
21.45 **Alles im Lot, alles im Eimer.** Programma met eenakters. Medewerkenden: Simone Frost, Thomas Neumann, Kukie Garbe, Lothar Kusche en Käthe Reichel.
22.45 **Muziek op Cuba.**

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

18.00 **Pippi Langkous.** „Pippi op de wals". Tv-jeugdserie.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Op zoek naar de bronnen van de Nijl.** „Het naspel". Tv-serie.
20.00 **De doktersassistenten.** Tv-serie.
20.50 **Oh, Welt, wie bist du schön.** Zigeunerliederen met Schuckenack Reinhardt en Anita Geigges.
21.25 **Targets.** Amerikaanse speelfilm uit 1968 onder regie van Peter Bogdanovich met Boris Karloff, Tim O'Kelly, Nancy Hsueh en anderen. Boris Karloff, ziet zijn rol, griezelfiguren te verbeelden niet meer zitten. Ook de wereld om hem heen beangstigt hem. Hij probeert de scenarioschrijver Sammy over te halen een nieuwe film te maken.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

18.00 **Oum, de witte dolfijn.** Tekenfilmserie.
18.05 **Klein, klein kleutertje.** Programma voor de allerkleinsten. Presentatie: Terry van Ginderen.
18.30 **Het leven rondom ons.** „Het raadsel van de erfelijkheid". Tv-serie.
19.35 **Mededelingen, morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **De weerman.**
20.15 **Easy Rider.** Amerikaanse speelfilm van Dennis Hopper met Peter Fonda en Dennis Hopper. Wyatt en Billy reizen op hun motor van Los Angeles naar New Orleans om er carnaval te vieren. De alcoholist George volgt hen. Tijdens de reis wordt het drietal geconfronteerd met de ontluistering van de grote principes van de American Dream, op het gebied van vrijheid en verdraagzaamheid.
21.50 **K.T.R.C.**
22.30 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.15 **Portret van een Lady.** Tv-serie van Jack Pulman naar de roman van Henry James met Suzanne Neve, Beatrix Lehmann, Edward Bishop, Alan Gifford, Richard Chamberlain, Edward Fox en Sarah Brackett. „Huwelijksaanzoeken".
21.00 **Noord-Zuid.** Talkshow uit het Romi Goldmuntzcentrum in Antwerpen.
22.15 **Dag aan dag.** Een overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen.

BELGIË (Frans I)

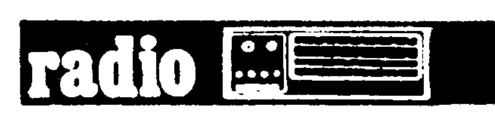
Kanalen: 3 en 8

17.30 **Jeugdmagazine.**
18.00 **The Muppet Show.** Poppenshow. Gast: Twiggy.
18.30 **Zigzag.** Spelprogramma.
18.45 **Sept sur sept.** Culturele actualiteiten.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **A suivre.** Informatief programma.
21.50 **Journaal.**
22.05 **Dodes Ka Den.** Japanse speelfilm over het onderaardse leven in een denkbeeldige stad.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.45 **– 19.15 On we go.** Cursus Engels.
19.55 **City of Angels.** Amerikaanse politieserie.
20.45 **Kali** Reportage over de situatie in India.



● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur

7.02 Het levende woord. 7.09 ● Even na zeven, lichte muziek. (7.41 Echo). 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 ● Anne van Egmond op I. 11.00 ● Zuidnederlandse ontmoetingen. 12.00 ● Hans op I. (12.26 Mededelingen. 12.41 Echo.).14.00 ● Anne van Egmond. 16.00 ● Jacques van Kollenburg praat met een bekende Nederlander. 17.00 ● Beelden uit mijn kinderjaren. 17.32 ● Echo magazine. 18.19 Zendtijd D'66. 18.41 Marktberichten. 18.43 ● Punt Uit. Cultureel programma. 20.00 ● In antwoord op uw schrijven. 21.55 Overweging. 22.00 ● Ballads, Blues en Beton Swing. 22.40-23.55 ● Goal. Sportprogramma.

HILVERSUM II

402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55 uur

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag ... vrijdag. 9.00 Politiek en samenleving. 9.10 Spiegel van België. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Taalshow. 10.30 NOS-Jazzportret. 11.03 Meer over minder. 12.30 Rechtoprecht. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Hier en nu. 13.30 Vonken onder de as. 13.45 Onder de groene linde. 14.00 Kijk op de communistische wereld. 14.45 Kijk op West-Europa. 15.00 Verhaal. Uit Arabië. 15.30 Zoeklicht op Nederland. 17.00 Welingelichte kringen. 17.45 Embargo. (17.55 Mededelingen). 19.40 Praten met de minister. 20.05 ● Europees Concertpodium: Wiener Philharmoniker. Klassieke muziek. 21.30 ● Horizon. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 ● Ronduit op drie. 8.03 ● EO-Metterdaad-Memo. 8.05 ● Tijdsein. 9.03 ● De muzikale fruitmand. 10.03 ● Te elfder ure. 11.03 ● Polderpopparade. 12.03 ● Nederlandstalige Top-10 en Kwiswijs. 13.30 ● Lichte muziek. 15.03 ● Elpee pop. 16.03 ● De Nederlandse Top-40. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 ● A.B.T.T. De tien favoriete platen van Ad Bouwman. (19.30 Veronica's Popjournaal). 20.02 ● Oorkussen. 22.02 ● Black Star Liner. 23.02 ● Amigos de Musica. 1.02 ● Het Steenen Tijdperk. 2.02 ● Gewoon 2 uur radio. 4.02 ● 'n Nachtje AVRO. 6.02-7.00 ● Goede morgen.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00 uur

7.02 ● Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de middeleeuwen en renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert: klassieke muziek. 11.00 ● Klassiek verzoekprogramma. 11.30 ● Concertagenda, met muziek uit de klassieke Top-10. 12.00 Wie? Wat? Waar? Muziekquiz. 12.15 ● Klassieke verzoeken. Deel 2. 13.00 ● Klankspiegel. 14.02 ● Op de vleugelen van het lied. 14.20 ● Sefer t'Hillim. 14.45 ● Woord der waarheid. 15.00-17.00 ● Muziek op vier.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t.m. 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen, (7.33 Splinternieuws), 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige en andere liedjes, 9.05 Happening. Brabants culturele en artistieke affiche.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets (12.00 Splinternieuws), 12.05 Broccoli. Gemengd magazine m.o.m. telefonische spelletjes.

West-Vlaanderen: 14.00 Muziekkroniek. Melodieuze, populaire muziek van vroeger en nu, 14.55 Boekenboetiek. Boekennieuws, 15.00 De zonnewijzer. Korte toeristische informatie in binnen- en buitenland met muzikale omlijsting, 15.30 Melodikon. Melodieuze lichte muziek (16.00 Splinternieuws), 16.10 Van 't oud vaatje. Muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.

Limburg: 17.00 Nieuws, 17.05 Piekuur, made in Germany. Duitse amusementsmuziek. Presentatie: Harrie Cremers, 18.00 Focus. Regionaal nieuwsmagazine van BRT-2, 18.15 Meer muziek, 19.15 Folk na zeven, 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk, smartlappen, 20.30 Sportekort (21.00 Splinternieuws), 22.10 - 23.40 De nachtegaal en de roos, romantische nachtmuziek.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 op het halve uur en 0.30 uur.

6.00 Der fröhliche Wecker, mit Axel. 8.00 MMM - Musik mit Matthias. 8.30 Jochen: Der Radiomann ist da. 10.30 Der Doppel-Axel, mit Axel. 11.00 Da Capo mit Helga. 12.00 RTL 12 Uhr mittags, mit Rolf. 14.00 Achims Spezialitäten. 15.00 Die blaue Stunde, mit Kristina. 16.00 Hits aus aller Welt, mit Jörg. 17.00 Sport. 17.30 RTL Radio-Telex, mit Hans. 18.50 Die 10 vor 7 Sache, mit Georg. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 Scharade, mit Haidy. 21.00 Live-konzerte präsentiert von Martin. 23.00-1.00 Nacht-Rock, mit Peter.

ROZ FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 Een wandeling door de geologische geschiedenis. In de Jochumhof in Tegelen is een interessante tentoonstelling over bouwstenen der aarde. Donnee Cruysberg en Willem Scheeres komen naar de studio. Presentatie: Mathieu Schlijper.

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Goed PRIVÉADRES vraagt nog een leuke assistente. Tel. 045-221885.

Exclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames, tel. 045-412762, 045-213295 of 043-50785.

Voor in onze moderne Spar Supermarkt vragen wij energieke VERKOPERS leeftijd t/m 20 jr. Schriftelijk aanmelden bij H. Bindels, Supermarkten B.V. Frederikstraat 5, 6433 GK Hoensbroek.

Bar Rally vraagt 2 BARMEISJES, zo snel mogelijk. Heirbaan 87, Neerharen, gem. Lanaken. Tel. 09-3211713309.

Excl. bar heeft nog plaats voor een DAME, Tel. 04745-312.

Leuk BARMEISJE gevraagd ƒ 100,– Garantie per dag tel. 045-721759.

Gevr. WINKELJUFFROUW voor supermarkt, leeftijd tot 17 jr. J. Hermans, Hoofdstraat 330, Hoensbroek.

Voor direct gevr. leuk uitziende BARDAMES. Bar Ma Chene, Hellebroek 61, Nuth, tel. 04447-1829.

Gevr. BARDAME, De Viersprong, Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

ORGANIST gevr., na 18 uur. Tel. 045-352906.

Gevr. FOTOLASSERS, pijpfitters, bankwerkers, isolatiemonteurs, isolatieplaatwerkers. Tel. 04747-1614.

Leuk goed uitziende BARMEISJES gevr., ook donkere typen zijn welkom, ervaring niet noodzakelijk, vrij vervoer, goede verdiensten, tel. 04490-17363 na 14.00 uur.

Gevr. WERKSTER voor de ochtenduren voor het schoonhouden van onze bar. Tel. 04490-17363 na 14 uur.

Albert Heyn Heerlen vraagt met spoed VERKOPER voor de afd. kruidenierswaren, leeftijd 18-21 jaar. Opl. Mavo en/of ervaring. Inlichtingen worden verstrekt door de heer P. Leenhouts. Tel. 045-714449 - 710544.

Gevr. DISK-JOCKEY voor hulp in de weekends. Dancing Morenhoek, tel. 710934 of 411394.

Gevraagd: HULP in de huishouding in jong gezin met 1 kind van 8 jaar, voor dag en nacht, eigen woonruimte beschikbaar, kost en inwoning vrij, goed loon. Helmond, 04920-42928.

Met spoed gevr. 3 BARDAMES voor nieuw te openen bar. Inl. tel. 045-420186.

Leuke BARMEISJES gezocht, intern mogelijk, bar-Midnightclub, Oirsbeek, tel. 04492-1527. Maand. t/m vrijd. open v. 14 tot 1 uur.

Restaurant de Bokkeriejer vraagt goed zelfstandig werkende KOK, jaarbetrekking. Tel. 04402-1319.

WERKSTER gezocht voor ½ dag per 2 à 3 weken in centrum Heerlen. Tel. 045-711154 tussen 10 en 18 uur.

Voor onze moderne Spar supermarkt vragen wij een ervaren VERKOOPSTER voor onze amb. slagerij en ervaren cassière. Dagelijks aanmelden bij: Spar supermarkt Kleijnen, Prof. v.h. Hoffstraat 11, Hoensbroek, tel. 045-216422.

Landelijk ochtendblad vraagt met spoed BEZORGER(STER) voor de wijk Aarveld-Heerlen. Inl. tel. 045-219534.

Zelfstandige BUFFETJUFFROUW voor zaterd. en zondag. Aanmelden na 19.00 uur. Het Streeperkruis, Schaesberg.

OBERS gevr. voor zaterd. en zondag. Aanmelden na 19.00 uur. Het Streeperkruis, Schaesberg.

Winkelverkoper. Wijnhandel zoekt een welbespraakt, actief en werklustig PERSOON tussen 20-40 jaar. Vakkennis verzorgen wij. Prettige werkkring, vast werk en behoorlijk salaris. Gaarne pers. aanmelden namiddags 2-6 uur Wijnhuis Berns Geerstr. 26 Hrl., tel. 045-717632.

Geroutineerde gordijnennaaister kan THUISWERK aannemen. Tel. 045-712649.

Leuk BARMEISJE gevr. ƒ 100,– garantie per dag. Tel. 045-721759.

Met spoed gevr. HULP in de huish. voor de donderdag en vrijdagochtend. Mevr. Hamers, tel. 045-711879 na 18 uur. Welten-Hrl.

Nette VERKOOPSTER gevr., liefst ervaring. Friture Het Smulhuis, Akerstr. 162, H'broek. Tel. 045-211855 b.g.g. 04446-1537.

Geheel zelfstandige DAMESKAPPER gevraagd. Coiffures Pierre Kouvenderstr. 113, H'broek, tel. 045-219361 na 18.00 u. 219156.

HAIRSTYLIST. Leon Schiffeleers. Paardestr. 33, Sittard, tel. 04490-13377, vraagt eerste herenkapper en leerling-herenkapper.

Gevraagd voor kwaliteitsslagerij leerling VERKOOPSTER en verkoopster. Keurslagerij Lochtman, Einderstr. 22, Kerkrade, tel. 452517.

Gevr. met spoed wegens drukte een nette BARDAME. Tel. 045-258509.

POETSVROUW gezocht voor 's middags. St. 21 Roosteren.

Susterse autom.mij. Rijksweg-Nrd. Susteren, tel. 04499-1919 zoekt een AUTOMONTEUR, liefst met enige ervaring. Sollicitaties richten aan bovengenoemd adres of telefonisch.

Gevraagd voor direkte indienstreding erv. CHAUFFEURS in bezit van rijbewijs B.C.D.E., enige ervaring met rijden met aanhanger en of oplegger is vereist. H. J. Coumans B.V. Havenstr. 25 Stein, tel. 04495-1641. Soll. van maand. t.m. vrijd. van 9.00 tot 18.00 uur.

Gevr. KANTOORJUFFR. Sollicitaties tussen 11 en 13 uur melden Heufkestr. 112a, Brunssum.

Gevr. nette POETSVROUW v. halve dagen en nette buffetjuffr. Tel. 045-214804.

Nette WERKSTER gevraagd. Voor vrijdagmiddag, te bevr. Hertoglaan 325, Kerkrade, na 17.00 uur.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Vraag vrijblijvend prijs op voor NIEUWBOUW en verbouwing. Bouwbedrijf Niva, Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593.

Stalen en WENTELTRAPPEN, smeedwerk, trapleuningen v.a. ƒ 160,– p. m. Roosters voor open haarden. R. Lenzen, Haanraderweg 21 te Kerkrade, tel. 455027.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedr. „Het Zuiden". Tel. 045-216151.

Uw DAK lek. Ik kom direkt. Tel. 045-721759.

Schilder- en BEHANGWERK met winterkorting. Schilderwerken v. Eijck, Buizerdweg 3, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Stucadoorsbedrijf kan nog STUCADOORWERK aannemen. Fa. v. Eijck, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Wij maken oprit, TERRAS, tuin, snoei- en spitwerk, afrasteringen, muurtjes, zolderbetimmering en metselwerk, enz. Bel. 045-216722.

VOEGER kan nog voegwerk aannemen. Tel. 045-454317.

Gas, water, SANITAIR en c.v. Install.bedrijf Geurts, 04490-19726.

LOODGIETER kan weer nieuwbouw aannemen, gas, water, sanitair en centr. verw., incl. alle keuringen en garantie. Bel voor een vrijbl. offerte Wilmsen C.V., 04405-2404.

CENTRALE VERWARMING, b.v. 7 rad. plus ketel ƒ 3900,–, snelle montage mogelijk, incl. keuring en garantie. Wilmsen C.V. Bel nu voor een vrijbl. offerte 04405-2404.

Erkende bouwkundig TIMMERMAN kan nog aann. alle verbouw., timmerwerkzaamh. en reparaties. Tel. 045-413861.

DAKDEKKERSBEDRIJF Jan Borgans voor alle daken, fabrieks- en bedrijfspanden en alle onderhoudswerkzaamheden. Tevens uw adres voor alle verbouwingen. Tel. 045-457961.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

TV-ANTENNE met FM, tijd. ƒ 300,– zonder FM ƒ 250,– all in. 100% gar. en service. Kochen, antennebouw. Tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

Klein BOUWBEDRIJF kan nog verb. aann. met alle voork. werkzaamheden, tegen conc. prijzen, tel. 0545-721850.

MEISJE, 18 jr. zoekt werk in kledingzaak of boetiek. Dahliastr. 51, Kerkrade-West.

GITARIST/ZANGER biedt zich aan voor trio. Br. ond. nr. Ge 668 LD Geleen.

Voor al uw schilderwerken, RENOVABOUW. Het aanbrengen van marmer, poetsen, kratspoetsen, verfwerken. Vraagt u vrijblijvend inlichtingen tel. 045-256920.

VERWARMINGSMONTEUR kan nog enkele verwarmingen aannemen. Tel. 045-413773.

Duits dakdekkersbedrijf voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN reparaties en grotere dakwerkzaamheden en verbouwingen. Scherp concurrerende prijzen. Tel. 045-716332.

Te koop aangeboden

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

GROOTHANDELSPRIJZEN. Centr. verwarmingsmaterialen voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Eigen servicedienst. Ketels (Giveg-gekeurd) reeds v.a. ƒ 600. Div. merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen, Rijksweg Noord 104-122, Sittard (bij ziekenhuis). Telefoon 3228.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Te k. licht besch. RADIO-STEREO app. en RTV-meubelen, o.a. audioreck. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld.

Te k.a. GORDIJNVELOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van ƒ 35,– voor ƒ 19,50 p.m., 150 cm br. van ƒ 42,– voor ƒ 24,50 p.m. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

Uit voorraad leverbaar van Lengerich en Mullos kuilvoersnijders en zware hydraulische TOPSTANGEN. Door grote inkoop, lage prijs. Fa. G. Collé, Limbricht. Tel. 04490-15813/11913. Vertegenwoordiger L. Herfs, Buchten-Born. Tel. 04498-2418. Vertegenwoordiger J. Kamps, Eys-Wittem. Tel. 04451-739. Met ingang van 1 januari 1979 is ons bedrijf gevestigd te Sittard, Nusterweg 90, tel. 04490-19980.

SCHOENENVERKOOP tegen fabrieksprijzen. J.C. van Gelen, Kampstr. 178, tel. 045-216588, Heerlerheide.

Te k. prima Philips KLEUREN-T.V. wegens vertrek naar bejaardenhuis. Tel. 04406-12875.

Te k. antraciet NOOTJES 4. Tel. 045-217435.

Fabrieksverkoop leren en suède dames-, heren-, en KINDERJASSEN vanaf ƒ 98,–. Lange leren en suede jassen vanaf ƒ 198,–. Ook extra grote maten, nieuwe leren broeken en motorkleding. Nieuw: John Travolta-jacks! Dankers Willem Prinsesstr. 190, Helmond. Tel. 04920-22923/34374.

KLEUREN TV'S. Inruil en teruggen. toest. m. gar. Philips grootb. va. ƒ 375,–, ook veel recente toest. in hogere prijskl. Zwart/wit TV's va. ƒ 95,–, Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

BONT... Uw hartewens nu in vervulling!!! Eén van Nederlands grootste en goedkoopste bontzaken gaat door met verkoop van korte en lange bontmantels ver beneden de normale waarde; m. garantie!!! Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-44.70.39. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug. Koopavond tot 21 uur geopend.

MEUBELEN recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met de aflossing van auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Te k. grenen BUREAU en stoel plm. 1 jr. oud, vr.pr. ƒ 250,–, P. Schunckstr. 578, Heerlerbaan, tel. 417322, na 18 uur.

KLEERKASTEN 1-2-3- en 4-drs., ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direkt af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. gevr. speel- en SEKS-FILMS met geluid in-en verkoop. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Hrl.

KLEURENTEEVEE gr. sort. pr. spelend met gar. Grundig 66 cm grootb. all-trans. 12 kan. met afst.bed. teruggenomen van bank ƒ 950,– Philips grootb. ƒ 375,– ƒ 420,– ƒ 495,– Philips grootb. electronic zeer smal ƒ 598,– Siemens 66 cm grootb. all-transistor 8 kan. tiptronic ƒ 798,– z.g.a.n. Saba wit kleurenteevee 9 kan. met afst.bed. z.g.a.n. Grundig 61 cm zw.-wit als nw. ƒ 195,– Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. 1 en 2-pers. OPKLAPBED m. ombouw en matras, 1-pers. st. ledikant, 4-pits gasforn. m. oven, 4-pits gastoestel, oude handnaaimachine, 1 karrewiellamp, gash., kolenk., mini gask. Gravenweg 23, Abdissenbosch Waubach.

Te k. wegens verbouw. Boels KANTELPOORT. T.e.a.b. Tel. 045-312010.

Te k. weg. verhuizing zw. uitgestoken Barok BANKSTEL, 3 mnd., rood mohair stof, nwpr. ƒ 7600,–, vaste prijs ƒ 3500,–, tafel ƒ 750,–. Tuddernderweg 163, Sittard.

Te k. weg. omst. nog nieuw zwaar eiken BANKSTEL, nwpr. ƒ 3340,–, vaste pr. ƒ 1850,–. Tel. 04490-11383. Na 18 uur bellen.

Te k.a. GASHAARD, huisjesmodel, en gevelkachel 8000 cal., gasfornuis met oven en onderverwarming, koelkast. Seringenstraat 23, Sittard.

Te k. KINDERWAGEN en toiletspiegel, babyzit en box. Hazenkampstr. 79, Brunssum.

Te koop AARDAPPELS zonder kunstmest 25 kg à ƒ 6,50. Boerderij Rolduc Tel. 045-452716.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen naar maat en alle losse onderdelen. Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Bouwpakket CENTRALE VERWARMING v.a. ƒ 2500,–. Incl. keuring en garantie. Wilmsen C.V. Bel voor vrijbl. offerte 04405-2404. Event. montage mogelijk.

Te k. SALONKAST en eethoek, tafel en 4 stoelen in Queen Ann-stijl, gashaard (Dru) en salontafel, koper met marmerblad. Tel. 045-218251.

Te koop weg. verh. leren BANKSTEL, worteln. staande klok en 2 Perzische tapijten (als nieuw). Tel. 04750-18902.

Te k. oude eiken KAST, h. 1.00, br. 1.10. Kruisstr. 27, Broeksittard.

Te koop DIEPVRIES, inh. 300 ltr., half jr. gebr. Te bevr. Bursgensstr. 5, Schaesberg.

Te k. z.g.a.n. Helios ZONNEBANK. Weg wegens plaatsgebrek. Met fabriekgarantie. Inl. 045-455637.

Te k. weg. overkompl. TAFEL en 4 stoelen in Queen Anne stijl, wortelhout, pluche bekl. Tel. 045-715315.

Zw.wit TELEVISIES. Philips, Blaupunkt ƒ 50,– ƒ 75,– ƒ 100,–. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blauwpunkt, vanaf ƒ 345,–, Radio Frank BV, Bokstraat 33, H'heide. Tel. 213432.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL 3-2-1 als nieuw ƒ 1400,–, Koningsgraven 34, Wijnandsrade. Tel. 04447-2475.

Te k. 2 REFLEXBOXEN Carlsonsysteem 100 w., 1 onderstel aanhanger, 1 achterruit, Opel Rekord 1700, '73, Kisters, Burg. Savelbergstr. 11, Hrl. Tel. 045-710995, na 17 uur.

Te k. IJSKAST, 2 deurs om op te hangen, plm. 200 ltr. Kruisstr. 27, Broeksittard.

Te k. prachtig leren BANKSTEL en enkele Perzische tapijten. Tel. 045-458324.

Te koop antieke, rijk bewerkte Henri II-kast, Kerkstraat 45a, Nuth. Tel. 04447-1835.

Te koop antieke kristallen LUCHTER ƒ 850,–, te bevr. Kerkstraat 45a, Nuth, tel. 04447-1835.

Te koop antieke strakke eiken BOERENKAST te bevr. Kerkstraat 45a, Nuth, tel. 04447-1835.

Van part. te k. ant. Eng. REGELTAFEL m. 6 poten (80x255), vaste pr. ƒ 4500,– geen handelaren. Tel. 04447-1989.

Te k. mas. eiken KAST, 1 jr. oud, vergrotingstoestel v. foto's ƒ 150,–. H. Dunantstr. 373, 2e verd. Brunssum, tel. 250445.

Te k. een eiken woon- of SALONKAST (geen opleg), iets uitgesneden met 4 laden. Heerlerweg 76, Hoensbroek.

Te k. PHILIPS kl.-TV ƒ 475,–, en eiken salonkast, 2,5 br., 1,80 ho. ƒ 700,–. Komerd 18, Hoensbroek.

Te k. eiken WANDMEUBEL en antieke kast. Lemmens, Daslook 40, Kerkrade.

Te k. AQUARIUM, geheel compl. 180x50x40 met vissen en planten. T.e.a.b. Tel. 04494-46561.

DRUMSTEL merk Premier te k., 9 mnd. oud, compl. met bekkens. 045-456666.

Te k. GASHAARD, gasfornuis. Reeweg 115 Ubach over Worms (Abdissenbosch).

Te koop oudere WIENER 3 rij, pr. n.o.t.k. Mgr. Lemmenstraat 23 Nieuwenhagen.

ANTIEK. Armfauteuils (hoge rug) moeten bekleed worden, kleine eiken kastjes, vazen, oude tin-kleingoed, houten kerkbeelden 1.30 mtr. h. Engelse dockers, boeken en div. goedkoop alles moet weg, ook handelaars. Borrekuilstr. 61 Geleen-Lindenheuvel.

Klassiek BANKSTEL, bijz. degelijk en echte Pullman vering ƒ 175,–, mooie eethoek ƒ 195,–, wandmeubel ƒ 75,–, verder wandmeubels tot 3 mtr. br. ruime keuze massief eiken bankstellen en eethoeken, Lodewijk en Barok bankstellen, eethoeken en kasten. Wij zijn het goedkoopste in stijlmeubels en ondanks onze spotprijzen, ruilen wij uw oude meubels in tegen de hoogste waarde. Rest. betaling in overleg. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22 Geleen-centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Te k. WINTERBANDEN m. velgen voor Kadett no. 13. Haagstr. 15-17 Merkelbeek.

SLEEËN – sleeën. Grote partij sleeën voorradig. Bazar R. Habets, Anjelierstraat 141, Versiliënbos (Vrieheide). Tel. 045-212289.

Te k. antieke KEUKENKAST geh. schoongemaakt Breeweg 4, Schin op Geul.

Te k. OPENHAARDHOUT, gespleten en bezorgd. Prijs ƒ 60,– per m3 tel. 04406-13664.

Te koop aangeb. mooie witte BRUIDSJURK (maat 38/40) met kanten kapuchon en bontgarnering ƒ 350,–. Te bevr. Erfstr. 5, Heerlen-Vrieheide.

Te k. BANKSTEL in zeer goede staat. Galerijstraat 6, Hoensbroek.

POTTENBAKKERSDRAAIT/ Rimburgerweg 10, Brunssum. Tel. 045-252155.

Te k. ZANUSSI de Luxe wasautom. ƒ 150,–, Philips toplader ƒ 200,–, grote koelkast met vriesvak ƒ 175. Tel. 250702.

JANUARIAANBIEDING: grenen schroten 14x80 mm ƒ 1,22 p. m; dikke vloerplanken 22 mm ƒ 1,26 p. m; vloerplanken 15 mm met visbek ƒ 1,15 p. m; balken 5x15 cm ƒ 3,96 p. m 6x16 cm ƒ 5,61 p. m 8x18 cm ƒ 7,32 p. m 8x20 ƒ 8,37 p. m; kepers 5x5 cm ƒ 1,43 p. m; 5x6 cm ƒ 1,98 p. m; 5x7 cm ƒ 2,08 p. m; 6x8 cm ƒ 2,91 p. m; kinderbalken 8x10 cm ƒ 5,50 p. m; 6x8 cm ƒ 4,25 p. m; panlatten 46 ct. p. m; tengels 27 ct. p. m; hechthout Lauan 18 mm dik ƒ 28,75 p. m2; hechthout lauan 12 mm dik ƒ 18,– p. m2; eternietplaten 250x120 cm ƒ 14,51 p. plaat; houtwolcementplaten 200x50 cm ƒ 5,55 p. pl.; spaanplaten, harde persing 22 mm dik afm. 250x125 cm ƒ 24,57 p. pl. 18 mm dik ƒ 21,74 p. pl. 16 mm dik 18,21 p. pl. 12 mm dik ƒ 16,46 p. pl. Alle prijzen incl. btw, houthandel J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen, tel. 311892 en Eygelshovenerweg 48, Ubach over Worms.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

STRIPS en sience fiction boeken te k. gevr. Voor de hoogste prijs. Oscar en Isdoor, Geleenstr. 47 Hrl.

Te k. gevr. speel- en SEKS-FILMS met geluid in-en verkoop. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Hrl.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Hebt u sloopauto's, groot of klein, dan moet u bij de autokraker zijn. Ook autowrakken. Tel. 04405-2641.

Te k. gevr. ARRESLEE. Tel. 045-412735.

Te k. gevr. METAALDRAAIBANK. Tel. 04493-2705.

Te k. gevr. WEEKENDKRUISER 8-10 m of casco. Brieven met prijs aan br. ond. nr. B 429 LD Brunssum.

Te huur aangeboden

KAMERS te huur met of zonder volledig pension. Hotelpension Metropole, Putstr. 27, Eygelshoven, tel. 045-351283.

Te h. WINKELRUIMTE 80 m2, inl. tel. 043-610903.

Te h. in Kerkrade-centrum gerenoveerd WOONHUIS, grote keuken, badkamer m. ligb., 6 slaapkmrs. met cv, grote tuin, huurpr. ƒ 775,– p.m. Tel. 045-454331.

Te huur WINKELPAND en woonhuis, Willemstraat 69, Heerlen, te bevr. Kerp BV, Spoorsingel 40-44, Heerlen.

Te h. prachtige zit-sl.kamer te HEERLERHEIDE en centr. Hrl. incl. k. en w. water, c.v., gebr. v. douche en keuken, eigen opgang. Tel. 045-221190.

Te h. in centr. HEERLEN. Zit-slpk. gebr. v. douche, keuken, eigen opg., geh. nw. gestoff. Tel. 045-710985.

Te h. mooie gem. ZIT-SLAAPKAMER m. str. water, douche, tel., c.v., ap. ingang. Vanaf 18.00 uur Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181.

Te h. gemeub. zit-sl.KAMER, m. c.v., keuken en douche. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

Mobiele 12 v. GELUIDSINSTALLATIE, Haltronic. Hoensbroek, tel. 045-214546.

KAMERS te h. gemeub., alle comf. in centr. Na 12 uur, Agnes Printhagenstr. 25, Geleen.

BOVENWONING te huur. Tel. 045-456809.

Te h. aang. WOONKAMER omg. ziekenhuis. Heerlen. ƒ 250,–, per maand. Tel. 045-412759.

Voor nette dame of heer comfortabele, gestoffeerde KAMER in centrum Hoensbroek te huur. Tel. 045-211976.

Te h. in centr. van Hrl. 1 en 2 pers. gem. k. met c.v., keuken en douche. Coriovallumstr. 25, Hrl. Tussen 15 en 18 uur.

BRUNSSUM te huur garage gelegen aan de Heufstraat voor ƒ 58,– per maand, direkt te aanvaarden. Inl. Horstink-Brunssum b.v., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Te h. gr. ZIT-SLPK., ben.verd. met alle comf. voor paar of dame. Te bevr. Hertstr. 30 Heksenberg-Hrl.

Te huur in 't centr. van H'broek KAMERS met gebr. van keuken. Inl. na 18.00 u. Kastanjelaan 148, Hoensbroek.

Nette KOSTHEER gevr. met huiselijk verkeer, midd. lt. Tel. 045-455945.

ANWB
OK-inruilauto's
da's pas zekerheid !

- garantie in heel Nederland op onderdelen plus arbeidsloon
- 14 dagen zelf testen, daarna omruilmogelijkheid
- inruilmogelijkheid en GMAC financiering ter plaatse

Canton Reiss
'waar u auto's met service koopt'.

ANWB OK - INRUILAUTO'S
Honigmanstraat 61, Heerlen
Tel. 71 44 41

Te h. gemeub. WONING, borg ƒ 1000,–. Tel. 045-455426.

Gemeub. KAMERS te huur met gebr. v. keuken nabij centrum Kerkrade. Inl. 045-455637.

Te huur aangeb. goedlopende BAR. Brieven onder nr. B 427 LD Brunssum.

BOVENWONING bestaande uit 2 slaapkamers, woonkamer, keuken en bijkeuken. Te bevr. 04499-1919.

Te h. grote gem. KAMER met c.v. Grasbroekerweg 27, Hrl.

HUIS te huur. Huur ƒ 850,– p.m. Tel. 04459-1853.

Te h. gemeubileerde of ongem. KAMER met c.v. en douche, nabij centrum van Heerlen. Alleen werkende jongeren of studenten. Tel. 045-721081.

KAMERS te h. en voll. pension ƒ 125,– per week. Buttingstr. 24 H'broek, tel. 045-214804.

Te h. aangeb. gemeub. KAMER te Kerkrade. Tel. 720350.

Voor oudere HEER te huur aangeb. kamer, keuken, bad, riant gelegen de Wendelstr. 49, Schaesberg.

Te huur gevraagd

Kamerbureau IRENE vraagt te huur kamers en appartementen in de gehele Mijnstreek. Geopend maandag t.m. vrijdag van 9-12 en 14-17 uur. Tel. 045-251214.

Jonge DAME zoekt bovenwoning of flat in Sittard of Geleen. Huur tot plm. ƒ 250,–. Burg. Lemmensstr. 78, Geleen.

ƒ 1500,– BELONING voor wie mij aan 'n woning kan helpen met 'n redelijke huur. Beslist geen flat. Tel. 045-214377.

Ziekenverz. vraagt in Kerkrade-C. of dir. omg. BOVENWONING of zit-slaapk. te h. Br. o. nr. KE 4257 LD Krd.

Te h. gevr. voor gezin in de omg. van Heerlen - Voerendaal Wijlre - Klimmen, woning of flat tot ƒ 650,– huur. Tel. 04750-12452.

Te h. gevr. HUIS omg. 10 km van Brunssum, huur plm. ƒ 800,– per maand. Br.ond.nr. P 124, LD Heerlen.

Te h. gevr. luxe APPARTEMENT of flat in Hrl., mogelijk ruiling met een groot huis in Hrl., pr. met opgave ond. nr. B 125 LD Hrl.

SPOED, wij staan 10 januari op straat, wie heeft er een geschikte woonruimte te verhuur? Omgeving Geleen of Maastricht. Prijs tot ƒ 450,–. Tel. 04494-41392.

Gevr. APPARTEMENT of flat omg. Heerlen en omstr. Tel. 04492-1935.

Ruilen

EENGEZINSWONING in Nijmegen-Zuid te ruil tegen eengez.woning in Brunssum of omg. Br.o.no. B 424 LD Brunssum.

Te ruil FLAT met 2 slpk. in Lourdesstr. 42, Kerkrade-W. tegen flat in Chèvremont of Bleijerheide.

FLAT te ruil te Waubach tegen flat of woning te Schaesberg of omg. Tel. 314895.

Eengezinswoning te Brunssum ruilen tegen FLAT, max. 3e etage. Tel. 045-256730.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

FLATAPPARTEMENT te koop gevr. in Z-Limburg. Aanb. tel. 045-414728.

ROOSTEREN te k. zeer mooi gelegen woonhuis, bwj. '75. Met woonkamer, keuken, 3 slaapk., badkamer, zolder, garage, met voor- en achtertuin. Snel te aanv. Vraagpr. ƒ 135.000,– k.k. Mostard Vastgoed b.v. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

HUIS te koop te Kerkrade. Tel. 045-452716.

Halfvrijstaand HOEKHUIS te koop met garage, voor-, zij-, en achtertuin, hal, gr. kamer en eiken keuken, 3 slp.k's, badkamer, zolder. 6 mnd. oud. Te bevr. voor 18 uur. Op 't Bergske 38, Nieuwenhagen.

Te koop GELEEN, Mathijssenstraat: mooi gelegen hoekwoning in Geleen-Zuid. Ind.: hal, kelder, keuken met een nieuwe eiken inbouwkeuken compl. m. apparatuur en boiler, riante uitgebouwde woonkamer (tot. opp. 52 m2), garage. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het pand is goed onderhouden en voorzien van c.v. Achter de woning een vrije tuin. Koopprijs ƒ 170.000,– k.k. Aanvaarding in overleg. Euveko assur. en onr. goed B.V., Rijksweg Nrd. 45, Geleen, tel. 04494-49450.

HOENSBROEK: te k. halfvrijstaande woning met carport, bwj. '76, c.v., 3 slaapk. en zolder, voor-, zij- en achtertuin (op zuiden). Vrpr. ƒ 159.000 k.k. Tel. 045-220734.

Vrijstaand WOONHUIS te k. te Buchten-Born. Perc.opp. 695 m2. Woonk. en suite, keuken, badkamer, 3 slaapk., zolder met vaste trap, kelder, div. bergingen. Dir. te aanv. vraagpr. ƒ 139.000,–. Mostard Vastgoed b.v. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Vrijstaand HERENHUIS te k. te Susteren. Perc.opp. 1040 m2. Geheel onderkelderd, woonk. met open haard, luxe keuken, luxe badkamer, 3 slaapk. zolder, garage. Snel te aanv. Mostard Vastgoed b.v. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

KAPSALON te k. te Susteren. Ook geschikt als winkelpand met boven- en benedenwoning. Gunstig gelegen. Dir. te aanv. Mostard Vastgoed b.v. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

OBBICHT te k. halfvrijstaand herenhuis, nieuwbouw met L-kamer, open haard, Oudholl. plafond, luxe keuken, luxe badkamer, zolder, garage, 3 slaapk. Dir. te aanv. Mostard vastgoed b.v. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

BORN (Holtum) halfvrijst. woonhuis, L-kamer, met parketvloer, badkamer, 3 slaapk., luxe afwerking, zeer fraai, aangelegde tuin. Aanv. in overleg. Mostard Vastgoed b.v. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

SUSTEREN te k. halfvrijst. woonhuis bwj. '71 met L-kamer, parketvloer, open haard, zolder, garage, luxe afgewerkt, mooie tuin. Aanv. in overleg. Mostard Vastgoed b.v. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

ECHT te k. halfvrijst. woonhuis, ruime woonkamer, keuken, berging, garage, 3 slaapk., douche, zolder. Gelegen in centrum (Peyerstr.). Dir. te aanv. Vraagpr.: ƒ 149.000,–. Mostard Vastgoed b.v. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

SPAUBEEK: goed gesitueerde halfvrijstaande woning met c.v., garage en tuin. Indeling: entree met toilet, woonkamer met open haard en tuindeur, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel. Vliezotrap naar beschoten en beplankte zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 139.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG: uitstekend onderhouden halfvrijstaande woning met c.v., garage en tuin. Bouwjr. '68. Oppervlakte ca. 320 m². Indeling o.a.: hal, betegeld toilet, woonkamer ca. 25 m², keuken met moderne keukeninrichting; 1e verdieping: 3 slaapkamers, fraai betegelde badkamer met douche en vaste wastafel; 2e verdieping: vliering. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE: Gracht, goed onderhouden tussenwoning met c.v., berging en voor- en achtertuin. Indeling: hal, royale woon-eetkeuken met eikehouten keukeninrichting, woonkamer met parketvloer en schoonmetselwerkwand, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding 2 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 132.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK: nabij centrum in de Koestraat goed onderhouden woonhuis met c.v. en tuin. Indeling o.a.: woonkamer-ensuite, keuken, serre, berging, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder. Tuin. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 120.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN: Welten, patiobungalow met hetelucht-c.v., garagebox. Indeling o.a.: souterrain: hobbykelder 54 m²; parterre: hal met plavuizen, mahoniehouten Tielsa keuken en vaatwasmachine, dubbele oven, kookplaat, afzuigkap etc., eetkamer, keuken 21,5 m² met parket, woonkamer met parket, open haard, schrootjesplafond 36 m², studiekamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche, 2e toilet. Mooi aangelegde patiotuin. Aanvaarding begin '79. Koopprijs ƒ 310.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

GREVENBICHT: vrijstaande bungalow met c.v., garage en tuin. Bwjr. '75. Grondoppervlakte ca. 770 m². Indeling o.a.: entree met Noorse leisteenvloer en toilet, garderobe, 2 muurkasten, L-vormige woonkamer 42 m² met open haard en Noorse leisteenvloer, keuken met ingebouwde apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Mooi aangelegde siertuin. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 249.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

BOCHOLTZ: tussenliggende woning met c.v., garage en tuin. Indeling: kelder, hal, woonkamer 31,5 m², keuken, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, luxe betegeld. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Groot gezin z. ruim HUIS of boerderij in Midden-Limb., enig achterst. onderh. g. bezw. Br. m. prijsopg. onder no. 1006 Hrl.

Te k. gevr. voor div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Gem. buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te koop halfvrijst. hoekhuis met garage en c.v., kelder, woonk., keuken, 2 slpk., badk.; direkt te aanvaard. Merkelbeekstraat 4, te Brunssum. Tel. 045-256161.

SCHINVELD: te koop vrijst. woonhuis met garage en c.v., 4 slpk.; direkt te aanvaarden, bouwj. 1958, voorzien van alum. kozijnen. Vraagprijs ƒ 142.000,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. Roebroekweg 32 Hrl. ruime TUSSENWONING met c.v. en grote tuin. Ind.: gang, bet. woonk., gedeeltelijk verlaagd plafond en vloer geh. betegeld, bardecoratie, haar,d, keuken 18 m2 geh. bet. met inrichting, hal, bad, wc, kelder 32 m². 1ste verd.: 3 slaapk., 2e verd. 3 slaapk. en 2e toilet. Inl. ma. t.m. vrij. van 18-21 uur, pr. n.o.t.k.

BOCHOLTZ. Drive-in hoekhuis te k. bj. 1972, ƒ 142.500,– met c.v.. Beg. grond: gar. m. berging, toilet, slaapk. 1e verd.: woonk., keuken m. eethoek, 2e verd.: 3 slaapk., badk. m. 2e toilet. Inl. Salviastr. 24, Bocholtz. Tel. 04442-2403.

Te k. WINKELRUIMTE, één verdieping, ca. 70 m2, bij winkelcentrum te Meezenbroek-Hrl. Tel. 045-721850.

Ouder WOONHUIS, schuur en binnenplaats, c.v. aangelegde tuin en terras, totale opp. 565 m². Berg a.d. Maas Julianastr. 23, tel. na 18.00 uur 04495-4169.

BRUNSSUM: vrijstaand landhuis, ind.: ruime hal met schoonmetselwerk en toilet, eetkamer, leefkuil met open haard en niveauverschil, keuken met eiken aanbouwkeuken, kantoorruimte met aparte ingang. Verd. bereikbaar via wenteltrap vanuit de kamer, luxe badkamer, 2 ruime sl.kam. en 1 kleinere, zolder bereikbaar via vliezotrap. Het gehele pand is voorzien van c.v. bouwjaar 1977. Grondopp. 350 m2.
Maastricht: op goede stand, groot winkelpand met prachtige bovenwoning.
Vaals: prachtig gelegen herenhuis met 5 autoboxen. Beleggingspand, huuropbrengst plm. ƒ 24.000,– per jaar.
Roggel: kapitale boerderij, geheel verbouwd in 1976 met 9000 m2 grond. Ind.: betegelde hal, grote woonkamer ca. 70 m2 met openhaardpartij, 4 slaapkamers, grote badkamer, keuken met aanbouwkeuken, 5 paardeboxen. Pand is zeer gunstig gelegen.
Inl. na 18 uur 045-453724 of 421325 b.g.g. 045-412820.

Te k. MARGRATEN, Beatrixlaan 19. Ruim halfvrijst. woonhuis met gar. voor- en achtertuin, c.v.-gas, 3 slpks, badk. met ligb., gr. zolder. Bwjr. '72 aan voorz. vrijblijvend uitzicht, tot. opp. 320 m2. Vr.pr. ƒ 170.000,– k.k. Aanv. 1-3-'79. Tel. 04458-1893.

Te k. gevr. BOERDERIJTJE, opknappen geen bezw. Tel. 043-621861.

Bouwvak

Handvorm steenstrippen en nu ook VELDBRANDSTRIPPEN. Bezoek onze showroom. Lijm gratis, v.a. ƒ 32,75 m2, incl. BTW. Immers: kwaliteit voor kwantiteit. Frepa, Hogeweg 10, Voerendaal. Tel.: 04446-2294.

Voor mach. TIMMERWERKEN, kozijnen, trappen, deuren enz. Aannem.bedrijf en timmerfabr. J.C. v. Tilburg B.V., Beitel 90, Heerlen, tel. 045-411726 of 216806.

Wegens NIEUWE VESTIGING in Sittard, Lescha betonmolens 140 l. van ƒ 435,– voor ƒ 275,– (afhaalprijs) met 'n half jaar gar., kruiwagens van ƒ 75,– voor ƒ 59,– excl. BTW. Pierre Boels b.v. bouwmachineverhuur, verkoop, service, werkplaats. Dr. Nolenslaan 116, Sittard, tel. 04490-10960, Parallelstr. 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

CENTRALE VERWARMING b.v. 7 rad. plus ketel ƒ 3900,–. Snelle montage mogelijk, incl. keuring en garantie. Wilmsen C.V. Bel nu voor een vrijbl. offerte 04405-2404.

LOODGIETER kan weer nieuwbouw aannemen, gas, water, sanitair en centr. verw., incl. alle keuringen en garantie. Bel voor een vrijbl. offerte Wilmsen C.V., 04405-2404.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos Heim Langstr. 50 Schimmert.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooie. Provincialeweg Zuid 143, Oirsbeek.

Erkende kennel biedt te k. aan: Duitse HERDERPUPS. Rechtstreeks afstammend van wereldkampioen. Kampstr. 24, Schinveld. Tel. 045-255582.

Mooie TECKEL te k. Tel. 04447-1681.

Te k. Duitse HERDER, pup, reu, 8 wk. Valkstr. 71, Sittard. Tel. 20303.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Hebt u slachtpaarden, groot of klein, dan moet u bij M. Jagers zijn. Ook noodslacht. Heerlen, tel. 220447.

Gevraagd: DIEREN voor kinderboerderij. Tel. 045-315378.

Te k. langharige TECKELS, Reitsma, Zaicsekstr. 35, Geleen.

Te k. kruising Duitse HERDER, Mechelse herder, goed geschikt voor bewaking en goed voor kind. Heuvelstr. 25, Meers.

Te k. weg. omst.hed. WOLFSHERDER met KNPV-certific. heel lief. R. Bruls, Putstr. 9, Swier-Wijnandsrade.

Te k. SIAMESE poesjes, wit. Ridder Walramstraat 30, Brunssum. Tel. 045-253687.

Ras DWERGPOEDELS, 6 wk., wit ƒ 150,– z.p. 045-420317.

Te k. ROTTWEILER, reu, 9 wk., prima stamboom, ouders H.D., vrij geënt, ontwormd, getat. Cornelissen, Pr. Kam. Onnesstr. 9, Hoensbroek.

Gratis af te halen Duitse DOG, zeer lief (moet weg weg. plaatsgebr.). Hoekstr. 2, H'broek. Tel. 045-220349.

Te k. zwarte DWERGPOEDELTJES, ingeënt, ƒ 225,–. Kennel Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleyerheide.

Auto's en motoren

AUTOVERHUUR zonder chauffeur. Knops-Slangen, Heiberg 42, Amstenrade, tel. 04492-1700.

Te k. PEUGEOT 504 GL bwj. '72, i.z.g.st. ƒ 2700,- tel. 04442-2562.

Te k. v. part. CITROËN D super 5 versn. met gasinstall. bj. '73, weinig gel. in prima staat. Vr.pr. ƒ 6000,–, Wannerplein 5 (Markt), Heerlerheide.

Te k. RENAULT 6 L 1970 in redelijke staat ƒ 600,–, na 18 uur, tel. 04495-1447.

OPEL Ascona 1600 77, Opel Kadett Spec. 77, Renault 5TL 76, Mini 1100 Spec. 76, Ford Escort 1100 Lux 76, Ford Escort 1300L 75, Toyota Corolla 1200 Lux 73, Ford Escort 1100 73, Ford Taunus 1600 Coupé 73. Auto's met gar., inr. finc. Garagebedr. Martin, tel. 04447-2412, Hellebroek 37, Nuth.

Autohandel CORRECT, een begrip voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie goede, gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijk op arbeid en onderdelen. Fin. met ƒ 200 contanten en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf 71. Mercedes 230 71 ƒ 3950. Fiat 128 76 ƒ 5250. Peugeot 204 GL 73 ƒ 2450. 4 x Ford Taunus 1600 1300 Coupé 73 ƒ 2900. 2 x Ford Capri GXL 72 ƒ 2750. Morris Marina Coupé 74 ƒ 2750. 2 x Mini 1000 850 ƒ 2250. Opel Rekord 1700 73 ƒ 3950. Opel Ascona 16S 72 ƒ 3400. Opel Kadett 72 ƒ 2400. Simca 1100 73 ƒ 1900. Chrysler 2000 gasinstallatie automatiek 74 ƒ 4200. Audi 100L 74 ƒ 3900. Toyota Corolla 72 ƒ 2750. Datsun 120A Cherry Coupé 74 ƒ 3950. Datsun 1200 72 ƒ 2750. Daff 55 73 ƒ 2450. BMW 2002 TI 73 ƒ 3750. Ford Granada Consul 2000 XL Coupé 74 ƒ 4750. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Te k. R4 bj. '72. Pr. Irenestraat 31, Kerkrade, tel. 456999.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

FORD Capri 1700 GT, bj. '72, vr.pr. ƒ 1850,–; Renault 4 bestel, bj. '72, ƒ 450,–. Mesdagstr. 19, Hrl.

Te k. CITROËN GS Club Break, bj. 8e mnd. 77, veel extra's. Bovenderstr. 17, Merkelbeek.

Te k. OPEL Kadett bj. '70, kl. rood, i.z.g.st. Te bevr. De Gasperistr. 30, Brunssum-noord, tel. 253772.

Koopje! MINI 1000 L, bj. '76, 34.000 km, geheel gekeurd, schadevrij, nieuwe banden, metallic-blauw. Hammolenweg 3, Kerkrade.

Te k. MINI Clubman Estate, bwj. '75. T.e.a. bod. 04442-2993 na 18 uur.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

Te k. geweldig mooie FORD 1300 de Luxe, als nieuw, ind. 4 misl. schapenv. enz. kleur goud-met. bwjr. '73, vr.pr. ƒ 2750,–, Staringstraat 29, Molenberg-Heerlen, tel. 045-418320.

Te k. zeldz. mooie FIAT 128 special 4-drs. luxe kl. rood, km.st. 5400, heel zuinig, werkelijk als nw. bwjr. 10-10-'74. Vr.pr. ƒ 3250,–, inr. mog. Vredeshofje 21, Terwinselen-Kerkrade-West. 045-414108.

KADETT 65.000 km, i.z.g.st. ƒ 1250,–, Kadett '73 als nw. ƒ 2850,–. Laanderstr. 26, Hrl.-Z. (t.o. kerk).

Te k. BMW 2002, bwj.'73 ƒ 6000,– Boudewijneik 26, Kerkrade- W. Donderdag en vrijd. na 17.00 uur.

Te k. OPEL Ascona 16 N, type '76, aut., 4 drs, in.z.g.st. Heistraat 121, Terwinselen.

Te k. BMW 2002 ƒ 1500,– en Citroën DS 21 4/12-72. Maastrichterstr. 72, Brunssum.

Te k. 4 SNEEUWBANDEN op velg. zonder spikes, geschikt voor Mini. Pr. ƒ 250. Overhoven 118, Sittard. Tel. 18262.

INGERUILD: BMW 320 A '77, BMW 316 '77, '76, BMW 320 '77, BMW 528 '76, BMW 2500 '76, Volvo 264 '76, Volvo 244 GL '75, Peugeot 604 '78, Peugeot 504 GL '78, '76, Simca 1100 SP '75, Opel Manta 16S '76, Mercedes 200 D '75, R 20 TS '76. Autobedrijf KERA B.V. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121.

Diverse jonge OCCASIONS te zien in onze verwarmde showroom, kom nu kijken. Honda Civic vanaf 1975, Mazda 1000 '74, Mazda 818S '76, Mazda 616 '75, Volkswagen Golf '77, Simca 1308GT '76, Alfa Alfetta 1600 '77, Toyota Corolla '75, Daf 66 '73, Auto Heral B.V. Haefland 15, Brunssum. Honda-dealer tel. 045-252244.

Te k. RENAULT 4 bj. okt. '74, pr. ƒ 2000,– tel. 2436 De Ping 16, Nuth.

I.v.m. zakenauto FORD Capri II 1600 XL metal.bruin, vinyl dak, bwj. '75. Tel. 045-723474. Na 18 uur.

ANWB gekeurde auto's met garantie en van 1e eigenaar afkomstig. MINI Estate stationcar bwj. '77, Ford Escort 1300 L bwj. '75, Honda Civic 3-deurs bwj. '77, Ascona 1600 Luxe bwj. '76, Ascona 12S bwj. '76, Renault R5 TL bwj. '76, Datsun 120A Coupé bwj. '74, Toyota Corolla bwj. '74, Simca Ralley I bwj. '72 ƒ 1400,–. G.G. Auto's Grasbroekerweg 108 Hrl., tel. 722145.

GOLF LS '75, Golf E '74, Golf E '77, Golf LS aut. '76, Golf S '76, Golf E '76, Golf E '75, Passat L variant '76, Passat LS '75, Audi 80 GLS '76, Datsun Cherry Coupé '77, Mini 1000 '74, Mini 1100 spec. '76, Renault 4 TL '76, Honda Civic '77, Audi 80 LS '73, Simca 1100 LX '76, Peugeot 504 GL '74, Peugeot 504 GL '75, Mazda 818 Sedan '76, Mazda 1000 '76. Inruil en financiering mogelijk. Alle auto's met Bovag-garantiebewijs. Officiële VW- en Audi-dealer F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek. Tel. 045-220955.

Weg. omstandigh. te k. MAZDA 929 Hardtop, 45.000 km gel., met veel acc, 2 jr. oud. Tel. 045-412450.

Te k. RENAULT 4 '74, i.z.g.st. Pr. ƒ 2750,– Bernhardstr. 12, Munstergeleen. Tel. 18401.

Te k. FORD Escort, bwj.'73, i.z.g.st. Tel. 04494-46561.

Te k. MERCEDES 220 D. of te ruil teg. benzine, Mercedes bwj. '74. St. Josefstr. 74, Kerkrade-West. Tel. 411049.

Te k. FORD Taunus 2000 GXL Coupé mooi en goed ƒ 2250,–. Erensteinerstr. 5 Kerkrade.

Voor liefhebber PEUGEOT 504 Sportcoupé automatic injectie bj. '73. Tel. 045-455426.

Te k. HONDA Civic automatic bj. '77 km.st. 14.500, kl. geel m. zwart dak, pr. ƒ 10.250,–. Tel. 045-316976.

Te k. 2 OPELS Kadett bwj. '72. Nieuwenhagerheidestraat 33 Ubach over Worms.

INTERGLAS Broekstr. 42 Sittard bij roeivijver 04490-12985-11235. Voorruit kapot wij hebben alle ruiten van alle merken o.a. vrachtwagens, luxewagens, trucks en bestelwagens. Ook verwarmde achterruiten.

Te k. OPEL Ascona 2 liter sept. '78, 3000 km wegens aanschaf automatic. Stokroosstr. 3 Geleen L'heuvel.

Te k. PORSCHE Targa 911, pr. ƒ 5750,–. Putstr. 31 Born.

Te k. RENAULT 6 TL bj. '74 i.z.g.st. Putstr. 31 Born.

FORD 1600GL '77 35.000 km., Opel Kadett 1200RS coupé '77, 28.000 km, Toyota 30 coupé '75, 35.000 km, Mitsubishi Galant 2000GLX '77, 40.000 km, Renault R12TL '75, Simca Chrysler 1307 '76, 15.000 km, Audi 100GL '75, 50.000 km, Audi 100GL '73 ƒ 3500,– Chrysler 160L '75, Datsun 120Y 4-deurs '75, Volvo 244 '71. Inruil, financ., garantie Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg, Kakert, tel. 311729.

Te k. Renault 6TL bj. '71, Ford 17M coupé bj. '70, Kadett Caravan bj. '69, Ford 15M bj. '68. Inr. mogelijk. De Vossekuil 15, Hrl.

Te koop MAZDA 1500 ... tioncar, tel. 045-213360.

Te k.a. OPEL Ascona bwj. ... type '75, vr.pr. ƒ 4500,–. ... dagstr. 11 Hrl.

Te k. GOLF Diesel 3 ... 56.000 km. Bouwjr. jan. ... Vr.pr. ƒ 12.900. Tel. 043-19...

Te k. gevr. goede jonge AU-TO'S. Tel. 043-621861.

Te k. OPEL Manta T 1600 ... i.z.g.st. ƒ 2750,–. Tel. 043-17...

Autobedrijf Simons biedt ... koop aan o.a.: BMW 316 ... geel 1ste eig., ALFETTA ... 1800 rood '76, Mitsubishi ... leste 1600 type '77 goud, ... Manta 16 S signaalblauw ... Ascona 16 N '77 oranje, ... geel, '75 blauw, Kadett ... '77 rood, Kadett Special ... groen, Kadett N '74 oran... Ford Escort '76 bruin... Datsun 120A FII geel type ... 4-drs., Toyota Corolla 30 ... zilver '76, Toyota 1000 geel ... Simca 1005 GL oranje '77, ... Manta 1900 SL automatic ... blauw, Mercedes 230.4 ... groen, Mercedes 260.6 '74 ... met LPG, Citroën Combi ... Div. inruilauto's. Inr. en ... mog., voll. garantie, eigen ... vicedienst. Donderdag tot ... uur geopend. Autobedrijf ... A. Simons, Nieuwstr. ... Hoensbroek.

Te k. FIAT 1050 CL 3 mnd. ... 1900 km, rood; Mazda 323 ... 5-drs. '78, geel; Ford Esc... 2-drs. 1300 L type '76, zilv... Renault 16 TS '74, Opel Kad... Special oker '76; Mercedes ... D '74 beige; Toyota 1600 Ca... na '73. Inr. financ. en gar. ... tobedrijf M. Hogenhout, ... helminastraat 146, Hoens... broek.

VOLVO 244 GL te k. bj. ... 77. Nieuwpr. 30.000,– m. ... banden. Iedere keuring ... gest. Vr.pr. ƒ 23.500,–. ... 045-252020 na 18.00 uur. ... dag 256011.

Te k. DYANE 4 bj. 73 nw. ... Iedere keuring toegest. ... ƒ 2250,– en Toyota Coroll. ... 69 klein defect a. mot. ... ƒ 300,–. Kempstr. 2. Brunss...

Te k. VOLKSWAGEN K70 ... '71 i.z.g.st. Past. Hagenstr. ... Brunssum, tel.. 251657.

Komt u naar Nieuwenhag... Breng dan eens een bez... aan ons ROTANHUIS, ro... en manoumeubelen, ta... mandwerken enz. tegen ca... en carryprijzen. Kijk en ver... lijk in Ekharts Riethuis, ... 1890, Wilhelminastraat ... Nieuwenhagen, tel. ... 311039. Ruime parkeerge... genheid.

Te k. DATSUN 120 Y de lu... bj. '74, i.z.g.st., pr. ƒ 3800... Kohlbergsgracht 75, Bleye... heide.

AUTOBEDRIJF A.C. Muy... B.V., Kaalheidersteenweg ... tel. 045-413916, Kerkra... West, Fiat-dealer biedt te ko... aan: 128 SP '78 '75, 128 CL ... 2- en 4-drs. '77, Fiat 124 ... Fiat 131 1300 sp. 2- en 4-dr... '75, '77, Fiat 127 '72 t/m '75, ... 127 '71 t/m '77, Fiat GLS ... '74, '75, Fiat 133 '75, '78, ... 127 Special '75 en '77. Auto... anchi A112 '73, Allegro ... '76, 2CV '71, Lada 1200 ... Simca 1000 GLS '74, VW ... '72, VW bestel '71, Ford Es... '72, Mazda 1300 '73, Datsun ... B '77, Daf 33 '73, Volvo 66 ... '77, motor Suzuki 500 '78. ... diverse spotgoedkope in... wagens. Auto's boven ƒ 400... met Fiat 1-2-3-garantie ... ANWB-keuringsrapport. ... ruil en financiering mogel... U betaalt bijvoorbeeld vo... een nieuwe Fiat 128 CL ... 2-drs. ƒ 261,44 per maan... Voor een Fiat 131 2000 Sp... 2-drs. ƒ 327,25 per maand. ... vens uw adres voor alle ... fel-, spuit- en plaatwerk en ... installaties.

Bromfietsen

Te k. gevr. KREIDLER ... Zündapp, defect of scha... geen bezwaar. Tel. 045-2184...

Onderwijs

Ser. teken- en schilderles... acad. gev. KUNSTSCHILDE... helpt ser. amat. alleen volw... ders! Geen vrijetijdsamu... ment of bezigh.-therap... Vraagt vrijbl. inl. Goede ... aanw. Br. o. no. E 124 L.D. H...

Spaanse vrouw ge... SPAANSE les Brunssum. T... 045-253970.

Landbouw

Motorzagen en tuinfrezen R... PARATIE, onderdelen, ke... tingen e.d. tegen concurr... rende prijzen. Enter-Force ... vliegveld Beek.

Voor al uw RUITERSPO... TARTIKELEN kunt u tere... in onze showroom. Dagelij... van 9.00 tot 18.00 uur. V... Deik B.V., De Beitel 112, Hee... len.

Te k. grote partij rode WO... TELS. P. Wilms, Baarlosew... 31, Helden, telefoon 047... 1387.

Te h. PAARDESTALLE... (3x2,5 mtr.) stro, hooi, wat... weidegang ƒ 200,– per m... Passartweg 56, Heerlen. T... 045-214939.

MECHANISATIEBEDRIJF ... Frissen, een bedrijf dat zi... niet de wet laat voorschrijv... door importeurs, maar de b... langen van de kopers prim... stelt, door hun een produkt ... verkopen dat ook betaalbaar ... in onderhoud, wat zeer zek... voor de toekomst van groot b... lang is gezien de steeds st... gende uurloonkosten. Mech... nisatiebedrijf Frissen b.v. V... kenburg-Houthem.

Te k. 1 ha DENNENBOS na... recreatiegebied te Roggel, t... 04405-1462.

HOOI te koop. Nutherweg ... Schinnen.

Gevonden/verloren

VERLOREN. Jonge kater ... grijs-wit, bel. voor vinder. In... H. v. Veldekestr. 38, Hrl. T... 410921.

Weggelopen TEKKELTJ... teefje, bruin. Tel. 045-3167... Custerslaan 19, Nieuwenh... gen.

economie vandaag

Esso

DEN HAAG – Esso Nederland heeft waarschijnlijk over vorig jaar een bescheiden winst gemaakt, na een verlies in het eerste half jaar van ƒ 13 miljoen. Eind december moest de raffinaderij op minimale capaciteit draaien vanwege de tot stilstand gekomen olietoevoer uit Iran. De sterke verhoging van de olieprijzen zet de opbrengstmarge onder druk, omdat de verhoogde prijzen pas na twee maanden bij de prijsvorming mogen worden berekend.

Overname

ROTTERDAM – De scheepsbouwcombinatie IJsselvliet heeft samen met de scheepswerf Vuyk in principe besloten de reparatiewerf Waalhaven in Rotterdam over te nemen van Rijn-Schelde-Verolme. IJsselvliet en Vuyk beschikken naast nieuwbouwwerven over drie scheepsreparatiebedrijven in Ridderkerk en Capelle aan de IJssel.

Ontwijkend

DEN HAAG – De Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Gemeenschap, heeft uitermate ontwijkende antwoorden gegeven op vragen van een Belgisch lid van het Europese parlement waarom het vijftien jaar heeft geduurd voordat de Commissie een einde kon maken aan het Nederlands kunstmestkartel.

Duurder

LEUSDEN – Volkswagen en Audi zijn als gevolg van de koerswijzigingen per 1 januari duurder geworden. De verhogingen liggen afhankelijk van het model tussen 0.5 en 2 procent, aldus een mededeling van de Nederlandse importeur Pons automobielhandel in Leusden. De goedkoopste VW, de Polo, kost thans 12.148 gulden.

MHP

UTRECHT – Drs. H. van der Schalie (55) zal naar verwachting medio dit jaar in vaste dienst treden van de Raad van Overleg voor Hoger en Middelbaar Personeel, waarvan hij voorzitter is, zo wordt van die zijde vermeld. Hij is nu ook nog voorzitter van de Nederlandse Centrale van Hoger Personeel (NCHP), welke functie dan in andere handen zal overgaan.

Boycot

ROTTERDAM – De graantoevoer in Rotterdam krijgt volgende week problemen als de schippersstaking aanhoudt. De graanelevatormaatschappij (GEM), veruit het grootste overslagbedrijf van graan en veevoeder in Rotterdam, heeft eind december 467.000 ton graan binnengekregen. In de loop van deze week verwacht de GEM nog eens 68.000 ton. Door de staking verwacht men een tekort aan schepen.

Pandbrieven

AMSTERDAM – De Rabohypotheekbank heeft de afgiftekoers van haar 9 pct. pandbrieven 1978 per 1982-1986 verhoogd van 100 naar 101 procent (effectief rendement 8.78 pct.) en die van haar 8.75 pct. pandbrieven 1977 per 1982-1986 van 99 naar 100 pct., zo heeft de bank bekendgemaakt.

Veiligheid

SCHIPHOL – Het bestuur van de luchthaven Teuge heeft besloten tot de uitvoering van twee nieuwe werken op de luchthaven, die de veiligheid van het vliegveld moeten verhogen. Er zal een nieuwe weg worden aangelegd en er wordt een verhoogde waarnemingspost voor de havendienst gebouwd.

Wavin

HARDENBERG – „Wavin Nederland heeft ondanks moeilijke marktomstandigheden een volumegroei van 6 procent tot ruim 74.000 ton afgeleverd product gerealiseerd in 1978. De omzet in dat jaar bedroeg 250 miljoen gulden. Door de verkrapping van de marges viel het financiële resultaat tegen. Wavin is echter een sterk bedrijf en in nagenoeg alle bedrijfsonderdelen zijn nog reeële groeimogelijkheden aanwezig". Dat zei directeur drs. O. Mengelberg tijdens de nieuwjaarbijeenkomst in Hardenberg.

Toename

SCHIPHOL – De luchtvaartmaatschappijen in de wereld hebben in het afgelopen jaar 673 miljoen passagiers vervoerd, zo heeft de internationale organisatie voor de burgerluchtvaart, ICAO, medegedeeld. Het waren er meer dan ooit tevoren en dat wordt voor een deel toegeschreven aan tariefsverlagingen. Het passagiersvervoer van de lijndienstmaatschappijen nam in vergelijking met 1977 met twaalf procent toe, op één na de grootste toename in tien jaar.

Akkoord

PARIJS – Het Franse automobielconcern PSA Peugeot-Citroën heeft met Chrysler Financial Corporation overeenstemming bereikt over overname van de Europese dochterondernemingen van de Amerikaanse maatschappij. Deze houdt echter maximaal twee jaar lang een belang van vijftig procent in haar dochterondernemingen in België, Nederland, Duitsland en Italië.

TNO-voorzitter: Grote mogelijkheden voor Wetenschap en Techniek

DEN HAAG – „De buitenwereld zal in stijgende mate verantwoording vragen over de besteding van gemeenschapsgelden", aldus voorzitter dr. L. B. J. Stuyt van de centrale organisatie TNO in een nieuwjaarstoespraak. „Wetenschap en politiek zullen steeds meer voor het forum van de politiek verschijnen. Dat neemt niet weg dat wij binnen het TNO juist de plicht hebben te wijzen op de grote mogelijkheden die wetenschap en techniek hebben geboden, bieden en zullen blijven bieden om ons leven te verrijken".

Volgens Stuyt moet ook TNO er rekening mee houden dat de kritische geluiden, die ook in eigen kring steeds vaker te horen zijn, steeds sterker tot de buitenwereld zullen doordringen. Het is van het grootste belang een genuanceerd beeld te geven van de rol die wetenschap en techniek in de maatschappij spelen. Hoewel het een gebied betreft dat duidelijk politieke kanten heeft, zijn het toch de wetenschapsmensen zelf geweest die de aanzet hebben gegeven tot een nieuwe discussie over de waardenvrijheid van het onderzoek.

Het dualisme in de toepassingen van wetenschappelijke en technische kennis leidt steeds meer tot sociale controle, zei de TNO-voorzitter. Meer dan voorheen moet er aandacht worden besteed aan het leren omgaan met wetenschap en techniek, in harmonie met onze omgeving. „Dit vereist ondermeer een grotere inbreng van de menswetenschappen. De invoering van technologische vernieuwingen dient beheerst te geschieden".

De mogelijkheden van wetenschap en techniek zijn groot, maar niet onbegrensd. De resultaten ervan zullen als doel tekortschieten, maar kunnen als hulpmiddel van onschatbare waarde zijn om de mens een zinvol bestaan te garanderen, aldus de TNO-topman.

Stuyt zei dat ondanks organisatorische en economische problemen het werk bij TNO doorgaat. In 1978 werd voor ƒ 150 miljoen aan onderzoeksopdrachten verkregen van overheid, bedrijfsleven en anderen.

SECRETARIS-GENERAAL ECONOMISCHE ZAKEN:

„Economie vaart op hoop van zegen"

DEN HAAG – Door het tekort van twee miljard op de betalingsbalans zijn de zeer smalle marges om nog iets te doen op economisch terrein helemaal verdwenen. „Daarmee is de vrije beleidsruimte, die enkele jaren geleden nog voor intensivering van het economische beleid in reserve was, thans verdwenen. In die zin vaart het schip van staat thans op hoop van zege op de zee van de internationale ontwikkelingen". Dit bijzonder sombere vooruitzicht schildert de secretaris-generaal van het ministerie van economische zaken, prof. dr. F. W. Rutten, in zijn traditionele nieuwjaarsartikel in Economische Statistische Berichten.

Als voornaamste oorzaak van de omvangrijke werkloosheid zegt prof. Rutten dat dit in sterke mate te maken heeft met de slechte aansluiting tussen vraag en aanbod op de arbeidsmarkt. Indien met uitsluitend nationale beleidsinstrumenten zou worden geprobeerd om de werkloosheid terug te dringen tot 150.000 dan zouden volgens prof. Rutten lang voordat dit streefcijfer zou zijn bereikt steeds ernstiger tekorten aan personeel op deelmarkten voelbaar worden. „Dan zou een beheerste ontwikkeling van de arbeidskosten, een luchtspiegeling worden", zo meent hij.

Om de werkeloosheid beneden het peil van de 200.000 te drukken moet er een gerichte aanpak komen van het arbeidsmarktbeleid bij de bedrijven en bedrijfstakken. „Zo'n beleid kan op langere termijn alleen effectief zijn, indien het niet gepaard gaat met verhoging van het kostenpeil". Voor de bestrijding van de werkloosheid is de steun van brede lagen in de bevolking onmisbaar. Gerichte maatregelen zijn volgens prof. Rutten in bepaalde gevallen slechts in schijn effectiever dan globaal werkende instrumenten.

Het scheppen van arbeidsplaatsen in de diensten- en verzorgende sector, kan op korte termijn de werkloosheid verminderen. Als gevolg van de doorwerking in de stijging van de collectieve lasten – de kosten van deze nieuwe banen komen voor rekening van de rijksoverheid of de sociale fondsen – verdwijnt het gunstige effect voor de werkgelegenheid evenwel na verloop van tijd terwijl op den duur zelfs een stijging van de werkloosheid is te verwachten, zo meent professor Rutten.

Behalve een kostenstijging moet bij een gerichte aanpak van de werkloosheid ook het niet denkbeeldige gevaar worden vermeden, dat arbeidsplaatsen worden geconserveerd, waaraan eigenlijk geen behoefte bestaat. „Zo'n werkverschaffing is op langere termijn evenmin een effectieve vorm van werkelijke werkloosheidsbestrijding", zo waarschuwt prof. Rutten tegen deze vorm van arbeidsplaatsenovereenkomsten.

Om een goede wending aan te brengen in de ontwikkeling van de betalingsbalans is een breed samenstel van beleidsmaatregelen nodig. „De ongunstige ontwikkeling van de betalingsbalans zet een dikke streep onder de noodzaak om de verhoging van de kosten en van collectieve lasten tot het uiterste te beperken". Eventuele aanhoudende betalingsbalanstekorten zullen volgens prof. Rutten moeten doorwerken in een minder ruime geldvoorziening. „De monetaire verkrapping die hieruit zou voortvloeien, zou echter een neerwaartse druk op de particuliere investeringen leggen. Om die druk te verminderen, met het oog op het noodzakelijke investeringspeil, kan het gewenst blijken de betalingsbalanspositie versneld te versterken door het financieringstekort van de overheid in een sneller tempo te verminderen dan reeds was voorzien".



● Als gevolg van het winterweer waardoor oogst en vervoer zeer worden gehinderd, zijn de prijzen van de wintergroenten op o.a. de Venlose veiling met sprongen omhooggegaan. Prei liep op tot ca. 3,68 per kilo. De prijs van boerenkool steeg met 300 pct en spruiten gingen van 90 cent per kilo naar ca. ƒ 2,19. In veilingkringen heerst de verwachting dat de prijsstijgingen zullen aanhouden.

Olietekort verwacht in VS

WASHINGTON – De Amerikaanse minister van Energie, James Schlesinger, verwacht dat er van de zomer in zijn land een tekort aan olie zal ontstaan als de invoer uit Iran tegen die tijd niet hersteld is.

In de Verenigde Staten en andere landen zullen dan wellicht dwingende maatregelen moeten worden genomen om de vraag naar olie te beperken, zo verklaarde hij op een persconferentie in Washington. Over de aard van de maatregelen wilde hij niets zeggen.

De minister wees erop dat Iran onder normale omstandigheden in ongeveer vijftien procent van de wereldbehoefte aan ruwe olie en in ongeveer vijf procent van de Amerikaanse behoefte voorziet. De Verenigde Staten hebben echter beloofd olie te zullen leveren aan Israel als de voorziening van dat land in de knel komt.

Industrie optimistisch over 1979

DEN HAAG – Verreweg de meeste bedrijfstakken zijn redelijk optimistisch in hun verwachtingen voor 1979. Zelfs in de confectie-, de wol- en de schoenindustrie worden hoopgevende tekens gesignaleerd. In vrijwel alle sectoren wordt bescheiden groei verwacht, mits de kostenontwikkelingen ook maar bescheiden zijn en de gulden wat zwakker wordt.

Dit blijkt volgens het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond uit de commentaren van voorzitters van werkgeversvakorganisaties, die door het verbond om hun mening zijn gevraagd.

De metaal- en de electrotechnische industrie verwacht in 1979 een groei van over het geheel genomen twee procent. De bouw klaagt over een zeer grote schaarste van vakbekwaam personeel en verwacht, dat het hoog niveau van de burgerlijke en utiliteitsbouw in 1979 zal aanhouden. De baksteenindustrie meldt grote belangstelling voor haar produkten en wenst daarom meer mensen. De dakpanindustrie kan de vraag nauwelijks aan. Het schildersbedrijf heeft geen gebrek aan werk maar wel aan werknemers.

De zuivelindustrie noemt zichzelf een sterke bedrijfstak, die in 1978 een export van vier miljard gulden bereikte. Door de stijgende melkproduktie wordt de concurrentiestrijd feller. De schoenindustrie heeft, na een sterke afslanking, weer vertrouwen in de toekomst, maar kampt ook met een tekort aan bekwame arbeidskrachten. De confectieïndustrie ziet redenen voor hoop na een ongunstig jaar 1978 en ook de wolindustrie ziet lichtpunten. De lederwarenindustrie meldt stabilisering op een redelijk niveau.

Australië keurt KLM-tarieven af

SCHIPHOL – De Australische regering heeft de nieuwe verlaagde KLM-tarieven voor de diensten tussen Nederland en Australië afgekeurd. Een woordvoerder van de KLM heeft dit desgevraagd bevestigd.

Over de redenen die de Australische autoriteiten daarbij gegeven hebben konden de KLM, noch de woordvoerder van de Rijksluchtvaartdienst nadere mededelingen doen.

Zoals bekend wilde de KLM met ingang van 1 februari aanstaande het retourtarief Amsterdam-Sydney voor de economy class verlagen van 5.428 gulden naar 3.320 gulden. Het speciale excursietarief, dat een geldigheidsduur heeft van minimaal veertien en maximaal 270 dagen wilde de KLM verlagen van 3.070 gulden naar 2.400 gulden, voor de maanden buiten het hoogseizoen.

De Nederlandse Rijksluchtvaartdienst had voor deze nieuwe tarieven haar goedkeuring wel gegeven.

„Door de mededeling van de Australische regering is deze zaak thans een kwestie geworden van de Nederlandse en Australische autoriteiten", aldus de reactie van de KLM.

Beursoverzicht

Verdere stijging

AMSTERDAM – Op de effectenbeurs zijn donderdag de noteringen over het algemeen verder naar boven gegaan. Gunstige factoren voor de markt waren de stijging van de koersen op de Amerikaanse markt en de verdere opleving van de prijs van de dollar met ongeveer anderhalve cent tot rond ƒ 2.

Terughoudend waren de handelaren doordat de omvang van de handel te wensen overliet. „De koersen trekken met verhoudingsgewijs geringe omzetten fors aan", was een van de opmerkingen. Van de internationale aandelen startten Unilever en Kon. Olie beide op ƒ 122.50. Voor Kon. Olie betekende dat een winst van ƒ 1.50 en voor Unilever een opleving van 90 cent. De koers van Akzo ging met 40 cent vooruit tot ƒ 30.40 en aandelen Hoogovens lagen 30 cent hoger in de markt op ƒ 36.20. De notering van Philips ging met 20 cent omhoog tot ƒ 25.10.

De bankaandelen gaven een goed prijshoudende stemming te zien en de notering van het verzekeringsfonds Nat. Nederlanden ging met 20 cent vooruit tot ƒ 110.70.

Vast in de markt lagen de scheepvaartaandelen waarbij Van Ommeren ƒ 3 won op ƒ 162 en de notering van Nedlloyd krap een gulden aantrok tot ƒ 86.10. Aandelen KNSM werden ingezet op ƒ 89 hetgeen een winst betekende van 50 cent. Aandelen HVA waren op ƒ 89, hetgeen een winst betekende van 50 cent. Aandelen HVA waren ƒ 3 hoger op ƒ 48 en de koers van de aandelen KLM ging met nog 80 cent vooruit op ƒ 121.80. Aandelen Heineken waren 30 cent hoger op ƒ 97.30 en aandelen Deli Mij konden 50 cent van de recente verliezen inlopen op ƒ 126. De obligatiemarkt startte overwegend met hogere noteringen waarbij de winsten opliepen tot omstreeks een halve gulden. Gedurende de handel zijn op de obligatiemarkt de noteringen nog wat opgelopen, maar de koersen van de internationale aandelen brokkelden wat af.

In de lokale sector van de beurs waren veel noteringen hoger, maar de omvang van de affaire liet veelal te wensen over. Vast in de markt lagen de aandelen Ubbink waarvan de koers ƒ 10 aantrok tot ƒ 194.50. Unikap was ƒ 2 hoger op ƒ 134 en de notering van de aandelen Porceleyne Fles ging met ƒ 3 vooruit tot ƒ 120 bieden. Aandelen NMB waren nog ƒ 1.20 hoger op ƒ 194.20 en aandelen Naarden International waren ƒ 1.20 in herstel op ƒ 19. De koers van de aandelen Bredero ging met ƒ 4 vooruit tot ƒ 298 en de notering van Holec ging met ƒ 1.50 omhoog tot ƒ 142.50.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand: (Tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)
AKZO 30.40 (30.30).
Hoogovens 35.70 (35.80).
Kon. Olie 121.90/50 g.l. (121.90).
Philips 24.90/25.10 g.l. (24.80).
Unilever 122.00/122.20 (121.80).
KLM 121.50 (120.80).

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,95	2.05
Engelse pond	3,93	4,23
Belgische frank (100)	6,58	6,88
Duitse mark (100)	106,75	109,75
Italiaanse lire (10.000)	22,75	25,75
Portugese escudo (100)	3,80	5,05
Canadese dollar	1,63	1,73
Franse franc (100)	46,50	49,50
Zwitserse franc (100)	120,00	123,00
Zweedse kroon (100)	44,50	47,50
Noorse kroon (100)	38,00	41,00
Deense kroon (100)	37,25	40,25
Oostenr. schilling (100)	14,67	14,97
Spaanse peseta (100)	2,61	2,91
Griekse drachme (100)	4,30	5,55c
Finse mark (100)	48,75	51,7
Joegoslav. dinar (100)	8,75	

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	30,00	30,30
ABN	372,00	372,00
Amro 20	75,60e	75,30
Deli-Mij	125,50	125,00
Dordtsche	157,50	158,60
Dordtsche Pr.	155,50	156,60
Heineken	97,00	97,00
Heineken H.	90,00	90,00
Hoogovens	35,90	35,80
HVA-Mijen	46,00e	50,00
KNSM	88,50	89,00
KLM	121,00	120,80
Kon. Olie	121,00	121,90
Nat. Ned.	110,50	109,30e
Ned. Lloyd	85,50	85,00
Ommeren	159,00f	158,50
Philips	24,90e	24,80e
Robeco	165,00f	165,00e
Rolinco	127,00	127,60
Rorento	122,50	122,60
Unilever	121,60e	121,80

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	106,70	106,70
9.75 id. 74	106,60	107,20
9.50 id. 76-1	104,50	104,50
9.50 id. 76-2	104,50	105,00
9.00 id. 75	101,40	102,00
8.75 id. 75	101,40	102,00
8.75 id. 75-2	101,40	102,00
8.75 id. 76-96	101,40	102,00
8.50 id. 75	101,00	101,40
8.50 id. 75-2	101,00	101,40
8.50 id. 78-93	100,80	101,20
8.50 id. 78-89	100,80	101,20
8.25 id. 76-96	99,70	100,40
8.25 id. 77-92	100,00	100,60
8.25 id. 77-93	100,20	100,60
8.00 id. 69	98,10	98,50
8.00 id. 70-95	98,10	98,50
8.00 id. 71-96	97,80	98,20
8.00 id. 70 I	100,00	100,70
8.00 id. 70 II	100,00	100,50
8.00 id. 70 III	100,00	101,30
8.00 id. 76-91	99,70	99,70
8.00 id. 77-97	98,40	98,60
8.00 id. 77-87	100,50	100,60
7.75 id. 71-96	96,00	97,00
7.75 id. 73-98	95,70	96,50
7.75 id. 77-97	96,30	97,00
7.50 id. 77-92	97,60	98,30
7.50 id. 71-96	95,20	96,00
7.50 id. 71-96	95,00	95,60
7.50 id. 72-97	94,00	94,80
7.50 id. 78-93	96,20	97,00
7.50 id. 78-88	95,70	96,60
7.50 id. 71-81	100,40	100,40
7.20 id. 72-97	92,50	93,00
7.00 id. 66 II	94,80	95,50
7.00 id. 69-94	94,30	95,00
6.75 id. 69	92,00b	92,50
6.50 id. 68 I	92,30	92,80
6.50 id. 68 II	91,20	92,00
6.50 id. 68 III	91,70	92,00
6.50 id. 68 IV	91,70	92,00
6.25 id. 66-91	91,70	92,20
6.25 id. 67-92	90,50	91,10
6.00 id. 67-92	90,10	91,00
6.00 id. 67-93	89,40	89,80
5.75 id. 65 I-90	89,00	89,80
5.25 id. 64 I-89	88,60	89,00
5.25 id. 64 II	88,20	89,00
4.50 id. 64-83	94,70	95,20
4.50 id. 59-89	[illegible]	[illegible]
4.50 id. 60 I-85	89,20	89,50
4.50 id. 63-88	86,10	86,30
4.25 id. 63-93	84,40	84,90
4.25 id. 59-84	94,00	94,40
4.25 id. 61-91	84,80	85,70
4.25 id. 58-83	84,50	85,70
4.00 id. 60-85	83,60	84,00
4.00 id. 61-86	82,30	83,00
4.00 id. 62-87	82,70	[illegible]
3.75 id. 52-77	[illegible]	[illegible]
3.50 id. 53-93	93,90	94,20
3.50 id. 57	[illegible]	[illegible]
3.50 id. 53-83	93,70	93,70

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	75,00b	76,00
8.75 ABN	120,00	121,00
6.75 Amro 73	94,50	95,50
5.50 Amro 8.25	283,00	278,50
6.25 Bos Kal.	110,00	110,00
6.25 Bührt F.	101,30	101,00
7.25 Furn. 73	92,00b	92,00b

5.75 Gist-Br.	82,60	83,50e
7.25 H'meijer	95,00	95,00e
5.25 Hoogov.	–	80,20
7.25 Kappa 73	82,50	83,50e
8.75 KNSM	99,90	97,50
8.75 KBB	106,50	–
7.5 K.N. Pap.	106,00	105,50
7.25 M'intosh	84,00	84,00
9.00 Meneba	92,70	93,20
7.00 NBM-B	91,00	91,50
7.25 Nederh.	–	1,10
6.50 NBM	434,25	439,25
7.25 Nutricia	86,00	86,00
8.00 Nijverd.	92,00b	93,00
6.50 Océ-Gr.	136,00	136,00
4.75 Philips	103,25	103,80
10.00 Pont	102,00	102,00
7.50 Proost B.	92,00	92,20
6.50 Rolinco	72,00	–
6.50 id. 1000	72,00	76,50
8.00 Sanders	93,00	94,10
7.00 Skol Br.	93,00	94,00
7.00 Slav. Bk.	94,20	94,10
8.75 Stev. Gr.	103,00	103,00
8.00 VMF-St.	66,30	66,30
8.50 Vih. But	–	–
8.50 Volk. St. '78	98,50	100,00
7.00 Wh'have	104,50	104,80
7.00 W'sanen	91,00	92,50e
8.75 W.U. Hyp.	136,50f	136,50b

Binnenlandse aandelen

ACF	145,00e	144,50
Ahog.-Bob	53,00	53,00
Ahold	116,50	116,80
Amas	7,00	7,05
Amev	90,50	90,90
Amfas	108,00	109,80
Asd. Droogd.	117,00e	119,00e
Asd. Rijtuig	229,00	231,00
Ant. Brouw.	300,00b	300,00b
Ant. Verf.	191,00	192,50b
Arnh. Schbw.	195,00	193,00
Asselberg	430,00	430,00
Ass St. R'dam	104,00	105,00
Bos Kal.	110,00	110,00
Audet	132,50	133,00
Aut. Ind. Rt.	2402,00	2500,00
Ballast-N.	[illegible]	[illegible]
Bam	95,80	96,00
Batenburg	393,00	393,00
Beek van	61,50	62,00
Beers	99,50	99,50
Begemann	82,00	82,00
Bergoss	51,80	51,80
Berkel P.	82,50	82,50
Blydenst. C.	650,00a	640,00a
Boer Druk	158,50	156,00
Bols	72,80	72,50
Borsumij W.	155,50	155,00
Bos Kalis	117,00	117,50
Bos Kalis (a)	118,00	118,00b
Braat Bouw	240,00	243,00
Bredero VG	1180,00	1200,00
id. cert.	1150,00	1150,00
Bredero VB	294,00e	295,00
id. cert.	294,00e	296,00
Buhrm. Tett.	71,50	73,30
Calvé-D. cert.	170,00	169,50
id. 6 pct cert.	1360,00	1360,00
Centr. Suik.	110,00	110,00
Ceteco	229,00	229,00
Chamotte	128,00	128,00
Cindu-Key	126,00	126,00
Claimindo	360,00	366,00
Crane Ned.	1040,00b	–
Desseaux	50,00	51,20
Dikkers	54,60	54,20
Dorp en Co	177,00	178,00
Dr. Ov. Hout	377,00	378,00
Duiker App.	248,00	251,00
Econosto	31,10	30,50
Elsevier	282,00	284,00
id. cert.	281,00	283,80
Emba	221,00	221,00
Ennia	141,50	142,00
Eriks	89,50	89,00
Fokker	25,00	25,10
Ford Auto	705,00	709,00
Fr.Gr.Hyp.	115,30	115,70e
Furness	72,60	71,20
Gamma H.	36,30	36,50
id. 5 pct	17,30	–
Gel. Delft c.	213,00	217,00
Gelder cert.	53,20	52,70
Geld. Tram	270,00	270,00b
Gerofabr.	40,50	40,50
Giessen	122,00	125,00
Gist Broc.	38,30	39,40
Goudsmit	97,00b	97,00b
Grasso	111,00	110,00
Hagemeijer	68,00	68,80
Hero Conc.	94,50	94,50
Hoek's Mach.	54,30	52,70
Holec	141,00	142,90
HAL Trust	76,80	76,50
Holl. Kloos	186,00	190,00
Holl. Bet.	113,50b	114,00
Hunter D.	22,50	22,50f
Icu	88,50	88,00
IHC Holland	15,10	15,00
Ind. Maatsch.	263,00	252,00
IBB Kondor	83,50	84,00
Interlas	46,50	47,10
Internat. M.	[illegible]	[illegible]
Inventum	620,00	623,00
Kempen B.	[illegible]	[illegible]
Klene S.	365,00e	370,00
Kluwer	94,50	95,50
Kon. Volker	–	–
KBB	–	–
id. cert.	87,00	87,00
id. 6 cum	87,00	87,00
KNP	90,00	93,00
Krasnap.	96,00	97,50
Kwatta	12,50	12,80
Landre Gl.	183,00	187,00e
Leids Wol.	196,20	196,20
Macintosh	65,20	66,00e
Maxw. Petr.	164,50	164,50
Meneba	66,00	67,50
Metaverpa	2090,00	2090,00
MHV A'dam	32,50	32,50
Moeara En.	270,00	275,00
id. 1-10	3380,00	3340,00
id. 1-4	[illegible]	[illegible]
Mijnb. W.	68,00	69,50
Naarden	17,80e	18,90
Naeff	69,00b	70,00b
Nat. Grondb.	53,60	54,00
NBM-Bouw	31,90	31,90
Nedap	340,00	340,00
Ned. Bontw.	94,00	94,70
Ned. Crediet	57,80	58,00
Ned. Dagbl.	281,00	280,00
NMB	193,00	195,00
Nierstrasz	1080,00	1080,00
Norit	104,20	105,20
Nutricia GB	43,00	43,20
Nijverdal	73,50e	73,00
Océ-Gr.	165,50	166,50
Ogem hold.	29,50	29,60
Orenstein	226,00	224,00
Otra	126,00	127,50
Oving-D.S.	–	–
Pakhoed H.	47,20	47,60
id. cert.	44,20	44,60
Palembang	69,70	69,70
Palthe	45,50	46,00
Pont Hout	221,00	222,00
Porcel Fles	117,00	120,00b
Proost en Br.	87,00	88,00
Rademakers	385,00	385,00
Reeuwijk	[illegible]	[illegible]
Reiss	95,00a	95,00a
Riva	400,00	400,00
id. cert.	400,00	400,00
Rohte en Jisk	59,50b	60,00
Rommenholl.	280,00	286,00
Rijn-Schelde	57,80e	58,10
Sanders	108,50	108,00
Sarakreek	600,00	600,00
Schev. Expl.	1,49	1,50
Schlumberger	950,00	960,00
Schokbeton	1150,00	1130,00
Schuitema	134,00	133,00
Schuppen	200,00	200,00
Schuttersv.	108,50	109,00
Slavenb. Bnk.	239,50	240,00e
Smit Intern.	63,50	64,50
Telegraaf	120,50	120,00
Textiel Tw.	92,00	92,00
Tilb. Hyp. Bk.	205,00b	204,00
Tilb. Waterl.	360,00	363,00
Tw. Kabelf.	248,00	251,00
Ubbink	184,50	194,50
Unikap	132,00	135,00e
Vd. Vliet-W.	115,50	115,50
Ver. Glasf.	101,00	101,00
VMF-Stork	46,00	46,50
Ver. Uitg. mij	90,70	90,70
Verto cert.	13,20	13,40
Vezelverw.	66,00a	67,00
Vihamij Butt.	[illegible]	[illegible]
Volk Stev N.V.	95,50	95,50
VRG-GBZ	51,10	51,90
Wegener cert.	77,50	77,80
Wessanen C.	68,60	69,60
W.U. Hyp.	412,50	413,00b
Wolsp. Ede	81,60	82,10
Wyers	42,20	42,00
Wijk en Her	136,50	136,50

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	328,00	330,00
Br. Petrol	355,00	363,00
Gevaert Ph.	35,00	36,00
Hoechst	147,00	145,50
Hoesch	53,00	52,00
Imp. Chem.	145,00	–
Petrofina	–	223,00
Pye Hold.	165,00	165,00
Solvay	165,00	163,00
Un. Miniere	470,00	470,00
Akzona	44,00	44,00
Alcan	66,50	67,00
Amax Inc.	66,50	67,00
Am. Cyanam	53,00	52,50
Am. Motors	9,80	10,10
Am. Standard	87,00	86,00
Am. Tel & Tel	123,50	123,00
Ampex Corp.	28,00	–
Asarco	27,00	27,40
Bell Teleph.	107,00	110,00
Bethl. Steel	41,20	41,30
Boeing Corp.	146,50	149,50
Bovis Corp.	1,12	1,12
Burroughs	[illegible]	[illegible]
Can. Pacific	39,00	40,00
Carl. O'Keefe	4,20	6,80
Celanese	78,00	78,00
Chrysler	19,50	19,80
Citicorp.	40,00	48,00
Cities Serv.	106,80b	109,00
Colgate	37,50	37,50
Columb. Gas	50,00	52,00
Cons. Edison	45,80	46,00
Cont. Oil	55,50	56,00
Curtiss W.	26,50	26,80
Dow. Chem.	53,50	54,70
Eastm. Kod.	127,00b	129,90
Exxon (10)	98,50	99,50
Ford Motor.	85,00	85,30
Gen. Cable	27,50	28,00
Gen. Electric	96,40	96,70
Gen. Foods	63,80	64,00
Gen. Motors	111,90	116,00
Gilette	49,80	51,50
Goodrich	36,00	36,00
Goodyear	32,00	33,00
Gulf Oil	61,00	61,00
Husky Oil	78,30	79,00
Imperial Oil	41,00	41,90
Inco	30,20	31,70
IBM	616,00	624,80
Int. Flavors	46,00	47,80
Int. Tel. en T.	52,50	55,00
Kennecott	41,60	41,50
Litton Ind.	39,50	41,00
Lockheed	40,30	42,50
Merck Co.	132,70	135,00
National Can.	36,20	37,50
Nat. Dist & C.	37,50	39,40
NCR Corp.	–	121,00
N.A. Philips	50,50	51,50
Occidental	33,50	36,00
Penn. Centr.	–	33,50
Pepsi Co	–	51,00
Ph. Morris	143,00	143,50
Philips P.	60,90	–
Pr. Petrol	98,00	99,00
Procter & C.	[illegible]	179,00
RCA Corp.	51,50	53,60
Rep. Steel	48,20	51,60
Reynolds I.	112,50	114,00
Sears	42,00	42,80
Shell Can.	26,50	26,80
Shell Oil	63,80	66,00
South Pac.	52,80	52,50
Sperry Rand	90,00	93,00
Sterling Dr.	[illegible]	[illegible]
Sun Oil C.	84,00	84,50
Tandy Corp.	55,50f	46,00
Texaco	48,80	49,40
Texas Instr.	160,00	162,00
Transam. C.	32,30	32,40
Un. Carbide	76,20	76,20
Un. Pacific	102,70	107,00
U.S. Steel	46,50	46,50
Warner L.	[illegible]	[illegible]
Westingh.	34,80	35,30
Woolworth	38,40	38,10
Dai-Ichi K.	263,00	263,00
Nippon Elec.	–	173,00
Pioneer El.	[illegible]	[illegible]
Sanyo Electr.	173,00	173,00
Sony Corp.	320,00	320,00
Sur. Brouw.	–	320,00

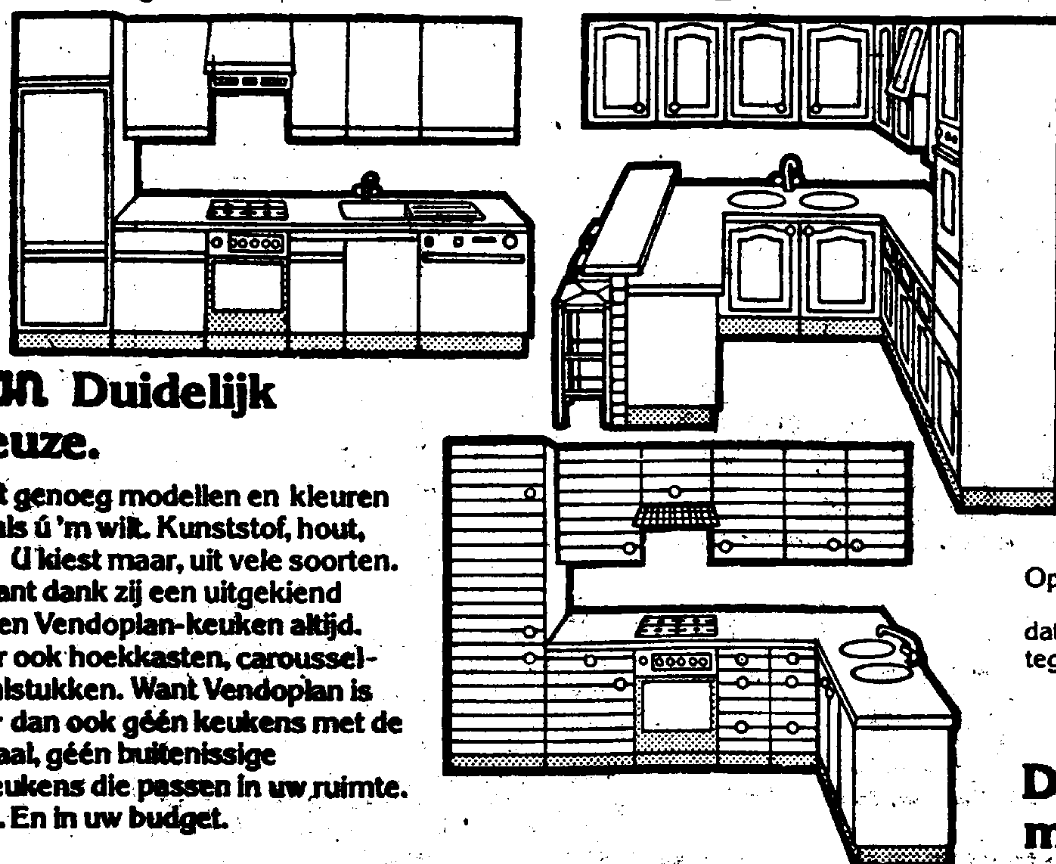
a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

keukens



Heerlen, Promenade, 3e etage
Maastricht, 2e etage

vendoplan Eindelijk duidelijkheid in keukens.



vendoplan Duidelijk een grote keuze.

Vendoplan heeft genoeg modellen en kleuren voor een keuken zoals ú 'm wilt. Kunststof, hout, klassiek, modern… U kiest maar, uit vele soorten. En uit vele maten. Want dank zij een uitgekiend maatsysteem past een Vendoplan-keuken altijd.

Natuurlijk zijn er ook hoekkasten, caroussel-kasten, en pas- en vulstukken. Want Vendoplan is realistisch. U vindt er dan ook géén keukens met de grootte van een balzaal, géén buitenissige accessoires, maar keukens die passen in uw ruimte. En in uw smaak. En in uw budget.

vendoplan Een duidelijke, ijzeren garantie.

Twee volle jaren. Zeer uitgebreid. Op de héle keuken.

En vooraf hebt u al de garantie dat u exakt op tijd geleverd krijgt, tegen de afgesproken prijs.

vendoplan Duidelijk een makkelijke betaling.

Vendoplan biedt de mogelijkheid van gespreide betaling via Vendopolis b.v.

Dus u betaalt gewoon op de manier die u 't beste uitkomt.

vendoplan Duidelijkheid voor doe-het-zelvers.

Voor doe-het-zelvers heeft Vendoplan een keukenhandboek waarin duidelijk wordt gemaakt, hoe de keuken stap voor stap te monteren. Alles staat erin, kompleet met werktekeningen en verdere gegevens. Vraag uw Vendoplan-expert naar de mogelijkheden.

vendoplan Duidelijk een lage prijs.

Vendoplan is een zelfstandige keuken-specialist in Vroom & Dreesmann. Is dus groot in keukens. En daardoor duidelijk laag in prijs. Ga 't maar na. Waar u wilt.

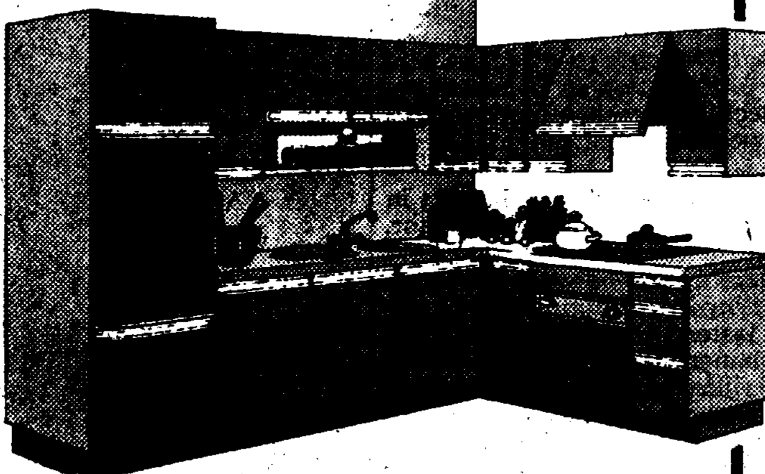
vendoplan Duidelijk een betere kwaliteit.

Hout, kunststof… Scharnieren, ladegeleiders, aanrechtbakken, spoelbakken, kranen, inbouwapparatuur, àlles is bijkans onverwoestbaar. En perfekt afgewerkt, tot in het kleinste detail.

Mooi, sterk en goed.

Dat is Vendoplan.

KEUKEN VAN DE MAAND



Deze maand de Arto Fond hoekkeuken, verkrijgbaar in Wit, Zand, Geel, Groen en Donkerbruin. Afmetingen 255 x 180 cm.

Helemaal kompleet. Met elektrische oven, inbouw-koelkast, gaskookplaat, inbouw-wasemkap, twee spoelbakken met draadkorf en teakhouten snijplank, aanrechtblad, hoekwandkast… met àlles.

En heel belangrijk: deze keuken kan worden uitgebreid naar uw speciale situatie. Dus een rasechte aanbouwkeuken.

Normaal betaalt u enkele duizenden guldens meer.

4995,-

Geldig t/m 24 januari 1979

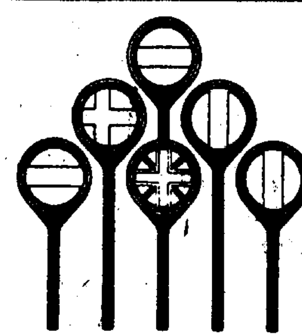
vendoplan Dan krijgt u uw keuken eerst duidelijk op schaal.

Omdat elke keukenruimte anders is, en omdat iedereen z'n eigen specifieke eisen heeft, bouwt Vendoplan uw keuken eerst op schaal. Waar u bijstaat. En nog gratis ook.

U brengt de maten van uw keukenruimte mee en samen met de Vendoplan-expert maakt u de indeling. Kompleet met aanrechtblad, spoelbakken, koelkast, en noem maar op. Precies zoals het in werkelijkheid wordt. En van het resultaat krijgt u een Polaroid kleurenfoto mee. Dan ziet u wat u koopt.

4-13-12

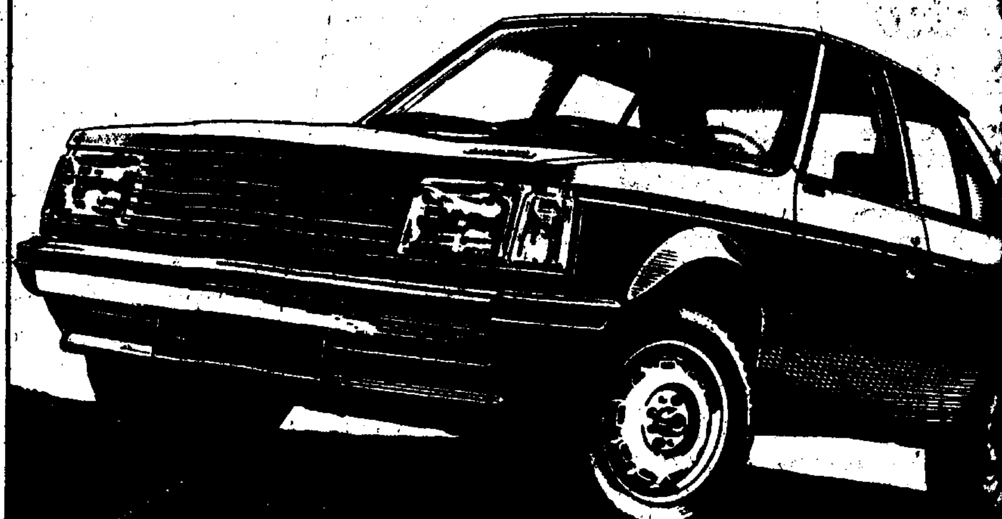
VROOM & DREESMANN



CHRYSLER SIMCA HORIZON

Auto van het jaar 1979

Wat u allemaal van de Horizon kunt verwachten, vertellen wij u graag als u bij ons langskomt. Want zo'n onderscheiding is toch zeker een regelrechte uitnodiging voor een uitgebreide kennismaking?



CHRYSLER SIMCA HORIZON
VERWACHT VEEL EN KRIJG MEER

Autobedrijf
Astoria B.V.
Julianastraat 13, Tel. 045-250715
Brunssum

Autobedrijf
Jasper B.V.
Akerstraat 162, Tel. 045-414243
Kerkrade

Garage
G. Bos B.V.
Grasbroekerweg 28, Tel. 045-711444
Showroom: Grasbroekerweg 9,
Heerlen

Autobedrijf
Grassère B.V.
Kloosterstraat 46, Tel. 04442-18
Simpelveld

Firma W. Steins & Zn.
Kerkraderweg 15-17, Tel. 045-714717/710503
Heerlen



GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.	aflossing vrij
6.000	131,88	95,79	—	—
10.000	213,94	153,33	137,65	93,37
12.000	256,19	183,41	163,29	111,73
15.000	320,24	229,27	201,75	139,28
18.000	384,29	275,12	240,21	166,83
20.000	426,99	305,69	265,85	185,19

Bedragen tot ƒ 100.000. Dezelfde dag hebt u geld thuis zonder kosten.
Bij P.L. is tot ƒ 20.000 het overlijdensrisico gedekt.
P.L. lopen bij ons t/m 96 mnd.
Aflossingsvrij en 120 mnd. zijn 2e hypotheek.
Voor deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691.
Wij zijn bemiddelaar voor 8 maatschappijen.

Mannequinschool Elegance
dir. T.E. Guichelaar-Titselaer
Tel. 020 - 761161

INFORMATIEAVOND

nieuwe cursus

HOUDING EN BEWEGINGSLEER

voor dames en heren te Sittard
in de stadsschouwburg
10 januari a.s., aanvang 19.00 uur.

Wegens ziekte

TE KOOP OF TE HUUR

CAFÉ en ZAAL 't Karrewiel

oppervl. ±500 m²
Heerenweg 66, Heerlen
4 dagen per week kienen.
Div. verenigingen.

Eventuele huurder moet vereiste papieren bezitten en nodige contanten voor overname inventaris.

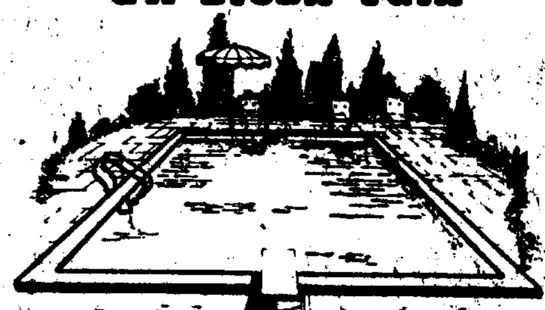
CMV BANK

FINANCIELE DIENSTVERLENING

tegen uiterst gunstige voorwaarden

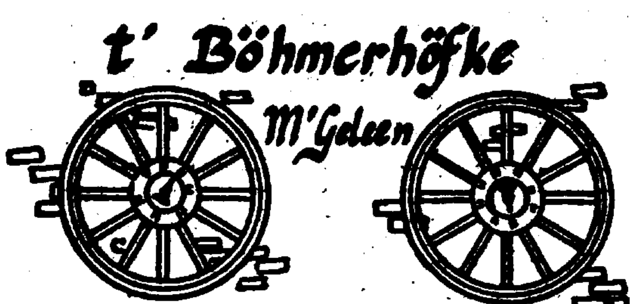
Brunssum, Kerkstraat 294,
tel. 045-251043

EEN ZWEMBAD IN UW EIGEN TUIN



MAAK EEN AFSPRAAK MET ONZE ZWEMBAD ADVISEUR

J. van TEEFFELEN BV
HELENAVEEN 04933-27
OUDE PEELSTRAAT 67



Hedenavond: **THE DIZYMANSBAND**
A.s. zaterdag: **HARVEST**
A.s. zondag: **CIRCLE**

Beleefd uitnodigend
Bep en Will

Wilt u uw bedrijf rendabeler maken?

Maak dan een afspraak met ons.
Want wij vragen ter uitbreiding

AANNEMERS WINKELHOUDERS ENZ.

Wij kunnen deze personen een goede toekomst aanbieden en opnemen in ons bedrijf.
Want eenheid maakt macht.

Apollo Nederland
Kouvenderstraat 216
Hoensbroek, tel. 045-222449

L.A.S. BV.
Volvo vrachtautodealerschap

vraagt:

2 ERVAREN DIESELMONTEURS

zelfstandig kunnen werken.

Inl.: Borrekuilstraat 70, Geleen.
Tel. 04494-42056-45900.

BASISKENNIS INFORMATICA

Mondelinge avondcursus (Ambi-module I1)

Er is bij bedrijven en overheidsinstellingen grote behoefte aan mensen die van de automatisering hun beroep willen maken. Met deze (mondelinge) cursus legt u de basis voor de opleiding tot computeroperator, programmeur of systeemontwerper.
In 20 wekelijkse bijeenkomsten leert u alle basisbegrippen over de architectuur en werkwijze van de computer, informatie-systemen, organisatie van de automatisering, programmeertalen enz. Een speciale vooropleiding is niet vereist, hoewel kennis op MAVO-niveau wel gewenst is. De cursus start medio februari.

Cursusplaatsen: Arnhem, Hilversum, Rotterdam, sittard.

BON voor uitgebreide brochure over avondonderwijs

Naam: ____________________

Straat: ____________________

Code/Plaats: ____________________

95-08

In open envelop (zonder postzegel) sturen aan PBNA Avondonderwijs, Antwoordnummer 457, 6800 WC ARNHEM.
Bellen kan ook: 085 - 71 61 51.

KONINKLIJKE PBNA

GELD NODIG?

Direct contant geld voor elk doel

Wolthers is gespecialiseerd in alle vormen van geld lenen.
Wij doen dit snel en gegarandeerd discreet!

Persoonlijke leningen en Continu-Credieten zijn meestal binnen 90 minuten accoord en dezelfde dag wordt uw geld thuis bezorgd. 2e hypotheken zijn binnen 2 dagen geregeld.

Lopende leningen kunnen wij overnemen.
Informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden.
Vakkundige mensen zullen U graag te woord staan.

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.45 - 17.30 uur

ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk

netto in handen	Continu Krediet	Persoonlijke leningen 36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.	2e Hypotheken 120 mnd.	180 mnd.	240 mnd.
ƒ 2.500,-	50,-						
ƒ 6.000,-	120,-	204,-	138,-				
ƒ 8.000,-	160,-	269,-	181,-	131,-			
ƒ 12.000,-	240,-	399,-	266,-	187,-	160,-	138,-	126,-
ƒ 17.000,-	340,-	558,-	374,-	270,-	227,-	195,-	178,-
ƒ 22.000,-	440,-	729,-	485,-	350,-	294,-	249,-	229,-
ƒ 27.000,-	540,-	894,-	595,-	429,-	359,-	308,-	278,-
ƒ 32.000,-	640,-	1059,-	705,-	509,-	428,-	368,-	336,-
ƒ 37.000,-	740,-	1226,-	815,-	589,-	495,-	419,-	388,-

Lage tariefmogelijkheden! De hierboven vermelde aflossingen zijn inclusief rente.

Financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe Markt 22 Echt

Heeft U ergens anders een lening aangevraagd en is het daar te duur of duurt het te lang?

Het is nooit te laat om Wolthers te bellen 04754-3535*

517 C

De laatste kans.

avondcursus Cafébedrijf.

Zeer binnenkort start de SVH weer met de bekende mondelinge avondcursussen Cafébedrijf. Deze leiden rechtstreeks op voor het officiële examen Vakbekwaamheid voor het Cafébedrijf. Cursuskosten **f 305,-.**

Te Maastricht starten wij in het Maaspaviljoen op: maandag 8 januari.
Te Sittard starten wij in de Rôtisserie Si-tard op: dinsdag 9 januari.
Te Roermond starten wij in De Oranjerie op: donderdag 11 januari.
Te Valkenburg (L) starten wij in Hotel Op de Boud op: donderdag 11 januari.

Inschrijven is mogelijk in het cursuscentrum vanaf 18.00 uur. Aanvang van de lessen 19.00 uur. Na betaling van het cursusgeld ontvangt u het cursusboek en kunt u meteen beginnen met het volgen van de eerste les.

Bel voor verdere informatie, o.a. over alle 57 cursusplaatsen, de SVH te Den Haag, telefoon 070-469674.

SVH
SVH-Horeca-opleidingen.
De door de Horeca opgerichte onderwijsinstelling met meer dan 30 jaar ervaring.
Ook voor schriftelijke cursussen.

PNEUMATIEK HYDRAULIEK

Mondelinge avondcursus

Een cursus, bestemd voor hen die in de praktijk te maken hebben met pneumatische en hydraulische systemen en een vooropleiding hebben op ETS/LBO niveau. In de cursus wordt aandacht geschonken aan het transport van energie (d.m.v. vloeistoffen en gassen) bij pompen, warmtewisselaars, passieve en actieve hydraulische elementen, leidingen en koppelingen, aandrijfelementen enz. In 2 x 12 weken – Pneumatiek en Hydrauliek zijn aparte cursusdelen en kunnen afzonderlijk worden gevolgd – krijgt u een goed inzicht in de componenten waaruit complete hydraulische en pneumatische installaties zijn opgebouwd.
De cursus start medio februari.

Cursusplaatsen: Arnhem, Groningen, Hengelo, Roosendaal, Rotterdam en Sittard.

BON voor uitgebreide brochure over avondonderwijs

Naam: ____________________

Straat: ____________________

Code/Plaats: ____________________

96-11

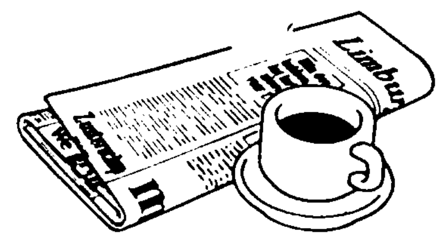
In open envelop (zonder postzegel) sturen aan PBNA Avondonderwijs, Antwoordnummer 457, 6800 WC ARNHEM.
Bellen kan ook: 085 - 71 61 51.

KONINKLIJKE PBNA

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 5 januari 1979 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN, NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044



Iglo



● *De thans aan de gang zijnde winter biedt vele mogelijkheden. Een er van werd benut door pa Jongen, diens zoon Gino en het vriendje Frans Verreck. Ze bouwden in de Prinses Irenestraat te Chèvremont een echte iglo met kruipingang, zoals ook de Eskimos dat plegen te doen. De jongelui zullen er vermoedelijk de nacht wel niet in hebben doorgebracht. Dit in tegenstelling met de Eskimo's die in dergelijke hutten wonen. Maar spannend is het bouwen van zo'n ijshut wel. En een dergelijk bouwsel in een Kerkraadse straat levert ook nog altijd een aardig plaatje op.*

Vlinder

● *De winter kan zo streng niet zijn of er zijn lentetekeken in te ontdekken. Zo vond de heer de Groot uit de Constantijn Huygensstraat in Brunssum in zijn slaapkamer een volwassen vlinder. Jammer genoeg heeft hij het beestje in een potje gestopt om het in ons bijkantoor in Brunssum te laten zien om te bewijzen dat hij de waarheid en niets dan de waarheid sprak. Dat hebben wij gezien. Maar de arme vlinder zal het potjes-avontuur vermoedelijk wel niet overleven.*

Minister

● *Wellicht heeft het Simpelveldse raadslid Bardoul de kwaliteiten om ooit (of spoedig, wie zal het zeggen in woelig politiek Nederland) minister te worden. Maar hij verklaarde tijdens de raadsvergadering daar geen aspiraties toe te hebben. Burgemeester Bouwens voegde er aan toe, dat dit voor de heer Bardoul ook ongewenst zou zijn. Dat ging aldus. Ber Bardoul pleitte ervoor om voor de behandeling van de begroting twee vergaderingen uit te trekken om aldus een mammoetvergadering te voorkomen. Ber Bardoul: „Een onderzoek wees uit, dat het niet goed is voor de gezondheid om langer dan tweeëneenhalf uur te vergaderen", waarop burgemeester Bouwens: „Dan moet u nooit minister worden".*

Weer

● *Ook dit winterweer heeft zo zijn voordelen. Althans voor een van onze jongere redacteuren die nog geniet van de goede zorgen van zijn moeder. „Met dit weer ga ik niet de deur uit", zei ze deze dagen. Ze sleepte meel, gist, rozijnen, krenten, melk, eieren en nog meer naar het aanrecht om voorbereidingen te treffen voor het bakken van een echt huisreceptkrentenbrood. Als alles goed is gegaan – en daar twijfelen wij geen moment aan – dan eet men tien huize van onze collega terwijl u dit leest heerlijk zelfgebakken krentebrood. En wij zitten momenteel een smoesje te bedenken om met een of andere boodschap aan de voordeur te bellen. We hebben er helaas nog geen kunnen vinden. Misschien wil onze collega zijn moeder het recept eens ontfutselen. Als het lukt, laten wij u dat weten.*



Stelling (33)

● *Je op zwak ijs begeven is gevaarlijker dan je op glad ijs begeven. Het eerste getuigt trouwens van domheid.*

BEGIN ACTIES TEGEN HERINDELING

Massale demonstratie voor SUN-gemeente

Van onze correspondent

NIEUWENHAGEN – Alle verenigingen, instellingen en groeperingen binnen de drie SUN-gemeenten zullen binnenkort worden benaderd om overleg te plegen over een te voeren actie tegen de voorgenomen gemeentelijke herindeling. Men heeft het plan opgevat om op 25 maart op een centrale plaats binnen de SUN een demonstratie te gaan houden als start van de te voeren actie. De gedachten gaan hierbij uit naar de sporthal In de Bende aan de Emmastraat in Nieuwenhagen. Aan de demonstratie wil men dan een grote vlaggenparade koppelen.

Een en ander is het resultaat van een vergadering van het actiecomité uit het SUN-burgercomité die in Nieuwenhagen werd gehouden. Vanuit het actiecomité werd een „stootroep" gevormd, bestaande uit de heren Boerboom uit Schaesberg, Sonnemans uit Nieuwenhagen, Brassé uit Ubach over Worms en de voorzitter van het SUN-comité ir. Ringens.

Voor de demonstratie in Nieuwenhagen zullen zoveel mogelijk Kamerleden worden uitgenodigd van alle politieke partijen. Het actiecomité is er van overtuigd dat de demonstratie alleen effect heeft, wanneer alle verenigingen, instellingen en groeperingen hun medewerking zullen verlenen. Aansluiting bij zovijd volgens het actiecomité de doodsteek betekenen voor het rijk bloeiend verenigingsleven in de SUN-gemeenten.

Het actiecomité wil de politieke partijen in de SUN en de drie gemeenteraden vragen een gezamenlijk standpunt vóór een SUN-gemeente te kunnen innemen. Via de politieke partijen wil men druk gaan uitoefenen op de Kamerleden uit de diverse partijen. Er zal alles in het werk worden gesteld om vóór 1 februari een antwoord te krijgen van de groeperingen en verenigingen binnen de SUN. Op 31 januari komt het actiecomité weer bijeen om een balans op te maken van de behaalde resultaten.

● *Bij de Weltervijver in Heerlen stond gisteren nog een bord, dat het verboden was om het ijs te betreden. Misschien dat het ijs vandaag wel dik genoeg is.*

Alleen schaatspret op kleine vijvers

Rolschaatsbanen opgespoten voor schaatsliefhebbers

Van onze redactie

HEERLEN – In tegenstelling tot Brunssum, waar al enkele dagen op een drietal vijvers kan worden geschaatst, waren de grote vijvers in de gemeenten Heerlen, Kerkrade en Hoensbroek gisteren nog niet vrijgegeven voor de schaatsliefhebbers. Volgens de politie en brandweer leveren ze nog teveel gevaar op. Het ijs is op bepaalde plaatsen nog te dun en het ijs van bijvoorbeeld de Weltervijver in Heerlen vertoonde zelfs nog grote scheuren.

De gemeente Heerlen heeft daarom op een aantal plaatsen in Heerlen rolschaatsbanen opgespoten om de schaatsliefhebbers toch maar aan hun trekken te laten komen. Vandaag zijn deze banen open om te schaatsen. Deze plaatsen zijn de rolschaatsbaan bij de flats aan de Passart, de rolschaatsbaan aan de Eindhovenstraat, de speelplaats bij de Broederschool aan de Kerkraderweg, het Kerkplein (centrum), de rolschaatsbaan bij de flats aan de Rukker en tenslotte de parkeerplaats bij de sporthal Varenbeuk.

Zoals wij gisteren al meldden, kan er in Brunssum op de kleine vijver in het Vijverpark, de roeivijver in het Schuttersparkk en op de zogenaamde Koffiepoel op de Brunssummerheide worden geschaatst. De Brunssumse politie deelde ons gisteren mee, dat het ijs prima was en dat er flink werd geschaatst. Ook werd er veel gebruik gemaakt van de mogelijkheid om te sleeën op de Haansberg, de Langeberglaan, Acasiastraat en de Prinses Margrietstraat. Deze straten waren speciaal voor dit doel afgezet.

Vanuit Kerkrade en Hoensbroek berichtte men ons, dat er voorlopig nog niet kon worden geschaatst op de vijvers in deze gemeenten. Vandaag zal worden onderzocht of het ijs dik genoeg is. Dit geldt dan speciaal voor de vijver bij kasteel Erenstein en de kasteelvijver en Droomvijver bij kasteel Hoensbroek. De Heerlense brandweer meldde gisteravond laat dat er ook geschaatst kan worden op de kleine vijvers bij kasteel Cortenbach en bij het Broek in Voerendaal, evenals op de kleine vijver in Meezenbroek en in Wijnandsrade.

Inbraak in kantine

HEERLEN – In de loop van deze week is ingebroken in de kantine van een voetbalvereniging aan de Heigrindelweg in Heerlen. De inbrekers vernielden een flipperkast en strooiden snoepgoed en vlaggetjes in het rond.

De schade bedraagt ongeveer vijfhonderd gulden. Men was het gebouw binnengekomen door een raam en een voor dit raam gemonteerd hekwerk te forceren.

Uit een foto- en filmzaak aan het Homerusplein in Heerlen hebben onbekenden bij een inbraak een tachtig millimeter objectief ter waarde van 195 gulden ontvreemd. Het objectief had in de buurt van de kassa gestaan.

Poging tot doodslag bewezen

Drie jaar voor Chinees

Van onze verslaggever

ROERMOND – Zonder enig spoor van emotie op het gezicht verliet Y. Tung C. donderdagmiddag de rechtszaal nadat de Roermondse rechtbank hem tot drie jaar gevangenisstraf had veroordeeld omdat hij op 18 oktober van vorig jaar zijn vrouw in Venray met een hakmes levensgevaarlijk had toegetakeld. Tijdens de behandeling van die ernstige mishandeling, die vervolging wegens poging tot doodslag opleverde, had de officier van Justitie dezelfde vrijheidsstraf al geëist.

De Chinees leefde in onmin met zijn vrouw. Zij woonde in Venray, en hij werkte laatstelijk als kok in een Chinees restaurant in Kerkrade. Op de 18e oktober bezocht Y. Tung C. zijn vrouw in Noord-Limburg. Toen op zijn bellen de huisdeur niet opening, trok de Chinees naar het restaurant waar zijn vrouw als serveerster een handje toestak. Daar kwam het tot een heftige woordenwisseling. In de keuken van de zaak vertelde de vrouw dat zij een wettelijke echtscheidingsprocedure had aangespannen. De Chinees greep het eerste het beste hakmes en sloeg op zijn vrouw in. Zonder verder naar haar om te zien vluchtte hij daarna weg. In Kerkrade werd hij later door de politie aangehouden. Tijdens de behandeling toonde de Chinees wel berouw over zijn daad. „Ik heb erg veel spijt en hou nog altijd van mijn vrouw", liet hij toen via een tolk weten.

Burgemeester Reijnen in toespraak:

Heerlen samen met burgers besturen

Van onze verslaggever

HEERLEN – „Waar wij naar streven, is niet in de eerste plaats een grote stad te worden. Al werden we dat misschien over enkele jaren vanzelf als gevolg van een gemeentelijke herindeling. Waar wij in de eerste plaats naar streven, is de verbetering van de kwaliteit van ons bestaan". Dit zei gisteravond burgemeester J. Reijnen van Heerlen ten overstaan van zo'n honderd nieuwe burgers van deze gemeente.

„In Heerlen hebben zich in 1978 4153 nieuwe inwoners gevestigd en 4007 Heerlenaren zijn naar elders vertrokken. Als allen waren gekomen, die zich in 1978 in Heerlen hebben gevestigd, zou het gemeentehuis te klein zijn geweest", aldus de burgemeester.

In zijn toespraak bracht hij naar voren, dat de uitnodiging om deze bijeenkomst bij te wonen ook moest worden gezien als een bewijs van het voornemen om de stad Heerlen tezamen met haar bewoners te besturen.

Hij sprak de hoop uit, dat de samenwerking ook mocht leiden tot een intensiever menselijk contact.

Dronken chauffeur maakt brokken

HEERLEN – In de Jac. van Maerlantstraat in Heerlen botste woensdagnacht een automobilist met zijn voertuig tegen een geparkeerde wagen, die op zijn beurt tegen een daarvoor geparkeerde staande wagen opbotste. Tengevolge hiervan ontstond schade aan alle drie de voertuigen. De betrokken automobilist reed door, maar kon enkele straten verder door de Heerlense politie worden staande gehouden. Op dat moment bleek, dat de bestuurder onder invloed van alcohol verkeerde. Tegen de man werd proces-verbaal opgemaakt.

'Ontwaakt' huldigde drie jubilarissen

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Drie wakkere leden van de arbeiders zangersvereniging Ontwaakt uit Brunssum vierden gisteren hun 40-jarig jubileum bij de vereniging. De dames G. van Bree, K. van Bree en K. Elmendorp mochten daarvoor het gouden bondsspeldje in ontvangst nemen. Hoofdbestuurder en erevoorzitter X. Schiessel kwam de speldjes brengen, maar liet anderen ze opspelden. Wethouder Th. de Graaf was er compleet met een fraaie bos bloemen om de drie zangeressen namens het gemeentebestuur geluk te wensen. Ook zangersvoorzitter H. Daalman sprak lovende woorden aan het adres van de drie dames. De vereniging bleef na de huldiging nog gezellig samen in het repetitielokaal de Burcht in Brunssum.



● *Wethouder Th. de Graaf geflankeerd door de drie jubilerende dames.*



Zout bevroor op Heerlense strooiwagens

Gladheidsbestrijders in de weer tegen sneeuw en vorst

Van onze verslaggever

HEERLEN – De mannen van Publieke Werken zijn in een drieploegendienst vanaf zondag continu in de weer om de Heerlense wegen in een berijdbare staat te houden. Het resultaat is nog wel niet om over naar huis te schrijven, maar het verkeer kan toch redelijk vooruit. En dat is onder de gegeven omstandigheid een resultaat, waarover de Heerlense gladheidsbestrijders zich al niet voldaan dan toch tevreden zijn. De continuploegen staan onder leiding van de heren Harrie Mengeleers, Sjef Hermans en Jan In de Braekt. De coördinatie berust bij het hoofd van de reinigingsdienst, de heer Jo Maes.

„Het was in het begin om moedeloos onder te worden", zegt hij. „Er viel voortdurend sneeuw, er heersten extreem lage temperaturen en er was geen verkeer op de weg, dat de vastgevroren sneeuw met de temperatuur onder de wielen kon verpulveren. Het vroor zo hard, dat na een half uur zelfs het zout op de strooiwagens was bevroren".

De gemeente Heerlen heeft de strijd tegen sneeuw en ijs met 23 voertuigen en nog meer personeelsleden aangebonden. Ze werken volgens het schema, dat begint met de invals- en doorgaande wegen en de wegen rond het ziekenhuis, vroedvrouwenschool, DGD-gebouw, brandweer en politiebureau. Vervolgens is het de beurt aan de wegen, waarover het openbaar vervoer zich probeert voort te bewegen en vervolgens komt de rest aan de orde. Thans is men bezig aan de voornaamste wegen in de wijken.

Centrum

Een aparte moeilijkheid levert het centrum op. Men moet er de sneeuw zo wegschuiven, dat de stoepen beloopbaar blijven. Men ondervindt er hinder van de geparkeerde auto's. En het wegruimen van de sneeuw kan slechts op bepaalde uren gebeuren. Overdag kan dat niet om het verkeer niet vast te zetten. 's Nachts kan het niet omdat de sneeuw dan zo vastgevroren zit, dat je niet los te krijgen is. Blijven over de luttele uren tussen het avondspitsuur en het moment, waarop de verst het werk weer vruchteloos maakt. „Als er nieuwe sneeuwbuien vallen, komen we in de binnenstad wel even moeilijk te zitten", voorspelt de heer Maes, wiens dienst al 450 kubieke meter zout verstrooid heeft. Er liggen nog 400 kubieke meter zout in het magazijn en er zijn er 500 besteld. Dan maakt het voorlopig niet aan.

De mannen van publieke werken maken momenteel veel overuren. Ze leven op soep en hete koffie. Om te voorkomen, dat ze de jaarwisseling op hun schuifauto moesten vieren had de heer Maes hen een half uur voordat 1979 begon in de kantine van Publieke Werken bijeen gehaald en gezorgd voor haantjes en frites. Ze moesten door een temperatuur van min vijftien graden worden aangevoerd. Het gevolg was, dat ze koud waren. Zelfs dat was de gladheidsbestrijders niet vergund.

Aanrijdingen in Kerkrade

KERKRADE – In Kerkrade vonden een drietal aanrijdingen plaats, waarbij aanzienlijke materiële schade ontstond. Op de kruising Heerlenersteenweg - Spekhofstraat kwam de 79-jarige bestuurder J.W. uit Heerlen met zijn auto in botsing met de wagen van de 25-jarige A. v. K. uit Wijlre. Beide voertuigen raakten zwaar beschadigd.

Op de kruising Akerstraat - Industriestraat botste de 22-jarige J.D. uit Ewijk met zijn auto tegen het voertuig van de 47-jarige mevrouw L.E. uit Kerkrade. Mevrouw E. en haar 17-jarige dochter moesten voor onderzoek naar het ziekenhuis worden overgebracht. Toen de 19-jarige E.R. uit Kerkrade met zijn auto via de Vetweg langs de Kaalheidersteenweg de kruising wilde oprijden, kwam hij in botsing met de wagen van de 24-jarige W.S. uit Schaesberg. Beide wagens raakten zwaar beschadigd.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Odds and evens, 3e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur; za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
Grease, 13e week, a.l. dag. 15.30, 20 uur; za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur.
Dik Trom weet raad, a.l. do, vr, za, zo en wo 13.30 uur.
Duck you sucker, vr en za 24 uur.

Passage
De sexvampier, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Poel der wellust, 16 jr. do t/m zo 24 uur.

H 5
Jaws 2, 4e week, 12 jr. dag. 14.30, 19 en 20.30 uur.
Bambi, a.l. dag. 14 en 16 uur.
Convoy, 8e week, 16 jr. dag. 18 en 20 uur.
Onkruid vergaat niet, 2e week, a.l. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
De herberg der vurige deernen, 2e week, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
The mountain of the cannibal god, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Viva la muerte, 16 jr. do t/m zo 22.45 uur.
De kantonboxer, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.
Sjors en Sjimmie en het zwaard van Krijn, a.l. dag. 14 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Popeye festival, a.l. za en zo 14.30 uur. Goldfinger, 12 jr. za en zo 17 uur, ma 20.15 uur. Convoy, 12 jr. 2e week, za, zo en di 20.15 uur. Decamerone, 16 jr. za 22.45 uur, wo 20.15 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand Theater
De 13 zonen van de gele draak, za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

VALKENBURG

Duoscoop I
De Guascostraat 6
„De superman van Hongkong", aanvang 20 uur, 16 jaar.

Duoscoop II
De Guascostraat 6
„Emanuelle in een wereld vol lusten". aanvang 20.30 uur, 16 jaar.

MAASTRICHT

Festival
Jaws 2, 4e week, 12 jr. dag. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Palace 1
Sexorcisme, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20, 22 uur.

Palace 2
Onkruid vergaat niet, 2e week, a.l. dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur.
Don't look now, 2e week, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.

Studio
De smurfen, dag. 13.30 uur a.l.

Royal I
Sexservice onderweg, 16 jr. 2e week, dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur.
Minnebrieven van een non, 16 jr. do t/m zo 22.45 uur.

Royal 2
Bambi, a.l. dag. 14, 16 uur.
The wild geese, 12 jr. dag. 18 en 20.30 uur.
Karaterivalen van Chenchin, do t/m zo 22.30 uur.

Mabi
Odds and evens, 3e week, a.l. dag. 14, 17 en 20.30 uur.
Breakheart pass, 12 jr. za en zo 23.15 uur.

Midi
Grease, 13e week, a.l. dag. 14,15, 16.30 en 20.15 uur.
Cesar en Rosalie, 12 jr. za en zo 23.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

De Vlieger
Olieverven van Léon Janssen. Open di. t.m. za. van 10 tot 18 uur en de koopavonden. Tot 7 januari.

ROLDUC

Mijnmuseum Abdij Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw zoals overzicht van het ontstaan, het opsporen en de wijze hoe de steenkolenlagen in de Limburgse bodem voorkomen.
Geopend dinsdag t.m. vrijdag van 13.00 tot 16.30 uur, tevens elke tweede zaterdag van de maand van 13.00 tot 16.30 uur.

STEYL-TEGELEN

Documentatiecentrum - Botanische tuin Jochemhof
Tentoonstelling Bouwstenen der aarde, handelend over het ontstaan van gesteenten en mineralen en ertsen. Tevens een film van Canadese landschappen. Geopend dagelijks van 10 uur tot 18 uur.

STEIN

Archeologisch Reservaat Schepersgats 6
Tentoonstelling gewijd aan de voorgeschiedenis van de Romeinen en Franken, tevens voorwerpen van het oudheidkundig museum Beckers uit Beek. Geopend dagelijks van 16.00 tot 18.00 uur en volgens afspraak, tel. 04499-2850.

In opdracht B en W Ubach over Worms

Nota centraal antennesysteem

Van onze redactie

UBACH OVER WORMS – In Ubach over Worms wordt momenteel gewerkt aan een aparte nota die het huidige centraleantennesysteem nader onder de loep neemt. Het college beschouwt de zaak als urgent en voert daarbij de volgende punten aan: diverse gemeenschappelijke inrichtingen zijn aan vernieuwing toe en het beheer van die inrichtingen is, buiten de Woningvereniging, in handen van verschillende particuliere ondernemingen. Van coördinatie is volgens het college geen sprake. Ongeveer 46 procent van alle woningen is aangesloten op een gemeenschappelijke inrichting.

Ook voor de verbeteringen van de straatverlichting gaat het college een urgentieschema opstellen, de zogenaamde nota Straatverlichting.

In Ubach over Worms bestaan plannen om op het terrein achter het slachthuis Collaris een kruidentuin aan te laten leggen door leerlingen van de Biologische School in Heerlen. De bedoeling is alle voorkomende kruiden in Zuid-Limburg aan te planten. Er is momenteel echter nog geen perceel beschikbaar.

Herindeling

In de aanbiedingsbrief bij de begroting laat het college nog eens duidelijk weten dat ten aanzien van de herindeling de zelfstandigheid van Ubach over Worms primair dient te staan naast het alternatief van een te vormen SUN-gemeente. „Deze uitspraak van de raad zullen wij naar buiten blijven uitdragen", bevestigde het college nog eens. „Zeker is", zegt het college, „dat ook onze gemeente in een wurgende onzekerheid verkeert. De ontwikkeling komt de beleids- en bestuurskracht van de gemeenten niet ten goede. De schade, op deze wijze aangebracht, is niet meetbaar maar zeker aanwezig. Men kan zich terecht afvragen of in dit opzicht nog mag worden gesproken van een verantwoord beleid".



● *De jeugd in de pure blankheid te Strijthagen.*

Sneeuwpret, keerzijde van de misère

SCHAESBERG – Via foto's in deze krant hebben wij u op de hoogte gehouden van al de misère, die de sneeuw voor het verkeer ten gevolge heeft. Maar er zit ook een keerzijde aan: de sneeuwpret. Veel kinderen in de lagereschoolleeftijd zullen zich niet kunnen herinneren al zoveel dagen achter elkaar van sneeuwpret te hebben genoten. En daar hebben wij allemaal nog de beste herinneringen aan. Maar wat zijn herinneringen? Volgens onze herinnering was het vroeger ook vaker mooi weer in de zomer dan thans. Maar als je de tabellen van de Bilt erop naslaat blijkt daar weinig of niets van te kloppen. Wat er ook van zij: laat de jeugd genieten in deze kerstvakantie. Voor de vaders de zorg hoe ze op tijd op hun werk komen nu ze de auto thuis moeten laten en het openbaar vervoer iets minder vlekkeloos verloopt dan in normalere weersomstandigheden.

Vereniging VVV wordt stichting

HEERLEN – De leden van de Vereniging voor Vreemdelingenverkeer Heerlen zijn uitgenodigd voor een algemene ledenvergadering op 9 januari om 18 uur in het Grand Hotel om te beslissen over een voorstel van het bestuur de vereniging op te heffen en een stichting VVV in het leven te roepen. Hierbij is inbegrepen de afstanddoening en overdracht van alle activa en passiva van de vereniging aan de stichting. Voor het nemen van deze beslissing is volgens de statuten de aanwezigheid van de helft van de leden vereist. Mocht dat op 9 januari niet het geval zijn dan wordt op 24 januari om 18 uur in het Grand Hotel een nieuwe vergadering belegd. Op deze tweede vergadering, kunnen de aanwezigen met tweederde van het aantal stemmen beslissen.

Inbraak bij Helios '23

HEERLEN – Afgelopen nacht hebben vandalen huisgehouden in de kantine van de voetbalvereniging Helios '23 aan de Heigrindelweg te Heerlen. Nadat zij door vernieling van een grote ruit binnengedrongen waren hebben zij de flipperkast vernield, bekers, vlaggetjes, glaswerk en een grote hoeveelheid drank rondgestrooid alsmede de kerstboom vernield. De Heerlense politie heeft de zaak in onderzoek.

films — Theo Pasing



● *James Coburn in „Duck you sucker".*

RIVOLI

„Duck you sucker": een Italiaanse avonturenfilm van de beroemde regisseur **Sergio Leone.** In de hoofdrollen: **Rod Steiger, James Coburn, Romolo Valli, Maria Monti.** In 1913 trekt Juan Miranda met zijn zes zonen en zijn oude vader door de bergen van Mexico om zoveel mogelijk postkoetsen te beroven. Na enige tijd wordt het eerste doel, de prachtige grote bank in Mesa Verde, bereikt. Eens in zijn leven hoopt Juan daar zijn grote slag te slaan. Daar maakt hij ook kennis met John Mallory, die zich met zijn kennis van springstoffen aan mijneigenaars verhuurt. Op voorstel van Juan besluiten ze met z'n allen naar de bank in Mesa Verde te gaan. 12 jaar.

H 5

„The mountain of the cannibal God": een Italiaanse junglefilm uit 1977. In de hoofdrollen: **Ursula Andress, Stacy Keach, Claudio Cassinelli, Antonio Marsina.** Regie: **Sergio Martino.** De ontdekkingsreiziger Stevenson verdwijnt in de jungle van Nieuw Guinea. Een trio, bestaande uit de vrouw van de verdwenen wetenschapper, een deskundige en een zwager, gaan op pad om Stevenson te zoeken. Op hun tocht door de jungle raken zij in de walgelijkste avonturen verzeild, waarin regisseur Martino zijn sadistische fantasie in onbeperkte vorm heeft kunnen spuien. 16 jaar.

„Viva la muerte": een erg goede Frans-Tunesische autobiografie uit 1971. In de hoofdrollen: **Anouk Ferjac, Nuria Espert, Mahdi Chaouh, Ivan Henriques.** Regie: **F. Arrabal. De handeling van deze film speelt zich gedeeltelijk in de werkelijkheid en gedeeltelijk in de** dromen van het 12-jarige jongetje Fando af. Hij ontdekt dat zijn vader door de voorstanders van het nieuwe regime in de gevangenis is geworpen. Zijn moeder heeft hem aangegeven, omdat zij dacht dat hij het gezin in gevaar bracht. Fando kan moeilijk partij kiezen tussen zijn vader en zijn moeder. Tijdens zijn speurtocht naar zijn vader, die volgens zijn moeder dood is, ontmoet hij overal geweld en terreur. 16 jaar.

WIJNGRACHTTHEATER

„Goldfinger": een van de bekendste James Bondfilms uit 1964. In de hoofdrollen: **Sean Connery, Honor Blackman, Gert Fröbe, Shirley Eaton.** Regie: **Guy Hamilton.** De boef Goldfinger heeft het snode plan opgevat om de Amerikaanse goudmijnen radioactief te maken. James Bond trekt tegen hem ten strijde, tot het uiterste getergd, omdat er links en rechts van hem nogal wat doden vallen. De spectaculaire trucs, die de James Bondfilms zo'n ongekende populariteit hebben verschaft, blijven het aanzien waard in dit vlot gemaakt verhaaltje. 12 jaar.

In Corneliusparochie Heerlerheide

Pastoor Kerckhoffs kondigt vertrek aan

Van onze verslaggever

HEERLERHEIDE – Pastoor Jos Kerckhoffs van de St. Corneliusparochie te Heerlerheide loopt tegen de zestig jaar. Hij denkt aan een afscheid. Zelf zegt hij hierover in zijn nieuwjaarswens aan de parochianen: De menselijke motor kan niet blijvend over zijn toeren heengejaagd worden". Hij zal een paar versnellingen moeten terugschakelen en de parochie is met zijn aanblijven niet gediend, volgens de pastoor.

In zijn nieuwjaarswens aan de gemeenschap van Heerlerheide speelt hij overigens geen verstoppertje. Met zijn heengaan in het verschiet heeft hij laten weten dat in het jaar 1979 het een en ander nog staat te gebeuren. Zo is op de eerste plaats het orgel hard toe aan een grondige reparatie. Opschuiven of uitstellen helpt niet, integendeel, de slijtageslag wordt daardoor steeds maar groter. Voor de restauratie van het orgel zal in het begin van dit jaar 25.000 gulden op tafel moeten komen en er zullen wegen gezocht moeten worden door de parochiegemeenschap om deze uitgavepost te kunnen dekken. Op de tweede plaats zal het pastoriecentrum op het einde van dit jaar van binnen helemaal opgeknapt moeten worden. Het is momenteel 14 jaar geleden dat behang, verfwerk en vloerbedekking werden aangebracht. Er zal dus daadwerkelijke hulp nodig zijn, want als alles eens „ontmeubeld" is en het gebouw leeg komt zal menigeen de schrik om het hart slaan. Deze zaak zal dan aangepakt moeten worden. Het derde probleem is dat de parochie binnen enkele jaren met 1200 gezinnen zal toenemen. Wil de parochie niet in een mum van tijd in de rode cijfers komen, dan zal er hulp moeten komen. Een jongere kracht zal het pastoraat moeten overnemen. Het kerkbestuur doet dan ook een dringend beroep op aller goodwill.

Vastelaovend same

Prins voor de Böschpiete

Zaterdag zullen de Böschpiete uit Abdissenbosch in de weelderige gemeente Ubach over Worms hun nieuwe prins proclameren. De scheidende prins Theo de eerste zal dan in de residentie de scepter overdragen aan zijn opvolger, over wiens identiteit al de nodige weddenschappen zijn afgesloten. Dat wil zeggen, dat de prins met vreugde (door de winnaars) en verdriet (door de verliezers) zal worden ingehaald. Het orkest La Berichinie zal het verdriet in de residentie snel wegspelen en de vreugde verhogen.

Voorbereiding optocht in Hoensbroek

Het optochtcomité heeft deelnemers, medewerkers en geïnteresseerden van de Hoensbroekse carnavalsoptocht uitgenodigd voor een bespreking op maandag 8 januari om 20 uur in café-restaurant „In Ghen Haan" aan de markt om via een terugblik de komende stoet al weer aan de orde te stellen. Tijdens de avond zal een geluidsfilm van de Amateur Filmclub Hoensbroek over de optocht 1978 worden vertoond. Met deze terugblik en de opgedane ervaringen van organisatoren en deelnemers zullen gedachten en suggesties worden uitgewisseld, die moeten leiden tot het slagen van de optocht in 1979. Besproken worden in ieder geval het prijzenschema, de jurering, het inschrijven voor deelneming en de prijsuitreiking. Deze onderdelen zitten in ieder geval snor in Hoensbroek.

Prins der Winkbülle

De Heerlense Winkbülle zijn achter de schermen volop bezig om de proclamatie van de nieuwe prins van Sjpassemig voor te bereiden. Als datum voor dit gebeuren is gekozen 13 januari, als plaats de stadsschouwburg. Over de identiteit van de nieuwe hooglustigheid wordt het strengste stilzwijgen bewaard. Onze bronnen in geheime kringen hebben ons echter al laten weten, dat het een prins wordt met grote handen. Hij kan derhalve veel snoep uitgooien als hij door zijn rijk trekt.

Over binnenstad Heerlen

B. en W. lichten insprekers in

Van onze redactie

HEERLEN – Burgemeester en Wethouders van Heerlen hebben de deelnemers aan de inspraak op de discussienota Binnenstad Heerlen uitgenodigd voor een gesprek op maandag 8 januari om 20.00 uur in de aula van het Thermenmuseum. B. en W. willen hun standpunt met betrekking tot de inspraakreacties mondeling toelichten.

Eén resultaat heeft de inspraakprocedure inmiddels al opgeleverd. Zoals zij in hun commentaar schrijven, willen B. en W. zich nog diepgaander laten adviseren over de sluiting van de city-ring aan de oostzijde (Klompstraat - Putgraaf - Groene Boord). Voordat zij over dit tracé van de city-ring een beslissing nemen, zullen zij de insprekers informeren.
Inmiddels staan de discussienota binnenstad, de inspraakreacties en het daarop uitgebrachte commentaar op de agenda voor een extra raadsvergadering, die op dinsdag 30 januari om 17.30 uur wordt gehouden.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

Kerkrade

● **DUIVENSHOW**
De postduivenvereniging De Vrienschap houdt zaterdag in lokaal Jos. Kloth, aan de Chèvremontstraat de jaarlijkse duivenshow. 23 liefhebbers zullen enkele van hun beste duiven inzetten. De zaal is geopend vanaf 10 uur.

Bocholtz

● **KLANKBEELD**
Onder het motto „75 jaar fanfare", wordt vandaag om 20 uur in zaal Arnoldi een klankbeeld gegeven. Deze is afkomstig van oud-secretaris de heer L. Born en de dia's van de heer J. Vaessen. Alle belangstellenden zijn van harte welkom.

Schaesberg

● **Renovatie**
De renovatiewerkzaamheden van de 72 gemeentewoningen aan de Blauwsteen zijn gestart. De kosten van dit projekt zijn geraamd op ƒ 3.923.632,–.

Nieuw-Einde

● **FEESTAVOND**
De stichting van uit Indonesië gerepatrieerde Nederlanders houdt zaterdag in het gemeenschapshuis Romantica aan de Anjelierstraat te Nieuw-Einde een feestavond. Vanaf 20 uur is er muziek en dans verzorgd door het orkest The Starlights uit Venray. Bovendien staat er een tombola op het programma en zijn er Indische hapjes verkrijgbaar. Deze avond is voor iedereen tegen betaling van 5 gulden toegankelijk. De leden betalen 4 gulden.

Chèvremont

● **KERSTBOMEN**
De Gregor Brokampgroep van scouting Chèvremont houdt zaterdag om 19 uur bij de Angelaschool aan de St. Pieterstraat een kerstboomverbranding. Voor het ophalen van de bomen kan men zich tussen 10 en 12 uur melden bij de heer Handels, tel. 456098.

Heerlen

● **NIEUWJAARSBAL**
Het geplande nieuwjaarsbal, dat zaterdag gehouden zou worden door de vereniging Indische Nederlanders in het Casino te Treebeek, gaat wegens het barre winterweer niet door.

Treebeek

● **CONCERT**
In het jeugdhuis aan de Maanstraat in Treebeek wordt zaterdag om 19.30 uur een nieuwjaarsconcert gegeven. Medewerking verlenen het zangkoor I.V.O., het mannenkoor Treebeek en de harmonie Concordia. De toegang is gratis en na afloop is er op muziek van de Black Devils gelegenheid om een dansdansje te maken.

Ubach o. Worms

● **DUIVENSHOW**
De postduivenvereniging De Toekomst houdt zaterdag en zondag in lokaal De Kroon aan de Brunssummerweg te Abdissenbosch een „Open 4-tallen Duivenshow". De inzet is het kampioenschap van de Mijnstreek. De vogels kunnen zaterdag van 19 tot 22 uur worden ingezet. Zondag is de tentoonstelling geopend om 10.30 uur en de bonnenverkoop begint om 15 uur. De kosten voor deelname zijn 10 gulden per viertal.

Brunssum

● **OUD-PAPIER**
Wegens de zeer slechte weersomstandigheden zal scouting de Landgraaf uit Brunssum, zaterdag op de Langeberg en in Brunssum geen oud-papier komen ophalen. De actie is verschoven naar 3 februari.

Oirsbeek

● **LOTERIJ**
De prijzen van de loterij gehouden door H.V. Zwart-Wit zijn gevallen op de nummers: 1302, 504, 1395, 187, 1072, 1619, 1967, 1233, 1108, 2261, 32, 820, 630, 222, 1445 en 741. De prijzen kunnen worden afgehaald bij mejuffrouw Potma, Beukenberg 59, Oirsbeek.

Vaesrade

● **CONCOURS**
In de weekeinden van 6, 7, 13 en 14 januari houdt de schutterij St. Martinus uit Vaesrade een groot sjoelbakconcours in het schutterslokaal Smeijsters te Vaesrade.

Simpelveld

● **OPROEP**
Niet de gehele wachtlijst van jongelui die zich bij de tennisvereniging van Simpelveld hebben aangemeld voor een lidmaatschap is zoekgeraakt Maar het gaat hier om een jongen en een meisje in de leeftijd van 18 jaar. Dezen worden verzocht zich nogmaals even te melden op het adres Houbierstraat 7 te Simpelveld.

● **CONCERT**
Het kinderkoor The Flowers geeft zaterdag om 19 uur in de St. Jozefkerk te Vaals een concert. Zondag zal het koor om 11.30 uur onder leiding van Mariet Wiertz in de parochiekerk van Simpelveld een eucharistieviering opluisteren. Om 16.20 uur geeft het koor daarna een concert in zaal Dackus voor de nieuwe jeugdprins.

Kienagenda

VANDAAG

SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in Club 208 door belangengemeenschap Rolduckerveld.

BRUNSSUM – 20 uur in zaal Obereye door de gezamenlijke verenigingen.
SCHAESBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof ten bate van het orgelfonds.

NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
SCHAESBERG – 20 uur in het hobbyclubgebouw ten bate van het jeugdwerk.
HEERLEN – 20 uur in het clubhuis Voorzorg door HZV.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal Schiffers door de algemene Nederlandse bond voor ouderen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door het Rumpens Mannenkoor.
NIEUW-EINDE – 20 uur in de Varenbeuk door Waterweelde.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de gezamenlijke verenigingen.
HEKSENBERG – 19.30 uur in 't Karrewiel door damescomité voetbalclub.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
Heerlen: apotheek Heerlerbaan, Caumerboord 31, tel. 412647. Apotheek Heerlerheide, Navolaan 27-29, tel. 211377. Apotheek Janssen, Ruysdaelstraat 16, tel. 721344.
Nuth-Hoensbroek: apotheek Martens, Hoofdstraat 87, Hoensbroek, tel. 212214.
Nieuwenhagen-Schaesberg: apotheek Nieuwenhagen, Kerkstraat 112, tel. 312294. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.
Kerkrade: Apotheek van Wersch, Hoofdstraat 41, tel. 452010. Apotheek Kerkrade-West, Akerstraat 79, tel. 415440.
Simpelveld-Bocholtz: apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22.30 tot 23 uur. Zondag van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 23 uur.
Ubach over Worms: apotheek Meiser, Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 13 uur en van 20 tot 21 uur.

Kort geding tegen stakende schippers

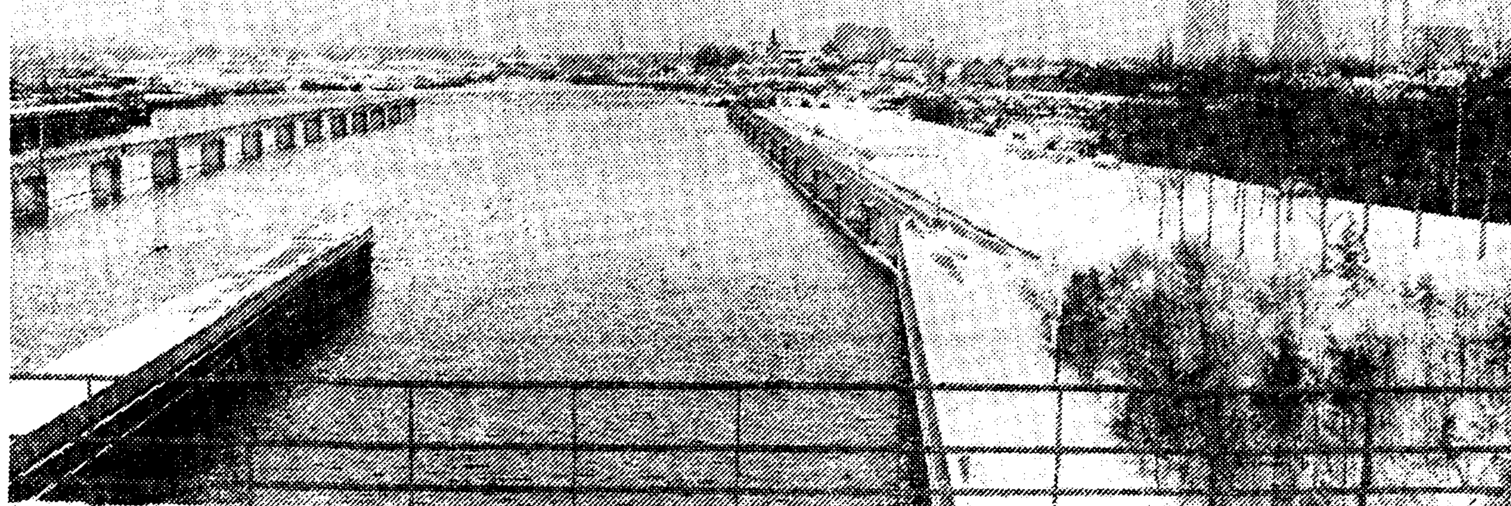
MAASBRACHT/ROTTERDAM – De stakende schippers – die gisteren overigens ten departemente hebben ontbroken bij het overleg van de Federatie van Schippersbonden met staatssecretaris mevr. Smit-Kroes – krijgen volgende week woensdag een kort geding tegen zich dat in Rotterdam zal dienen. Het is aangespannen door het Comité van Graanhandelaren in Rotterdam en nog vijf andere landelijke organisaties in de graan- en voedersector. In Rotterdam toonde ONS-bestuurder J. de Vries er zich niet verrast over: „Er zullen er nog wel meer volgen, maar niemand kan ons verbieden te staken", zei hij.

Het kabinet heeft gisteren bij monde van vice-premier Wiegel laten weten het nut van de schippersstaking niet in te zien. Opnieuw werd uitgesproken, dat werkwillige schippers door de overheid met kracht zullen worden beschermd. Iets daarvan bleek gisteren opnieuw in Maasbracht, waar twee motorspitsen, de Cleo en de Bellona uit Born, in de sluis bezoek kregen van stakingsleiders. „Er werd vriendelijk gevraagd of ze niet verder wilden varen. Toen ze dat toch deden, zijn de stakers rustig van boord gegaan. Wij bleven op de achtergrond", aldus adjudant De Lange van de rivierpolitie, die eraan toevoegde dat doorvaarders politiebescherming krijgen wanneer ze daarom vragen.

Te Maasbracht passeerden gisteren 38 schepen de sluis, voornamelijk tankers die niet onder het stakingsparool vallen. Verder was de activiteit hier nihil omdat de bouw en de grindwinning door de vorst stilliggen. Veel schippers hier verwachten, dat de staking ten einde zal zijn zodra de dooi is ingevallen. Wellicht, zo meent men, draagt hiertoe bij dat de staatssecretaris bereid is óók met de stakende schippers nieuw overleg te openen.



● Op menig schip in Maasbracht waait de ONS-vlag halfstok, teken van deelneming aan de staking.



● Stilte in de sluis van Maasbracht – met op de achtergrond de met sneeuw bedekte meute schepen in de verstarde haven.

Krant per slee

HEERLEN – De sneeuw en de vorst die mens en vooral dier, evenals het openbaar vervoer, verkeer (op het land, te water en in de lucht) met de nodige overlast opgezadeld heeft, is ook voor onze trouwe krantenbezorgers als een minder plezierige gave uit de lucht komen vallen.
De 18-jarige MEAO-student Jan Muyrers uit Ubachsberg, die al meer dan een half jaar in zijn krantenwijk het Limburgs Dagblad bij de leesgierige abonnees in de bus deponeert, had een gouden idee dat we u niet willen onthouden en dat voor onze andere bodes wellicht een welkome vingerwijzing is. Met een slee en een grote wasmand van zijn moeder brengt hij al twee dagen in de gehuchten Mingersborg, Trintelen, Eyserheide en Elkenrade de krant rond en is daarmee zo'n tweeëneenhalf uur zoet.
In voor hem betere tijden legt hij de route met zijn brommer af, waardoor hij dan een uurtje eerder het karweitje heeft geklaard.

Avond over Berufsverbote

MAASTRICHT – Op de ledenvergadering van de PvdA-Maastricht in de Berchmans op maandagavond 8 januari zal speciaal aandacht worden geschonken aan de kwestie van de Berufsverbote. Hierover zal Marnix Kropp, medewerker van de Wiardi Beckman Stichting een spreekbeurt houden. Over de praktijk van de Berufsverbote in Duitsland zal voorts het SPD-lid dr. Peter Schmidt, lector in de letteren aan de TH van Aken, een inleiding houden naar aanleiding van eigen ervaringen. Tot slot van deze bijeenkomst zal het terrorisme in Duitsland aan de orde worden gesteld.

Waarde: 2 miljoen

Juwelenroven in Duitsland opgelost

AKEN – De politie te Aken heeft voor een waarde van 300.000 mark sieraden en juwelen in beslag genomen, die van diefstal afkomstig zijn en die in handen van Duitse helers terecht waren gekomen. Deze partij sieraden, voornamelijk in het zuiden van Limburg aangetroffen, vormen onderdeel van een nog veel grotere hoeveelheid juwelen die bij een zestigtal inbraken in het grensland is ontvreemd. De waarde van het totaal wordt geschat op 2 miljoen mark. Tegen de Akense antiquair D. is in verband hiermee een strafvervolging ingesteld. Gebleken is intussen, dat de sieraden door diverse bendes „op bestelling" van de helers werden ontvreemd.

Duiven dood door parathion

GENNEP – De duiven die vorige maand in Gennep doodvielen van het dak van het stadhuis, blijken te zijn vergiftigd.
Dit heeft het Diergeneeskundig Laboratorium in Rotterdam laten weten aan de Gennepse Dierenbescherming. De doodsoorzaak van de onderzochte duiven is een parathionvergiftiging; de duiven hebben graan gegeten dat in deze vloeistof was gedrenkt.

NAK-IV pas in februari in gebruik

GELEEN – Het zal nog wel even duren vooraleer de nieuwe kraakinstallatie van DSN in Kerensheide, de NAK-IV, in produktie zal komen. Men is momenteel nog bezig met het controleren en uittesten van de fabrieksonderdelen. De huidige vorstperiode moet echter voorbij zijn en de dooi ingetreden wil men zien of door bevriezing beschadiging aan de installatie is ontstaan. Het van start gaan van de NAK-IV zal doordoor niet vóór februari plaatsvinden, wellicht dat het half februari wordt.

Jan Janssen reikt prijzen uit

HEERLEN – Oud-wereldkampioen en Tour de Francewinnaar Jan Janssen zal 11 januari om 17.00 uur in Hotel Maastricht de prijzen uitreiken aan de winnaars van de kinderkleurwedstrijd van de onlangs gehouden Zesdaagse in Maastricht. Deze kinderkleurwedstrijd is georganiseerd op initiatief van de Melchiorgroep. Uit de inzenders, die als prijswinnaars zijn aangewezen, wordt tijdens de prijsuitreiking bekendgemaakt wie de winnaar is van de hoofdprijs (de renfiets). De prijswinnaars zijn: Maurice Paffen uit Treebeek, Claudia Sijben uit Ulestraten, Hugo Crombach uit Berg en Terblijt, Camiel Fey uit Maastricht, H. Ramakers uit Elsloo, Roger Wintjens uit Amby-Maastricht, Karin Wetzelaer uit Heerlen, Emiel Habets uit Ubachsberg, Monique van de Akker uit Brunssum, S. Simons uit Bingelrade en Charles Franssen uit Maastricht.

LANDS- EN SNEEUWGRENS .....

HEERLEN – Het persbureau Associated Press bracht gisteren deze foto op het net, voorstellende de situatie op de autoweg E-9 ter hoogte van de landsgrens van België en Nederland. Aan Nederlandse zijde (onder de gemeente Eijsden) een nagenoeg normaal berijdbaar wegdek, aan Belgische zijde echter twee volkomen dichtgesneeuwde rijbanen. Het persbureau onthield er zich van hierover een nieuwe Belgenmop te lanceren .....

Wereld-duiventop naar Valkenburg

door Fons van Ophuizen

VALKENBURG – Valkenburg is zaterdag en zondag as. duivenstad. De wereldtop van de duivensport exposeert dan in de Scala. Alle beroemde melkers uit België, Duitsland en Nederland nemen met hun vermaarde duiven deel aan de sterrenshow van de Zuidlimburgse Unie, de organisatie van diverse nationale vluchten.

Zaterdag wordt het duivenfestijn ingezet met een feestavond waar alle nationale winnaars gehuldigd worden. Het hoogtepunt van de avond zal de medailleoverhandiging zijn aan de „Grote Drie" van het nationaal marathonkampioenschap: Theo de Jong uit Standaardbuiten (goud) en zilver en brons voor de Limburgers Wim Coenen uit Nuth en Theo Degens uit Heerlerheide.
Zondag zijn alle beroemde duiven te bewonderen. De grote trekpleister is zonder twijfel de Belg Pol Bostyn uit Moorslede, die verleden seizoen nog marathonkampioen van België was en die trotse bezitter is van de „Chico", de beste duif ter wereld waarvoor een transferbedrag van 60.000 gulden werd afgeslagen! Zijn landgenoot Emiel De Weerdt uit Kortemark heeft ook een wonderduif; ook hij komt naar Valkenburg.
De bakermat is verder sterk vertegenwoordigd met Robert Lefebure uit Harelbeke, de internationale overwinnaar van Pau 1978. J. Welter uit Euskirchen, de kersverse Europacupwinnaar staat aan het hoofd van de Duitse afvaardiging. Hij is in gezelschap van de andere Duitse sterren, Gerard Scholze en Diederich Heimbach. Ook van Nederland is de upper-ten van de duivensport in Valkenburg te bewonderen.
De grote belangstelling zal uitgaan naar „De 90", Neerlands beste lange afstandsduivin aller tijden van van Wanroy, die met nog zeven befaamde hokgenoten in levenden lijve te bewonderen is in de stand van de grote kampioen Jo Hendriks uit Twello.
Verder zijn er de sterksten van het nationaal marathonkampioenschap 1978 en de nationale winnaars H. Oostenrijk Heiningen (Barcelona), J. Reubsaet en Zn. Elsloo (St.-Vincent), Th. Fimerius Helmond (Pau), A. Jordens Dinxperlo (München), v.d. Linde-Verschuren Helmond. En tevens de provinciale winnaars van Limburg: F. Rennenberg, Hendriks-Meyberg, Gebr. Brasse, W. Schoffelen en de generale kampioen van de ZLU Joosten en Zn. uit Palemig. Omstreeks 14.30 uur worden zondagmiddag van alle aanwezigen kampioenenduiven verkocht ten bate van de organisatie.

Jo Franssen (Unie-coalitie DSM)

Ook provinciebestuur in overleg over DSM

HEERLEN – De zgn. Unie-coalitie in de Raad van Overleg bij DSM (Unie-BLHP, ABW, VHP-Mijnstreek en Industriebond-CNV) wil, dat bij het komende overleg het Lange Termijn Plan van DSM niet alleen de landsoverheid maar eerst óók het provinciebestuur wordt betrokken. „Dat lag al opgesloten in de eerste voorstellen die wij een maand geleden als coalitie bij DSM hebben gedeponeerd en die wij deze week opnieuw hebben gestipuleerd", aldus Unie-bestuurder Jo Franssen. Het heeft hem tot tevredenheid gestemd, dat de Industriebonden-FNV zo sterk met de Unie-coalitie op één lijn zijn gekomen, zo zegt hij.

Aan de hand van de suggesties die hij namens de coalitie heeft gedaan zal binnen de Commissie van Advies – maar dan in bredere samenstelling dan gebruikelijk – op 24 januari en 22 februari overleg worden gepleegd. Dan moet er een gezamenlijk voorstel gereed komen, dat op 5 maart in de grotere Commissie van Overleg voor het Arbeidsvoorwaardenbeleid wordt behandeld en op basis waarvan naar zijn bedoeling vakbonden, DSM èn provinciebestuur gezamenlijk naar Den Haag moeten.
Jo Franssen erkent, dat de Unie-coalitie en de Industriebonden-FNV het niet op alle punten met elkaar eens zijn: „Zo zullen wij uiterst terughoudend staan tegenover eisen die de loonkosten verhogen omdat daarmee de rendementspositie en dus het voortbestaan van DSM in gevaar komen." Wel is hij van mening, dat DSM moet nagaan, of het saneringsprogramma van het LTP in plaats van in vijf jaren niet in zeven tot tien jaren kan worden gerealiseerd.

REOD

Wat hem in de besprekingen van deze week met DSM „aangenaam" heeft getroffen, is de bereidheid om de Commissie van Advies duidelijker gestalte te geven: „Je ziet hier toch al een weg in de richting van een Raad voor Extern Overleg bij DSM (REOD)." De Unie-coalitie streeft krachtig naar oprichting van zo'n raad en bij de Industriebond-NKV is eveneens een sterke achterban vóór. Maar het landelijke bestuur van deze industriebond wil er niet aan – hetgeen tot een breuk met een twaalftal bestuurders in Limburg heeft geleid.
De Unie-coalitie is van mening, dat de regering nu maar eens de prijs moet betalen voor de door haar doorgedreven al te snelie sluiting van de mijnen.

„Dat heeft", zegt Jo Franssen „de staat ontlast van hoge kosten, maar achteraf krijgen wij er de rekening voor gepresenteerd. Wij moeten nu met de regering een aantal dingen gaan bespreken ter bijsturing. Ten eerste moeten de subsidies voor DSM zo goed mogelijk benut worden, ten tweede moet er iets worden gedaan aan de prijs van het aardgas voor DSM, ten derde moet er compensatie worden verkregen voor de relatief hoge vervoerskosten van DSM-bulkproducten van Geleen naar de grote havens en tenslotte moet worden bezien hoe de regering de research kan steunen die DSM óók in het landelijke belang verricht."

Geboren:

Annerieke Willemijn Justitia Dêsirée

zusje van:

Eveline

dochter van:

W. Engels

P. Engels-van Beek

Hulsberg, 2 januari 1979
Wissengrachtweg 23

Tijdelijk adres:
De Weverziekenhuis
Afd. 2 West, kamer 38
Heerlen

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

Carolien

Eduard en Mieke Stassen-Houkes

6336 AD Hulsberg
3 januari 1969

Tijd. adres: St. Barbaraziekenhuis, afd. A 321, Geleen.

Hartelijk gefeliciteerd

Wij danken allen hartelijk, ook namens kinderen en kleinkinderen voor de vele bloemen, felicitaties en cadeaus, die wij bij ons

50-jarig huwelijk

mochten ontvangen.

P. Passage
S. Passage-Dieteren.

Dorpstraat 52, Schinnen.

Op 1 januari 1979 overleed onze lieve man, vader, opa en schoonvader

Louis Halberstadt

75 jaar oud

eerder weduwnaar van

JUDITH LENA VAN NAARDEN

Hoensbroek: **Herta Halberstadt-Daniel**
Naarden: **Betty Heertje-Halberstadt**
Arnold Heertje
Eric
Raoul
Patrick
Amsterdam: **Victor Halberstadt**
Iki Halberstadt-Freud
Yuri
Jutka

De begrafenis heeft op 2 januari jl. plaatsgevonden op de Joodse begraafplaats te Muiderberg.

OVERLEDEN

† **Lei Hawinkels**, echtgenoot van Anny Allers, in de leeftijd van 67 jaar van ons heengegaan. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 5 januari as. om 14.00 uur in de H. Hartkerk, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen. Bijeenkomst in de kerk waar vanaf 13.30 uur gelegenheid tot schriftelijke condoleance.

† **Martin M.A. van Kemenade**, in de leeftijd van 61 jaar is overleden. Een eucharistieviering, herdenkingsdienst wordt gehouden op zaterdag 6 januari om 14 uur te Bergeijk, Hooge Berkt 16, in de kapel van de Hooge Berkt-Gemeenschap aldaar.

† **Peter Leppers**, echtgenoot van wijlen Barbara Maria van Buggenum in zijn 89ste levensjaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden, zaterdag 6 januari as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van het Woord Gods te Swalmen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

† **L.H. Luijten**, echtgenoot van A. te Boekhorst weduwnaar van P. van der Staak. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 6 januari as. in de kerk van de H. Geest te Roermond om 14 uur, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen. Bijeenkomst in de kerk waar vanaf 13.30 uur gelegenheid tot schriftelijke condoleance.

† **Piet Houben**, echtgenoot van Maria Cuijpers, op 77-jarige leeftijd. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 6 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen in Pey. Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

---

† Heden overleed tot onze droefheid, gesterkt door het sacrament der zieken, op 82-jarige leeftijd, mijn lieve onvergetelijke man, onze karaktervolle vader en lieve opa

Frans Swinkels

Ridder in de orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

JOHANNA VAN DEN HEUVEL

Lieshout: **Johanna Swinkels-van den Heuvel**
Lieshout: **Jan Swinkels**
H. Swinkels-Snieders
Marie-Jose, Frans-Josef, Heleen
Jan-Renier, Lambert, Laurent
Lieshout: **Corry Swinkels**
Lieshout: **Rita Swinkels-Lefébure**
Dominique, Tony, Nathalie
Tegelen-Steyl: **Claartje Thijssen-Swinkels**
R. Thijssen
Thijs, Jonne, Rein
Lieshout: **Tijn Swinkels**
Ph. Swinkels-van der Putten
Noud, Tijn, Sascha
Lieshout: **Fons Swinkels**
H. Swinkels-Snijders
Charlotte, Fons
Lieshout: **Kees Swinkels**
A. Swinkels-Thijssen
Stijn, Thomas
Houten: **Joos Swinkels**
M. Swinkels-Suys
Brigit, Boudewijn
Puth-Schinnen: **Broos Swinkels**
C. Swinkels-Stassen
Broos, Gijs
Aarle-Rixtel: **Geert Swinkels**
I. Swinkels-van der Weyden
Fabienne, Stefanie
Lieshout: **Frank Swinkels**
C. Swinkels-Janssen
Chantal, Frank
Gemert: **Peter Swinkels**
S. Swinkels-van Thiel
Poerke, Romke, Sanneke
Weert: **Paul Swinkels**
C. Swinkels-Willemsen
Willem
Bakel: **Dries Swinkels**
A. Swinkels-Verhoeven
Anke, Dirk, Jacinta

Lieshout, 4 januari 1979
Burgemeester van den Heuvelstraat 18

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 6 januari om 12.00 uur in de parochiekerk van Sint-Servatius te Lieshout, waarna teraardebestelling op de r.k. begraafplaats aldaar.
Gelegenheid tot persoonlijk condoleren voor de eucharistieviering ten huize van de overledene vanaf 11.00 uur.
Eveneens is er gelegenheid in de kerk het condoleanceregister te tekenen.
Avondmis voor de zielerust van de overledene heden vrijdag 5 januari om 19.00 uur in genoemde parochiekerk.

---

† Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van de heer

Frans Swinkels

bierbrouwer

Ridder in de orde van Oranje Nassau

Gedurende meer dan 60 jaar heeft hij als oudste directeur met groot doorzettingsvermogen en deskundigheid de belangen van ons familiebedrijf gediend.

Commissarissen en directie
Bavaria B.V.

Lieshout, 4 januari 1979.

---

† Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van de heer

Frans Swinkels

bierbrouwer

Ridder in de orde van Oranje Nassau

Met grote liefde voor zijn werk heeft hij gedurende meer dan 60 jaar als directeur de belangen van onze vennootschap gediend.

Ondernemingsraad en
gezamenlijk personeel
Bavaria B.V.

Lieshout, 4 januari 1979

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God van ons heeft weggenomen voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 90 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Wilhelmina Sophia Vaessen

weduwe van

JACOBUS VAN EIJS

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:

Limbricht: **Pierre van Eijs**
Mia van Eijs-Stans
Jack en Willyke
Familie Vaessen
Familie van Eijs

Limbricht, 4 januari 1979
Bovenstraat 31

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op maandag 8 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Salvius te Limbricht, waarna begrafenis op de rk. begraafplaats aldaar.
In de avondmis van zaterdag 6 januari 19.00 uur zal de overledene herdacht worden. Geen condoleren.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 uur tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst van mijn echtgenote, vader en opa

Theo Esser

zal plaats hebben op zondag 7 januari as. om 11.00 uur in de Corneliuskerk te Heerlerheide.

Netta Esser-Moonen
kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, januari 1979
2de Oosterstraat 4

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Lambert Ritzerfeld

zal plaats vinden op zondag 7 januari 1979 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide.

Fam. Ritzerfeld

Kerkrade-West, januari 1979.

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 54 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Chris Steevens

echtgenoot van

Agnes Lenaerts

Elsloo: **A. Steevens-Lenaerts**
Stein: **M. Steevens**
J. Steevens-Verstegen
Christiaan
Buchten: **M. Steevens**
M. Steevens-Poulsen
Christof
Neerbeek: **M. Steevens**
Y. Starmans
Michael
Elsloo: **C. Smeets-Steevens**
J. Smeets
Familie Steevens
Familie Lenaerts

Elsloo, 2 januari 1979
Kaakstraat 39

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 8 januari as. om 11.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.
Zondagavond om 17.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in de St. Augustinuskerk.
Gelegenheid tot schriftelijke condolatie vanaf 10.30 uur in de Mariakerk.

Maandag as. zijn wegens een sterfgeval ALLE FILIALEN en bakkerij Steevens de gehele dag gesloten.

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze zeer gewaardeerde directeur

Chris Steevens

In hem verliezen wij een stuwende kracht en geacht bestuurder van ons bedrijf. Wij kunnen onze dankbaarheid voor zijn inzet niet beter tot uiting brengen dan te trachten het bedrijf in zijn geest voort te zetten.

Personeel
Steevens bakkerijen

Ontroerd namen wij kennis van het plotselinge overlijden van onze vriend, collega en bestuurslid

Chris Steevens

Naast zijn dynamisch ondernemerschap gaf hij ook bijzondere impulsen aan onze B-4.
Zijn menselijke spontaniteit en daadwerkelijke inbreng in onze Belangen Behartiging blijven in onze dankbare herinnering voortleven.
Moge Chris zijn eeuwige rust vinden bij God.

Bestuur en leden
Inkoopvereniging B-4 Heerlen

---

†

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden, na een moedig gedragen ziekte, van mijn geliefde man, onze lieve vader en opa

Sjef Hendrickx

echtgenoot van

Marietje Luchtmeijer

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed hij op 4 januari in het verpleegtehuis St. Camillus te Roermond, op de leeftijd van 68 jaar.

Roermond: **M. Hendrickx-Luchtmeijer**
Herkenbosch: **A.J.J. Hendrickx**
E.L.J. Hendrickx-Zeevenhoven
Sylvia, Ronny
Roermond: **J.A. Hendrickx**
E.S.T. Hendrickx-Fraats
Brigitte, Etiënne, Edward

Roermond, 4 januari 1979
Kitskensdal 29

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden zaterdag 6 januari as. om 11.30 uur in de kerk van de H. Jozef Kemp te Roermond, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats Tussen de Bergen.
Samenkomst in de kerk waar vanaf 11.00 uur gelegenheid tot schriftelijke condoleance.
Vrijdag om 19.00 uur avondmis voor de overledene.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van St. Camillus. Bezoek van 14.00 tot 17.00 uur.

Tot ons leedwezen, geven wij kennis van het overlijden van onze oprichter en directeur de heer

J.J.M. Hendrickx

op de leeftijd van 68 jaar.

Zijn innemende persoonlijkheid, zijn brede commerciële visie en zijn grote kennis van zaken hebben ons bedrijf doen groeien en bloeien. Door te pogen zijn levenswerk in zijn geest voort te zetten, houden wij de herinnering aan hem levend.

Directie en medewerkers
Henzo B.V.
Postbus 112, Roermond

Roermond, 4 januari 1979.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed na een kortstondige ziekte, voorzien van de h. sacramenten in de ouderdom van bijna 75 jaar, mijn dierbare broer, oom en neef

Peter Wijnen

Stein: **M. Wijnen**
Meers: **Familie Driessen-Wijnen**

Stein, 3 januari 1979.
Wilhelminaplein 33.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 6 januari om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Stein.
Heden vrijdagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Geleen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Geen condoleren.

Auto's en motoren

Te k. PEUGEOT 504 GL bwj. '72, i.z.g.st. ƒ 2700,- tel. 04442-2562.

Te k. v. part. CITROËN D super 5 versn. met gasinstall. bj. '73, weinig gel. in prima staat. Vr.pr. ƒ 6000,–, Wannerplein 5 (Markt), Heerlerheide.

Te k. RENAULT 6 L 1970 in redelijke staat ƒ 600,–, na 18 uur, tel. 04495-1447.

OPEL Ascona 1600 77, Opel Kadett Spec. 77, Renault 5TL 76, Mini 1100 Spec. 76, Ford Escort 1100 Lux 76, Ford Escort 1300L 75, Toyota Corolla 1200 Lux 73, Ford Escort 1100 73, Ford Taunus 1600 Coupé 73. Auto's met gar., inr. financ. Garagebedr. Martin, tel. 04447-2412, Hellebroek 37, Nuth.

---

† In alle rust en vrede is heden van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van bijna 89 jaar, onze lieve vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubertus Joseph Ritzen

echtgenoot van wijlen

MARIA ERNESTINA MEURDERS

Klimmen: **M.W. Boosten-Ritzen**
W.J. Boosten
kinderen en kleinkinderen
Rheydt (Dld.): **J.H. Ritzen**
C. Ritzen-Wefers
kinderen en kleinkind
Familie Ritzen
Familie Meurders

Klimmen, 4 januari 1979
Heek 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben maandag 8 januari as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Zondagavond om 18 uur zal er tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk de rozenkrans worden gebeden.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal, Looierstraat. Bezoek dagelijks van 18 tot 19 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij met droefheid kennis dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 64 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Harie Smeets

echtgenoot van

CHRISTIEN SMEETS

Voerendaal: **C.H. Smeets-Smeets**
Klimmen: **Louis Smeets**
Tonny Smeets-Voncken
Susanne en Daniëlle
Voerendaal: **Gerda Steijns-Smeets**
Josef Steijns
Christel en Harald
Budel: **Bertha Martens-Smeets**
Theo Martens
Familie Smeets
Familie Smeets

Voerendaal, 3 januari 1979
Pontstraat 21

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden zaterdag 6 januari as. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Voerendaal. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal aan de Looierstraat. Bezoek dagelijks van 18 tot 19 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Wij geven met grote droefheid kennis van het overlijden van

Anna Maria Theresia Haldermans

Zij overleed in het ziekenhuis te Sittard op donderdag 4 januari 1979 in de leeftijd van 83 jaar.

Fam. Haldermans

Born, 4 januari 1979
Huize „St. Maarten"

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 8 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born. Geen condoleren.
De avondwake zal gehouden worden op zaterdag 6 januari om 18.15 uur in de kapel van bejaardencentrum „St. Maarten" te Born.

Het is een jaar geleden dat wij plotseling afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was

Wim van Lieshout

Nog bedroefd om zijn heengaan en de leegte die is ontstaan herdenken wij hem tijdens de h. mis in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten op zondag 7 januari om 12.00 uur.

L. van Lieshout-Schild
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, januari 1979
de Kommert 74.

Groepspraktijk HET ROOSENDAEL

Gevestigd per 7 januari 1979.

A.T.M. de Vries,

huisarts in samenwerking met
H.J. Lamers en
H.H.D.A. Sampers, huisartsen.

Voor de zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze goede en zorgzame vader en opa

Paul Heerings

zeggen wij bij deze onze oprechte dank.

Mevr. E. Heerings-Klusken
kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, januari 1979

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 7 januari a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H.H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.

Uw hartelijk medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, pa en opa

Martien van Mulken

was voor ons een grote troost.
De oprechte sympathie en vriendschap van allen, familie, vrienden en vooral buurt Kerkstraat, die hem bij dit afscheid begeleid hebben, gaven ons veel steun. Voor de aanwezigheid van zovelen bij de begrafenis, de talrijke condoléances, brieven, mooie bloemen en h. missen zijn wij u allen heel dankbaar.

Familie van Mulken

Mogen wij u uitnodigen voor de plechtige zeswekendienst op zaterdag 6 januari om 19.00 uur in de Parochiekerk te Born.

Mgr. Dellepoort ere-kanunnik

Van onze correspondent

ROOSENDAAL – **Mgr. dr. J. Dellepoort (69) is benoemd tot ere-kanunnik van het aartsbisdom Wenen. Kardinaal Koenig van Wenen heeft de uit het Westbrabantse Stampersgat afkomstige priester deze eervolle benoeming verleend vanwege zijn grote verdiensten voor het Europaseminarie en het Instituut voor Europese Priesters, beide in Maastricht.**

Het Europa-seminarie werd in 1960 door mgr. Dellepoort opgericht en heeft in de tien jaar van zijn bestaan 230 priesters opgeleverd, van wie er 170 gingen werken in bisdommen aan het IJzeren Gordijn. Velen van hen kwamen terecht in het aartsbisdom Wenen.
Van het nog steeds functionerende Instituut voor Europese Priesters was mgr. Dellepoort eveneens een van de initiatiefnemers. Hij heeft via dit instituut, in samenwerking met bekende Nederlandse en buitenlandse theologen, onder meer talrijke seminars verzorgd over de priester in het ambt.
Momenteel is mgr. Dellepoort aalmoezenier voor buitenlandse toeristen in het bisdom Malaga aan de Costa del Sol. Als zodanig leidt hij er het in 1972 door hem opgerichte toeristenpastoraat Stella Maris.

GEMEENTE ECHT

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Echt maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de ruimtelijke ordening bekend, dat met ingang van 8 januari 1979, gedurende een maand, ter gemeentesecretarie, afdeling I, voor eenieder ter inzage ligt de door de gemeenteraad in zijn vergadering van 21 december 1978 vastgestelde herziening van het bestemmingsplan Sportpark in de Bandert met de daarbij behorende gebruiksvoorschriften en toelichting.
Gedurende bovengenoemde termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, tegen deze herziening van het bestemmingsplan Sportpark in de Bandert bezwaren indienen bij het college van Gedeputeerde Staten van Limburg.

Echt, 5 januari 1979.

De burgemeester voornoemd,
drs. W. F. A. Heemskerk.

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

LD week*end



onder redactie van winus de rouw
telefoon: 04490-15577

Ook dit jaar weer arrangement voor lezers Limburgs Dagblad

Een weekje op stap naar vakantiedorp „Les Etoiles"

Duivenliefhebbers bungalowpark is nu helemaal klaar. Twee weken geleden hebben we de bowlingbaan feestelijk in gebruik genomen en daarmee zijn al onze plannen verwezenlijkt. De ligging is fantastisch hier in een van de mooiste gedeelten van de Ardennen en de bouwers van ons dorp hebben alles geprobeerd om een eenheid te vormen met het ons omringende landschap. Ze zijn daar zonder meer voortreffelijk in geslaagd. De inrichting van de bungalows is zo doeltreffend mogelijk gehouden met handhaving van een plezieig interieur. We zijn ervan overtuigd dat de lezers van het Limburgs Dagblad weer veel plezier zullen beleven aan hun vakantie in Les Etoils." Citaat uit een brief die we ontvingen van manager Paul van Beurden van het village des vacances „Les Etoils" in Blaimont, een kleine 20 kilometer ten zuiden van Dinant.

Dat hij niet teveel zegt, weten inmiddels tal van lezers van het Limburgs Dagblad. Zij kennen het bungalowdorp Les Etoils uit eigen ervaring, doordat zij voorgaande jaren reeds gebruik maakten van de bijzondere arrangementen die er voor de LD-lezers waren samengesteld. Dit jaar doen we het voor het Vervoersbedrijf jaar in successie over. Op ongeveer gelijke wijze als voorgaande jaren.

Dorado

Het bungalowdorp Les Etoils ligt in de gemeente Blaimont ten zuiden van Dinant. Op een terrein van 28 keer zo groot als het Vrijthof in Maastricht liggen in een steile zonbeschenen helling 190 bungalows. Er zijn er voor 4 en voor 6 personen. Ze zijn opgetrokken uit hout (dubbelwandig) en volledig ingericht. Er hoeft dus niets van huis mee. Zij bevatten een zitkamer, een eethoek, 2 of 3 slaapkamers, een badkamer en een open keuken. Het bungalowdorp telt behalve de 190 huisjes een restaurant, een bar, een verwarmd overdekt zwembad, twee minigolfbanen, twee tennisbanen, een kampwinkel en dan sinds kort een bowiingbaan. In het voorjaar en 's zomers bestaat de mogelijkheid roei- en zeilboten te huren om ermee op de Maas te varen. Het is deze rivier die het dorp aan de zuidzijde afbakent. De drie andere grenzen worden gevormd door bossen. Dit vakantiedorado ligt op zo'n 175 kilometer oftewel twee uur rijden van huis.

Arrangementen

Het is de moeite waard om er eens een week of een weekend op verhaal te komen. Het is als het ware naast de deur en toch ben je er helemaal uit. Manager Paul van Beurden (een Limburger van origine – Nederlands is er dus voertaal) én Weekend-LD hebben evenals vorige jaren ook dit jaar weer een arrangement uitgedokterd dat voor de lezers van het Limburgs Dagblad een aantal voordelen inhoudt. Dit arrangement ziet er als volgt uit:

● Het is geldig van 23 februari (carnaval) tot en met 23 juni.
● Ter beschikking staan bungalows voor 4 danwel 6 personen.
● Tijdens het verblijf kan keuze gemaakt worden uit een gratis dagmenu voor het gezin in het restaurant danwel een uur gratis bowlen met z'n allen. (Opgeven bij aankomst).
● Bij aankomst vinden zij ter verwelkoming een fles wijn op tafel om alvast de smaak van de vakantie te pakken te krijgen.
● Inbegrepen bij de prijs zijn vrij gebruik van alle sportfaciliteiten met uitzondering van de bowling. Inclusief ook linnegoed (lakens, slopen, en handdoeken) én inclusief ook schoonmaak bij vertrek.
● Voor dit alles moet worden betaald:
– in de periode van 23 februari tot en met 3 maart (carnaval) voor een 4-persoons bungalow 505 gulden en voor een 6-persoons bungalow 565 gulden.
– in de periode van 3 maart tot en met 13 april 255 gulden voor een 4-persoons bungalow en 280 voor een 6-persoons;
– in de periode van 13 april tot en met 21 april (Pasen) 550 gulden voor een 4-persoons en 605 voor een 6-persoons bungalow;
– in de periode van 21 april tot en met 23 juni tenslotte voor een 4-persoons 480 gulden en voor een 6-persoons bungalow 535 gulden.
– Met uitzondering van carnaval, Pasen en Pinksteren is het ook mogelijk voor een weekeind te reserveren. Voor twee nachten betaalt men dan 175 gulden voor een 4-persok 4-persoons en 190 gulden voor een 6-persoons bungalow. Voor drie nachten zijn deze prijzen respectievelijk 190 en 210 gulden.
– In al deze prijzen zijn **niet** inbegrepen: electra, water en toeristenbelasting van 130 B.francs voor een 4-persoons bungalow en 180 B francs voor een 6-persoons bungalow per dag (in totaal) en ook niet inbegrepen is de dit jaar in België ingevoerde zegelbelasting van 7,5 procent van de huursom.
● De boekingen tenslotte moeten rechtstreeks bij Les Etoils worden gedaan. Telefonisch dan wel schriftelijk. Vanuit Nederland draaien 09-3282644091. U wordt op verzoek in het Nederlands te woord gestaan. U kunt ook schrijven naar Les Etoils, 2 Rue de l'Eglise, 5542 Blaimont (België) In beide gevallen duidelijk zeggen danwel schrijven dat u boekt voor een Weekend-LD-arrangement. U krijgt dan een contract thuisgestuurd, waarin staat dat u voor een dergelijk arrangement heeft geboekt en wat dit arrangement inhoudt. Onder de copie zet u uw handtekening en zendt deze terug.

Route

En nu nog de weg naar al deze vakantievreugde leidt. Rechttoe-rechtaan via de autobaan Maastricht-Luik-Namen-DinantHastière. De afstand bedraagt circa 175 kilometer en is in goed 2 uur te rijden.



● *De bungalows maken als het ware een geheel uit met hun omgeving.*

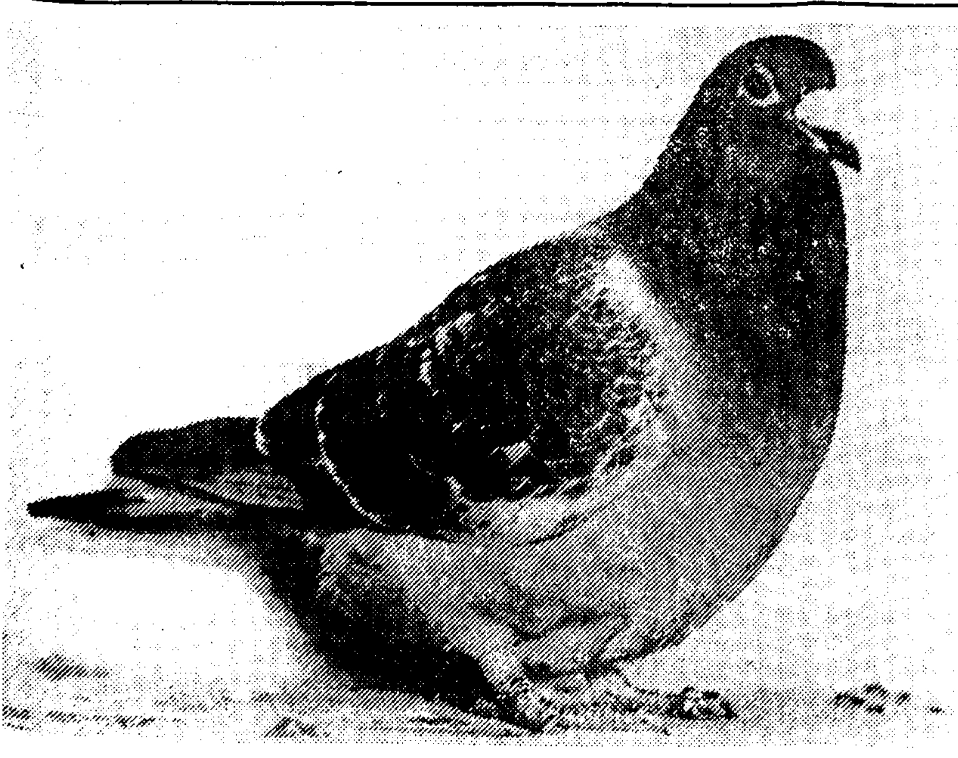
Voor wie ter plaatse onbekend is, even een uitvoeriger routebeschrijving. Op de autobaan Maastricht-Luik moet u vlak vóór Luik bij Cheratte rechts af slaan richting Namen (Namur). Er komen wat splitsingen (naar Brussel en Mons onder andere), maar wie de richting Namur blijft volgen, komt waar hij zijn moet. We komen uiteindelijk op de autobaan Namen-Luxemburg uit en 120 kilometer nadat we uit Heerlen vertrokken zijn, verlaten we deze autobaan via de afrit Namur-Bouge (N-22). Let wel: niet afrit Namur-Nord pakken!

Via een nogal steile helling rijden we Namen binnen. Direct achter de spoorbrug gaan we links af en blijven richting Dinant volgen (N-17). We blijven rechts van de Maas en volgen deze rivier langs Wépion, Profondeville, Rwière en Annovois. We rijden door tot Dinant en steken ook daar de Maas niet over. Pal vóór de brug slaan we de weg rechts af in, richting Givet. Nog ongeveer een kilometer of 14 volgen we de Maas aan de rechterzijde. Ze is hoer wel wondermooi. De eerste de beste brug over de Maas ná Dinant, dat is dus na 14 kilometer ter hoogte van Hastière, gaan we over. Pal over de brug ligt aan de rechterhand een bungalowdorp dat u **niet** moet hebben. We rijden nog 5 kilometer verder, dwars door de velden over een hoogvlakte. Juist als we denken dat we er nooit zullen komen, ligt aan onze rechterhand het miniscule dorpje Blaimont. Ook hier is het even uitkijken. Even voorbij de kerk gaat de weg naar beneden naar Les Etoiles.

Angst dat men zich in deze omgeving zal vervelen, hoeft niemand te hebben. Er zijn tal van mogelijkheden (behalve dan de ontspanningen in het dorp) tot het maken van excursies. Naar interessante steden, naar grotten, naar safariparken, naar natuurreservaten. Ter plaatse zal men u graag d van advies dienen en de weg wijzen. En wie van wandelen houdt, hoeft al helemaal niet verder te gaan. Hij kan zich welhaast geen beter oord voorstellen. Een prettige vakantie!



● *De interieurs zijn gezellig en practisch ingericht.*



Met Weekend-LD naar Olympiade van postduiven

Duiveliefhebbers praten nergens anders meer over. De Postduiven-Olympiade die op vrijdag 26, zaterdag 27 en zondag 28 januari in de RAI in Amsterdam wordt gehouden, is bij hen onderwerp van de dag. Het is namelijk de NPO, de Nederlandse Organisatie van Postduivenhouders, die ter ere van het gouden bestaansfeest deze expositie organiseert van het neusje van de duivenzalm dat Nederland, Europa en zelfs Amerika en Japan aan postduiven te bieden hebben. Een feestelijk postduiventreffen wordt dat op een expositieruimte plezierig 12.000 vierkante meter.

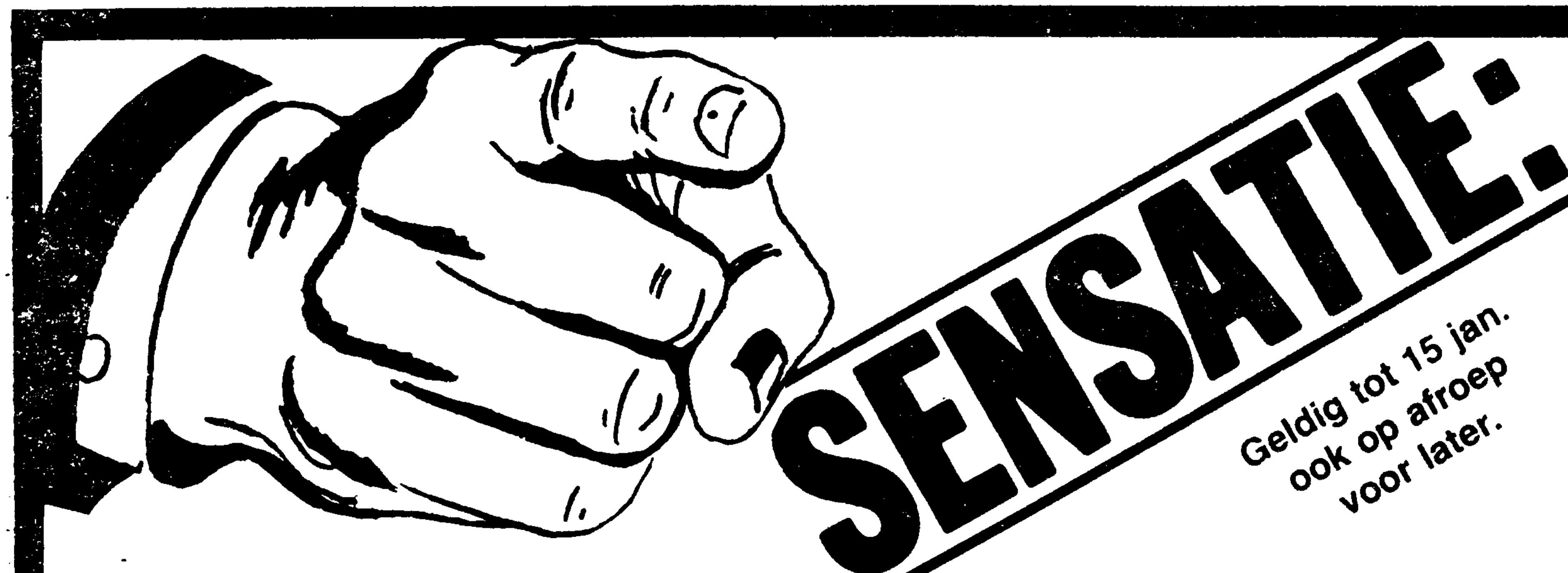
Er zijn duivenliefhebbers die voor geen geld ter wereld dit festijn zouden willen missen. Weekend-LD wil hen graag helpen Etoiles". deze verlangens tegemoet te komen.
Samen met de Nederlandse Spoorwegen met het gemeentelijk vervoersbedrijf in Amsterdam en met Etoiles" RAI is een gecombineerd trein-tram-toegangsarrangement ontworpen dat 25 gulden per persoon gaat kosten. Voor 25 gulden per persoon dus krijgt u een dagretour op een van de drie dagen Etoiles keuze per trein 2e klas vanaf elk station in Limburg naar Amsterdam. U ontvangt tevens een dagkaart die geldig is voor de trams en bussen van het Gemeentelijk VBervoersbedrijf in Amsterdam. Alle goede dingen in drieën en daarom als derde onderdeel een entreekaart tot Etoiles duivenolympiade (normale prijs ƒ 7,50).
Aan de expositie in de RAI zijn verder tal van festiviteiten verbonden als officiële ontvangsten maar ook een grote verkoop van postduiven alsmede een grote loterij (kosten 1 gulden per lot) met als hoofdprijs een auto.
De gecombineerde trein-tram-toegangsbewijzen zijn verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad te Brunssum, Geleen, Hoensbroek, Kerkrade, Maastricht, Nieuwenhagen, Roermond, Sittard, Spekholzerheide, Valkenburg en Heerlen en wel op werkdagen gedurende de normale kantooruren. Laat vader er eens uitvliegen en verras hem met zo'n retourtje Olympiade.

Agenda

Zaterdag 6 en zondag 7 januari vindt in zaal Vroemen in Genhout, Hubertusstr. 7 de opvoering plaats van de comedie Dertien aan een Tafel door toneelvereniging Ons Genoegen. De aanvang op beide dagen om 20 uur; zaal open om 19 uur.

NIEUWJAARSCONCERT
Zaterdag 6 januari wordt in het Corneliushuis te Heerlerheide een nieuwjaarsconcert gegeven door de koninklijke fanfare St. Caecilia Nieuw-Einde en harmonie St.-Gerardus Heksenberg. Aanvang van het concert: 20.00 uur.

DIXIELAND FESTIVAL
In de Stadsschouwburg te Sittard wordt zondag 7 januari een Dixielandfestival gehouden. Vertolkt wordt de authentieke oude jazz, in stijl variërend van New-Orleans tot Chicago. De volgende jazzbands zullen optreden: de Ray Stabbing Jazzband uit Weert, de Valuas Jazzband uit Venlo, de Barrelhouse Jazzband uit Geleen, de Circus Square Jazzband, de Old Square Jazzband uit Venlo en de Dixie Stove Jazzband. Aanvang van deze happening om 15 uur en zal tot circa 21 uur duren.



NOVILON 10,– m2 voor uw keuken

Bij aankoop van een wollen vloerbekleding voor uw woonkamer

„BERMUDA" 4 kleuren van 89,- nu p.str.m.	49,-
„ROMANTICA" 4 kleuren, prachtig bedrukt bloemtapijt. van 95,- nu p.str.m.	69,-
„HOME-SPUN" 3 kleuren, bedrukt. van 109,- nu p.str.m.	79,-
„OASE" berber m. ingedrukte figuren van 134,- nu p.str.m.	89,-
„VELZEN" semi-fine-gates getuft, van 144,- nu p.str.m.	89,-
„GOLA" ons prachtig nylontapijt van hoogstaande kwaliteit, nergens te koop. alleen bij ons van 129,- nu p.str.m.	79,-
„VENUS" hoogpolig woltapijt. van 159,- nu p.str.m.	99,-
„LABRADOR" geknoopt berber van 100% wol. van 199,- nu p.str.m.	109,-
„TUNIS" ook al zo'n 100% wollen berber. van 199,- nu p.str.m.	119,-

Kamerbreed tapijt wordt op al uw kamers door ons gratis en vakkundig gelegd.

Kamerbreed tapijt meenemen 10% extra korting.

Brabants Tapijt- en Meubelhuis b.v.

NIEUWENHAGEN Kerkstraat 74, tel. 045-312492

HOENSBROEK Hoofdstraat 145 Tel 045-215422

SPEKHOLZERHEIDE Industriestr. 8, t.o. Willem Sophia tel. 045-412820

SPECIALE AANBIEDING FANTASIA

4 m breed nylontapijt

MEENEEMPRIJS f 19.95

Vakantie

[illegible] VOUWCARAVANS [illegible] te koop. Ook zelfbouwpakket vanaf f 2950.– Caravan Ubachs, Kerkrade-Vink. Tel. 045-251252

Eifel bij Blankenheim te huur VAKANTIEHUIS. Woonk. 2 slaapk. keuken, bad, wc en c.verwarming. f 50,– per dag, f 275 per week. Tel 045-[illegible]

Gevonden/verloren

VERLOREN. Jonge kater k. grijs-wit, bel. voor vinder. Inl. H. v. Veldekestr. 38, Hrl. Tel. [illegible]

Huwelijk

Jongeman van 22 jr., i.bez. van auto zoekt leuk MEISJE, tussen 18 en 22 jr. voor serieuze kennism. Br. met foto op erew. ret. o. nr. G 124 LD Hrl.

Goed uitziende VRIJGEZEL 30 jr. zoekt langs deze weg ser. kennism. met j. vrouw tussen 20 en 40 jr., 1 of 2 kind. geen bezw. Evt. huwelijk niet uitgesloten. Br. op erew. ret. o. nr. Z 124, L.D. Hrl.

Gezocht: alleenst. heer 32 jaar zkt. alleenst. VROUW plm. 30-40 jr., 1 à 2 kind. geen bezwaar. (lfst. met won.) Br. ond. nr. 4256 LD Krd. op erew. retour.

ALLEENSTAANDEN. Iedere zondag dansen in het Irenehuis te Brunssum. Aanvang 20.00 uur. Bewijs van alleenst. verplicht.

Alleenst. wed. 55 jr. zoekt een nette alleenst. MAN om de eenzaamh. te delen liefst 1.77 groot en in bezit van auto en tel. Br. ond. nr. C 125 LD Hrl.

J. VROUW zkt. nette ser. man, lft. 37-45 jr., min. 1.75, lfst. in bez. v. auto. Br. m. voll. beschr., adr. evt. tel.nr. w. beantw. Br.o.nr. HO 652 LD Hoensbroek.

Gescheid. man 38 jr. sportief uiterlijk zoekt leuke slanke VRIENDIN leeft. 32 tot 38 jr. kind geen bezw., beslist geen uitgaanstype. Br. ond. nr. GE 669 LD Geleen.

Nette HEER 40 jr., 1.60 m. gr., zkt. ser. kennism. met dame 35-45 jr. evt. huw., mog. geheimh. verzek. Br.ond.nr. Q 124, L.D. Hrl.

Nette jongeman in bezit van woning omgev. Sittard zoekt nette VROUW rond de 40 jr. met een kind geen bezwaar. Brieven ond. nr. S 468 LD Sittard.

Nette alleenst. MAN 46 jr. groot en sportief, goede betrekking zoekt langs deze weg kennism. met nette lieve vrouw tot 45 jr. liefst ook groot. Br.o.nr. Si 469 LD-Sittard.

Contacten/clubs

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

PRIVÉ exclusief met video, tel. 045-221885.

PRIVE bij Jacelien, discreet relaxen. Batterijstraat 15 A, Maastricht.

BARDAMES gez. voor bar in België, 3 km van Maastricht, intern mogel. Kost en inwoning vrij. Tel. na 19.00 uur 09-3211715918.

Uw privéadres bij MARESKA. Tel. 04490-15299.

Zoekt u een EERLIJK, goed adres? Bel dan 045-714006 voor een afspraak.

Nieuw, nieuw, nieuw?? Niet nieuw, wel het BESTE. 045-419071 ook weekends.

HOLLAND ESCORT voor charmant gezelschap bij u thuis of in hotel: 040-539116. Tevens charmante gezelschapsdames gevraagd.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboyclub, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Wij bieden keuze in internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

Rood, blond en zwart, 100% DISCRETIE met film en eventueel ligbad. Ook weekends. Tel. 045-419071.

Nieuw, nieuw nieuw?? Niet nieuw, wel HET BESTE 045-419071, ook weekends.

Nieuw exclusief en discreet PRIVÉ. Tel. 045-222537.

Voor prettige RELAXEN, bar, film, edenclub. Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813. Zat. vanaf 21 uur. Geres. voor echtparen. Kortbij Station.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres) tel. 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Uniek te Maastricht CLUB PRIVÉ, koud buffet en dranken permanent gratis. 5 gastvrouwen aanwezig. Brusselsestr. 65. Tel. 043-13895. Open van 10-23 uur, 's zaterdags van 10-18 uur.

Te k. gevr. speel- en SEKSFILMS met geluid in-en verkoop. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Hrl.

Tot ziens bij onze sfeervolle FILMSHOW. Vanaf 's maandags tot vrijdags. Onze nieuwe charmante meisjes verwachten u vanaf 14 tot 2 uur 's nachts. Kom eens langs in de privéclub La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond, voor prettig relaxen.

PRIVÉ vanaf maandag t.m. zaterdag van 12 tot 23 uur. Tel. 045-215031.

Contactburo „VENUS" voor discrete relaxadressen ook voor bij u thuis. Tevens dames gevr. die bijverdiensten zoeken. Geopend van 11 - 23 uur. Tel. 045-222309.

PRIVÉ, geheel nieuw in Limburg, 2 gezellige jonge dames, tel. 04490-20796.

Onze charmante gastvrouwen VERWACHTEN u vanaf 19.00 uur in de Ponderosa Bar, Heringsbos 14, Schinveld. Tel. 045-252499.

PRIVÉ: leuke meisjes ontvangen u op zeer discrete wijze op geheel nieuw privéadres. Tel. inlichtingen ma. t/m vrij. van 16.00 tot 20.00 uur, zat. van 11.00 tot 15.00 uur. Tel. 045-250741.

Bar Oase heropend op 8 januari „Oude naam nieuw Gezicht". IRENE en haar vriendinnen heten u van harte welkom. Geopend vanaf 14.00 uur tot 2.00 uur. Bar Oase Hoofdstr. 135 Eygelshoven.

PRIVÉCLUB Boszicht, voor prettig relaxen, films, schuimbad, etc., vraagt nog twee leuke meisjes, intern mogelijk. Hoge verdiensten, Bakelsedijk 264, Helmond, 04920-34990.

Zoals vanouds zijn we er nog steeds met onze huiselijke GASTVRIJHEID en gezelligheid. Wij zijn de enige, meest privé gelegen bar in de Limburgse bossen met een ruime v.a. weg gelegen parkeerruimte. Onze charmante gastvrouwen verwachten u vanaf 19.00 uur. Za. en zo. gesl. Ponderosa Bar, Heringsbos 14, Schinveld. Tel. 045-252499.

Bar Play Girl, ma t/m vrijd. v.a. 14 uur. Heereweg 284, Heerlen. Gezellig!

Paradiso-Bar, ma. t/m vrijd. v.a. 14 u. Brunsummerweg 158, Ubach over Worms. Tot ziens!

Voor gezelligheid en DISCRETIE. Bel. 045-413619.

Laat al uw wensen in het nieuwe jaar vervullen door de Braziliaanse. Tel. 04494-51738.

Beschaafde ontw. heer, middelb. leeftijd zoekt kontakt met lieve knappe jonge VROUW, slank tot volslank voor een hechte vriendschap, geh. verz. Br. met foto en tel.nummer te zenden onder nr. A 125 LD Hrl.

J. vr. 37 jr. zkt. VRIENDIN, ong., zelfde lft. om samen n. contactavond te gaan, lfst. in bez. v. auto. Br.o.no. HO 653 LD Hoensbroek.

PRIVÉ 045-454242. Tevens leuke assistente gevraagd.

Contactburo Limburg, privé RELAXADRESSEN, keuze d.m.v. naaktfoto's geen ber., ook v. p.ruil. In heel Limburg, dames die thuis bijverd. zoeken gel. te bellen. Ook weekends 11-23 uur, Rijksweg-Zuid 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

Privé bij CHANTAL en Pascal. 04499-2303.

Man, wil meisje of vrouw alle wensen vervullen. ALLES is mogelijk. Br. m. telefoonnr. graag o. nr. S 288 LD Kerkrade-West.

PRIVÉ. Wij verwachten u v.a. 10 uur met video, een intieme sfeer. Behalve zondags 045-413608.

Antiek

Te k. ant. DEKENKIST kl. secretaire, schilderijen, div. porseleinen vazen, kristallen hanglamp, schemerlampjes, bronzen kandelaars en excl. rijkelijk bewerkte strakke kast tel. 045-721759.

Ook in het nieuwe jaar de grootste keus in mooi, goed en betaalbaar antiek. Aanbieding van de week: geloogde massief eiken EETKAMER, kast, tafel en 4 stoelen. Totaalprijs f 2450,–, dichte kast f 975,–, mooie Henri II-kast f 1550,–, 2 prachtige dekenkisten, 2 mooie gobelins en een enorme keuze in kasten, tafels, stoelen, spiegels, enz. Dit natuurlijk alleen bij?... U raadt het al Antiekhandel Wijshoff B.V., Heisterberg 7, Hoensbroek. Tel. 045-211976. Donderdag koopavond en 's maandags gesloten.

Alleen bij ons in Nuth prachtige antieke MEUBELS en kleingoed. Antiekhandel Simons, Kerkstr. 45a, Nuth, 300 mtr. af Makro t.o. kerk. Geop. dond., vrijd., zat. 9-18 u. Dond. koopavond. Tel. 04447-1835 of 045-218386.

Te k. zwaar eiken TAFEL, niet voor de handel. Koningsgraven 1, Wijnandsrade.

ANTIEKHANDEL Oud Kerkrade heeft weer een nieuwe collectie antiek binnen gekregen, o.a. nachtkastjes, bidstoeltjes, jachtkasten, Mech. kasten, Henri II-kasten, boerenkasten, Lodewijksslaapkamer, commodes, bureaus, zetels, dekenkisten, jachteethoeken en kleingoed. Bezoekt u vrijblijvend onze antiekzaak. Holzstraat 103, Kerkrade, richting Duitse grens.

Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

TV of antenne DEFECT, wij komen direct. Rep. met gar. en service tot 21 uur. TV-dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024 en 04494-45405.

Klasse MEUBELS aan spotpr. o.a. Lodewijk bankstel, echte mohair bekl. f 2295,–, schitterend bankstel, notenh. met echt leer f 2995,–, verder zeer aparte kasten en eethoeken, ook ruilen wij uw oude meubels in, tegen hoogste waarde. O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22 Geleen-centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

ATTENTIE. U is werknemer of werkneemster. U ontvangt pensioen of een sociale uitkering. Voor uw belangenbehartiging kunt u bij ons georganiseerd zijn. Gaarne sturen wij verdere informatie. Algemene Bond van Werknemers, Ververstr. 2, 6411 CE Heerlen. Tel. 045-713597.

Voor snelle KLEURENTELEVISIEREPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende, gedipl. Philips, Blaupunkt, Saba, Loewe Opta service.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

TV DEFECT? Kleur, zw.-wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Voor vakkundige REPARATIE van uw Perzisch tapijt, belt u, tel. 454913.

ROLLUIKEN in alu. en pvc. Spotgoedkoop. Bel. 045-458226, Kerkrade.

Gratis lampekap kunnen wij niet geven, maar wel uw oude kap OVERTREKKEN als nieuw. Gratis advies en prijsopgave. Pasveer, Lichtenbergstraat 38, Schaesberg, tel. 045-311201 en Akerstraat 252, Hoensbroek.

KIENEN in Schinveld in de grote zaal van hotel Plasier. Iedere woensdag- en donderdagavond. Nu óók iedere zondagmiddag. Vanaf Maastricht gratis busvervoer. Opstapplaatsen Emmaplein Maastricht, station Maastricht, Heer en kerk Amby. De mooiste prijzen, de gezelligste sfeer. Inl.: 045-254714 of 04406-12486. T.b.v. VV Olympia.

'n Vorstelijk geschenk!

Breng ons een nieuwe abonnee, en wij belonen u met half edelstenen.

Gouden Tijgeroog, Rozenkwarts, Amethist en Avonturiet zijn exotische namen van verschillende half-edelstenen.

Als u voor het Limburgs Dagblad met onderstaande bon een nieuwe abonnee aanbrengt, dan krijgt u van ons een doosje met deze waardevolle kleinoden cadeau.

Leuk in de letterkast, erg origineel te verwerken in een sieraad of geweldig als het begin van uw eigen stenenverzameling.

Vul daarom snel de bon in!

Dit is de nieuwe abonnee.

Naam: ____________

Adres: ____________

Woonplaats: ____________ Postcode: ____________

Betaalwijze ☐ maand ☐ kwartaal ☐ kwitantie ☐ giro ☐ bank.

Hokje van keuze zo ☒ aankruisen

De halfedelstenen gaan naar:

Naam: ____________

Adres: ____________

Woonplaats: ____________ Postcode: ____________

Stuur deze bon in een ongefrankeerde envelop aan Limburgs Dagblad. Antwoordnummer 46. 6400 VB HEERLEN.

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

DE TIROLER GASTHOF

Onze nieuwe origineel ingerichte dancing voor de net iets oudere generatie.

De hele maand januari vrijdag, zaterdag en zondag dansmuziek met orkest

Geopend van 20.00 tot 2.00 uur alle dagen vrij entree.

Marktstraat 7, Eygelshoven, tel. 045-353127.

Evenementsreizen

Organisator van vliegvakantiereizen naar Spanje, Portugal, Griekenland en Malta, vraagt voor het komende zomerseizoen

hostessen-hosts

die op buitenlandse bestemmingen zullen optreden als gastvrouw/gastheer voor onze gasten. Aanstelling geschiedt op basis van een seizoensarbeidsovereenkomst van 5 tot 7 maanden, begin april aanvangend.
Salariëring en soc. voorzieningen volgens Nederlandse normen.

Vereist zijn een middelbare opleiding, behoorlijke spreekvaardigheid in de Engelse en Spaanse taal, goede kontaktuele eigenschappen (o.a. behulpzaam en vriendelijk) en verantwoordelijkheidszin t.o.v. veelal geheel zelfstandig te verrichten werkzaamheden. Voor de ook administratieve zaken is kantoorervaring gewenst.
Leeftijd ca. 23-26 jr. en voor meisjes kledingmaten 38-42.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk met bijsluiting van een recente (pas)foto aan:

EVENEMENTSREIZEN B.V.
Postbus 6
2100 AA Heemstede

TE HUUR IN BRUNSSUM

WINKELRUIMTE

in het winkelcentrum Rumpenerstraat. Zeer geschikt voor confectie. Veel etalages. Uitbreiding mogelijk.
Br. ond. nr. H 654 LD Hoensbroek.

GELD „de PL-shop"

Bel: 045-411384 of 045-419310

of schrijf.

Na 18.00 uur en in de weekends 045-418135

- LAGE TARIEVEN
- Elk bedrag van 12 tot 240 mnd.
- GRATIS THUISBEZORGD, DEZELFDE DAG
- GEEN VERDERE KOSTEN/VANAF

netto	24 mnd	36mnd	48mnd	60mnd	96mnd
3000	144	102	.	.	.
4000	190	134	.	.	.
5000	235	165	130	.	.
6000	282	198	156	.	.
7500	349	245	192	161	.
10000	464	324	255	213	158
12500	576	406	320	265	196
15000	693	484	379	316	233
17000	.	.	.	370	263
20000	.	.	.	434	308

en hoger. Ook 1e en 2e hypotheken

1e HYPOTHEEK VANAF $8\frac{1}{8}$%

Uw intermediair E.J.J. Huynen

HEERLEN, HEERLERBAAN 183

gemeente heerlen

WAARSCHUWING

De winterse koude blijkt vele gebruikers van water te hebben overvallen en ongerief te hebben bezorgd. In menige woning is de waterleiding of de watermeter bevroren.
Gemeentebedrijven zijn reeds dagenlang bezig om onnodig ongerief te verhelpen en onnodige schade te voorkomen.

In verband hiermede wijzen wij u erop, dat het aan de verbruikers is om de meter en de leidingen in de woning (ook de aansluitleiding) vorstvrij te houden.
Teneinde u in de gelegenheid te stellen hiervoor te zorgen en eventueel opgetreden ongerief te verhelpen, wijzen wij u nog op de volgende punten:

- in iedergeval watermeter en kranen goed inpakken,
- in koude keuken waakvlam van geiser 's avonds uitdoen,
- bij hevige koude leidingen 's avonds aftappen,
- kelderluiken gesloten houden,
- toezien dat flatportieken en garages weer worden gesloten,
- plastieken leiding ontdooien met een in warm water gedrenkte doek, niet met een vlam of een dichtbij geplaatste straalkachel.

MODERNE EN KLASSIEKE VERLICHTINGEN

bezoekt onze uitgebreide toonkamers

LUVEMA B.V. verlichtingsgroothandel

breeweg 6
6067 ZG linne (l)

bestellingen ook via b.v. slabbers electrogroothandel linne (l) tel. 04746-2227

Gevraagd:

administratieve medewerkster

i.b.v. diploma boekhouden. Tevens voor receptioniste.

ZUIDLIMBURGSE CARAVAN-CENTRALE
Dr. Nolenslaan 105
Sittard.

Vernietiging faillissement

Bij onherroepelijk geworden arrest dd. 15 december 1978 van het Gerechtshof te 's Hertogenbosch is vernietigd het vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 9 november 1978, waarbij **Jacobus Josephus Linssen**, wonende te Heerlen, Heerenweg no. 51, was verklaard in staat van faillissement.

De curator
Mr. I. C. P. Th. M. Bakers,
Advocaat en Procureur,
Coriovallumstraat 5.
Heerlen.

Wij vragen voor ons nieuw en modern metaalverwerkend bedrijf in de Beatrixhaven te Maastricht ENKELE MEDEWERKERS t.w.:

1 EERSTE PLAATKNIPPER
(min. opl. LTS, Mavo en/of Havo)

2 HULPPLAATKNIPPERS

2 PROD.MEDEWERKERS
voor diverse afdelingen.

Busvervoer is mogelijk vanaf een centraal punt te Hoensbroek. Geboden wordt: een moderne outillage en prettige werksfeer. Gelieve zich persoonlijk te melden bij GEBR. FEIJEN B.V., FREGATWEG 42, 6222 NZ MAASTRICHT.
Voor afspraak 043-50843.

CARCOATS WINTERJASSEN

100,– 150,– 195,– 250,–

Afgebeeld model 195,–.

HERENMODECENTRUM

HAFKAMP

Rijksweg-Zuid 97 b
GELEEN
Telefoon 04494-42033
Ruime parkeergelegenheid

Limburgs Dagblad



Enfant terrible tóch in Inzell

Onvrede over Van Helden nu compleet

INZELL – Hans van Helden start vandaag tóch in de internationale schaatswedstrijden voor de driebanentrofee in Inzell, waaraan ook de leden van de Nederlandse kernploegen deelnemen. Hij werd als individuele rijder tot de wedstrijden toegelaten door de organisatoren en bovendien kreeg hij van de KNSB een internationale startvergunning. Dat laatste wordt volgende week, als de herenkernploeg uit Inzell in Nederland terugkeert, aanleiding tot een pittig gesprek met de schaatsbond.

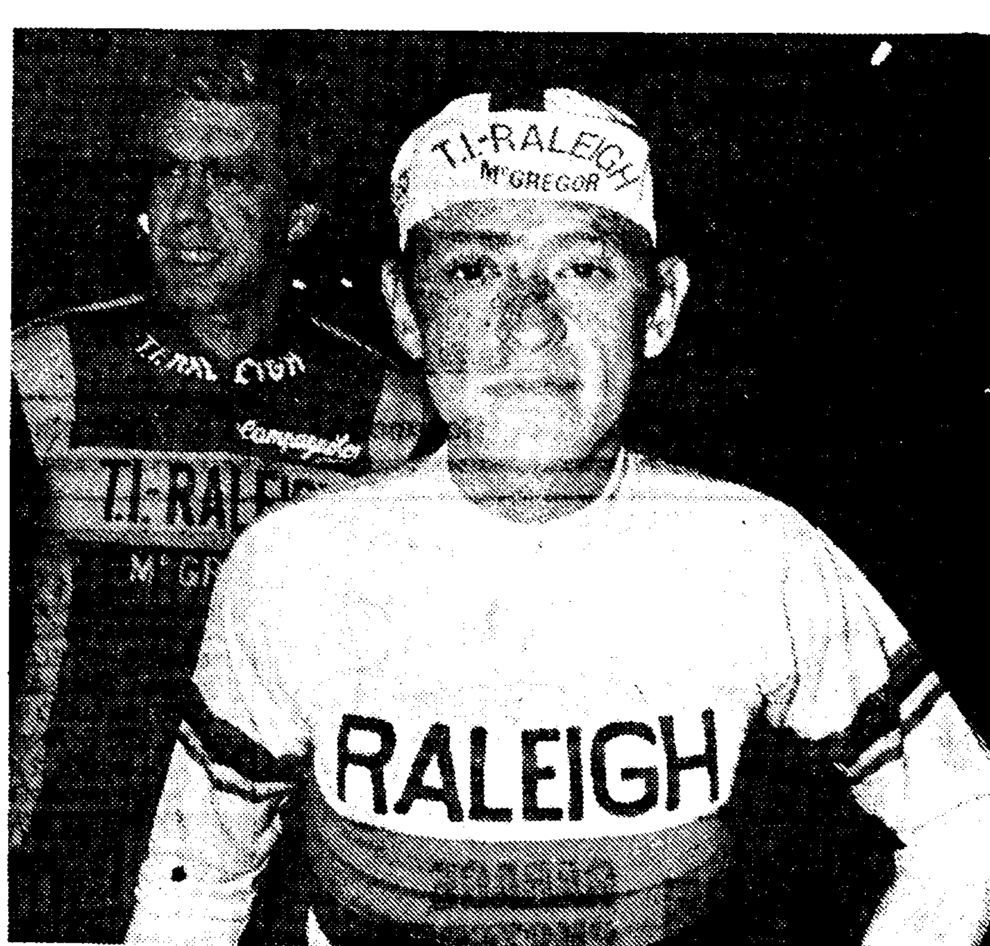
Het trainersduo Kloosterboer-Van 't Oever ontstak in boosheid over Van Heldens licentie. Het tweetal immers kreeg van bondszijde de macht om te beslissen maar nu gebeurde er toch weer iets waar de trainers het niet mee eens waren en waar zij ook niet in waren gekend. Had de topsportcommissie van de Inzell ook nog gesteld dat de driebanentrofee in Inzeel een nieuwe selectiemogelijkheid was voor Van Helden, dan had Van 't Oever zijn kernploeg niet in Inze laten starten.


● *Hans van Helden, individueel*

Van 't Oever wilde zijn goed in vorm komende rijders echter niet duperen. „Hans rijdt zijn wedstrijdje maar. Niemand mag echter consequenties aan zijn eventuele prestaties verbinden. Voor het Europees kampioenschap komt hij niet meer in aanmerking. Hij kan zich alleen nog voor een ploeg selecteren op de strijd om het Nederlands kampioenschap".

Van Helden zelf gelooft ook niet meer in een deelneming aan het toernooi om het Europees kampioenschap. In Inzell trainde hij de gehele week, maar wegens last van zijn oude rugkwaal nimmer voluit. Wonderen mogen van hem niet worden verwacht op de wonderpiste in Beieren. Jappie van Dijk, zijn begeleider, zei: „Deze wedstrijden zijn gewoon een voorbereiding van Hans op het Nederlands kampioenschap". Zijn er van de opstandige Van Helden geen topprestaties te verwachten, zijn startpermissie alleen al zat de door goede prestaties van zijn pupillen strijdlustig geworden Van 't Oever erg hoog. „Dit is een principezaak. Dinsdag moet dit worden uitgesproken. We waren net lekker bezig en nu dreigt alles weer te vertroebelen. De toestemming aan Van Helden om in Inzell te rijden veroorzaakt binnen de kernploeg een gevoel van onvrede".

Van Helden rijdt vandaag overigens niet rechtstreeks tegen leden van de Nederlandse kernploeg. Op de 500 meter treft hij de Italiaan Martello en op de 3000 meter zijn Australische vriend Colin Coates. Daar was hij zelf verguld mee. Op de 3000 meter rijdt Piet Kleine tegen de Fin Koeppae. Indien de omstandigheden ideaal zijn zal hij een aanval doen op het wereldrecord van de Amerikaan Eric Heiden, dat op 4.07.1 staat. Van 't Oever: „Maar alleen als de omstandigheden echt ideaal zijn. We gaan Piet niet over de kop jagen".



● *Gerrie Knetemann, nummer één*

Voetbalteam ploeg nummer één

Kneet en Keetie beste sportlieden

DEN HAAG – Wereldkampioen op de weg Gerrie Knetemann is uitgeroepen tot sportman van Nederland in het jaar 1978. Ook bij de dames stond de wielrennerij bovenaan. Tot sportvrouw van het jaar werd Keetie van Oosten-Hage gekozen. Zij greep in 1978 de wereldtitel wielrennen achtervolging. Keetie van Oosten was ook al sportvrouw van het jaar 1976. Evenals in 1974 werd het Nederlands voetbalelftal, dat nu in de eindronde om de wereldtitel in Argentinië tweede werd, sportploeg van het jaar. De Tom Schreursprijs ging naar het Koninklijk Nederlands Korfbal Verbond.

Ceulemans: „Geen nee zeggen tegen sponsor"

Jacht op francs

EMMELOORD – De rivaliserende biljartcracks zullen voorlopig nog moeten leven met het fenomeen Ceulemans. De 41-jarige Mechelaar, die vorig jaar aankondigde zich voortaan te beperken tot zijn geliefkoosde driebanden, is op dat besluit teruggekomen. Een maand na zijn Europees kampioenschap 71-2 zit de zwierige Belg alweer volop in de slag om de Europese titel bandstoten. Waarom? „Ik moet wel. Als de sponsor me zo'n contract aanbiedt, ga ik nog tien jaar door. Dat kan ik niet laten schieten".

Raymond Ceulemans roffelde in nauwelijks twintig jaar ruim 100 titels bij elkaar zonder dat hij er veel wijzer van werd. Nu de commercie ook in de biljartsport over het randje van de tafel komt kijken, heeft hij de keu weer uit de kast gehaald. Shirtreclame blijft taboe, maar een embleem van tien bij tien centimeter op het borstzakje van het colbert mag.

Ceulemans heeft zich laten strikken door een Belgisch fabrikant van bankstellen en matrassen. Hij is best bereid om er voor de francs nog een paar jaar fors tegenaan te gaan. „Ik had na mijn honderste titel echt willen stoppen. Toen kwam ineens die sponsor. Dan kun je niet neen zeggen".

Goed voor de biljartsport, fijn voor de toeschouwers in Emmeloord. Ceulemans biedt waar voor z'n geld. Met zijn buikje groeien ook zijn prestaties. Terwijl iedereen kankerde over de slechte afslag van de banden, speelde de Belg een grandiose openingsronde.

In de vijfde beurt van zijn partij tegen de kansloze Spanjaard Arenaza haalde hij uit met een serie van 114 caramboles. Wat een ritme, wat een souplesse! De reeks brak af op een niet eens zo moeilijke piqué; een kwestie van een tikkeltje nonchalance misschien.

Met zijn partij van elf beurten nam Ceulemans meteen een florissante voorsprong op Conneson (30 beurten) en Vultink (35). Het had nog beter gekund, maar de kogels waaierden vanaf de achtste beurt uit elkaar. Ook de grootmeester heeft zijn problemen. Hij bestudeert de spelpatronen soms met half dichtgeknepen ogen, net alsof hij een brilletje nodig heeft.

Aardappels

In de Emmeloordse arena wordt reclame gemaakt voor aardappels. Hans Vultink en Antonie Oddo raakten blijkbaar zo gebiologeerd door dit produkt dat zij met eigenheimers in plaats van biljartballen leken te caramboleren. De Siciliaan maakte het de Nederlandse kampioen zo moeilijk dat hij in de slotfase zwaar in de puree kwam te zitten.


HARRY MURÉ bij EK bandstoten

Na negentien beurten schoven beiden samen voorbij de 100, waarna Vultink wegliep met een reeks van 39. Wat er daarna gebeurde, tart elke beschrijving. Vultink produceerde in de volgende tien beurten 19 carambolеs; een negatief record. Hij ging niettemin winnend uit met 27; een miserabele partij. Waar lag dat aan? Hans Vultink: „De banden zijn nog te strak. In de tweede en derde partij wordt het wel beter".

Machteloos

Piet Dekker, Nederlands tweede vertegenwoordiger hield tot de vijftiende beurt gelijke tred (58 om 49) met Francis Connesson. De spichtige Fransman forceerde daarna de beslissing met een serie van 52.

In de tweede ronde won Vultink royaal van Ohagen: 200–83. Ook Connesson zegevierde: 200–135 tegen Oddo.

Voorverkoop MVV-Roda JC

KERKRADE – Vandaag start in Kerkrade de voorverkoop voor der derby MVV-Roda JC (21 januari). Buskaarten en entreekaarten zijn alleen verkrijgbaar bij de voorverkoopadressen van de supportersvereniging. Supp.-leden betalen voor de bus ƒ 5,–; nietleden betalen ƒ 7,–. De vertrektijden zijn: 17.30 uur Bleijerheide, Kerkrade, 17.45 uur Spekholzerheide-Schaesberg, 18.00 uur Heerlen-stadsschouwburg. Opgave t/m 20 januari 12.00 uur.

DEN HAAG – Piet de Visser heeft in principe ja gezegd tegen het bestuur van FC Den Haag, dat de trainer ondanks de lage klassering op de eredivisieranglijst graag nog een jaar in dienst wil houden.

Gesprek niet verhelderend

Gerards en MVV: geen oplossing

door bobby vosmaer

MAASTRICHT – MVV en Peter Gerards zijn ook na het gesprek van gisteren niet nader tot elkaar gekomen. Trainer Leo Steegman en manager Nico Jongen zouden de doelman graag weer bij de groep hebben teneinde weer twee keepers van eredivisieniveau te hebben (al was het alleen maar voor de rest van het seizoen). Peter Gerards heeft echter nog niet toegehapt.

Gerards: „Het gesprek heeft eigenlijk niet verhelderend gewerkt. Ze hebben mij gevraagd of ik er weer bij wilde komen, maar dat wil ik niet zonder meer. Andere wrijfpunten zijn wel even aan de orde geweest, maar niet opgelost. Eerst zou ik graag zwart op wit mijn transferbedrag willen weten, zodat daar geen problemen meer over kunnen ontstaan. Als dat in orde is, dan ben ik eventueel bereid weer de groep te completeren, tot het einde van dit seizoen tenminste. Aanstaande zondag zal Nico Jongen weer contact met me opnemen om de zaak opnieuw door te praten. De drie dagen bedenktijd die ik heb gevraagd zijn dan ook verstreken".

Een spoedige oplossing lijkt aldus niet voorhanden, maar een terugkeer van Gerards zou voor beide partijen best zinvol kunnen zijn. De kans dat de doelman zijn hele contract (nog anderhalf jaar) zal uitdienen is vrijwel uitgesloten, zoals Gerards zelf meldde. Manager Nico Jongen was niet bereikbaar voor commentaar.

Sittardia wacht nog op Pool

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

SITTARD – Het Sittardiabestuur en de selectie van deze herenzaalhandbalploeg wachtten gisteravond tevergeefs op een mogelijk nieuwe aanwinst. Zaterdag – tijdens het toernooi van Sittardia – werd trainer Guus Cantelberg geconfronteerd met een Poolse handballer die zich wilde aansluiten bij de Sittardse ploeg.

Cantelberg: „We hebben even gepraat en ik heb hem uitgenodigd voor de training. Door de zware sneeuwval is dat fout gelopen. Hij heeft me opgebeld dat hij Sittard onmogelijk kon bereiken. Voor we een beslissing nemen wil ik hem eerst wel eens in actie zien".

De naam van de Poolse handballer, die sedert enkele maanden in Duitsland woont en werkt, wil men bij Sittardia (nog) niet noemen. Wel werd bekend dat de 29-jarige „onbekende" bij Gdansk heeft gespeeld en met die ploeg tijdens een toernooi in Maagdeburg, Sittard heeft leren kennen. In het probleem op welk terrein hij eventueel speelgerechtigd zou kunnen zijn heeft het Sittardia-bestuur zich nog niet verdiept.

Mora Swift geprikkeld over opmerking Hannie de Kok

Detje kan zus Marjo nu niet uitschakelen

door wiel verheesen

SITTARD – Voor het eerst na jaren staan twee Sittardse teams in de eredivisie van het dameszaalhandbal tegenover elkaar. DVO is zondagmiddag de thuisclub; Sittardia de „bezoekende" ploeg. Dat het een wedstrijd wordt waarin het prestige een heel belangrijke rol speelt, is aan geen twijfel onderhevig. Daarbij komt nog dat zowel DVO als Sittardia de punten broodnodig hebben. Beide teams hebben er momenteel vijf, waarbij aangestipt moet worden dat de „thuisploeg" één keer minder in actie is geweest.


● *„Wij winnen zondag van jullie", zegt Sittardia-speelster Marjo Jetten (links) tegen haar in het ziekenhuis verblijvende zus Detje. Opmerking van de DVO-speelster: „Dat zullen we dan eerst afwachten. Jammer dat ik er niet bij kan zijn".* **Foto: PETER ROOZEN**

De strijd tussen de ploegen van Chief Wauben en Ilona Venema-Ignacz zou nog een apart karakter hebben als één speelster (van DVO) niet noodgedwongen verstek liet gaan. Omdat Bernadette („Detje") Jetten al enkele weken in het Sittards ziekenhuis vertoeft in verband met een onderzoek naar allergie, staan zondagmiddag geen twee handballende zusjes rechtstreeks tegenover elkaar. Detje Jetten kan nu niets anders doen dan hopen op een DVO-overwinning, ook al weet ze bij voorbaat dat haar oudere zus Marjo Jetten van Sittardia dan „een minder prettige dag heeft".

Marjo en Detje zijn overigens niet de enige dochters uit huize Jetten in Munstergeleen die zaalhandbal op eredivisieniveau spelen. In het Utrechtse HMS loopt nog een derde telg uit deze sportieve familie rond: Miek. Zij zou normaliter ook in een Limburgse (Sittardse?) ploeg uitkomen, maar omdat ze in de domstad studeert heeft ze gekozen voor het lidmaatschap van HMS.

„Toen wij met DVO tegen de ploeg van onze Miek speelden en ik de directe tegenstandster van haar was, leek het wel alsof we de eerste minuut niet van onze plaats kwamen. Een heel vreemde gewaarwording. Je speelt in de eredivisie; de punten zijn kostbaar en uitgerekend je zuster probeert je te dwarsbomen", zegt Detje Jetten.

Marjo – die vrijwel dagelijks bij Detje op bezoek gaat – knikt instemmend. „Zo'n confrontatie werkt remmend bij mij. Ik kan er niets aan doen. Wat dt betreft ben ik blij dat Detje er zondagmiddag niet bij is".

Eén ding staat vast, ongeacht hoe de uitslag wordt. Zowel op afdeling acht in het ziekenhuis van de Goddelijke Voorzieningheid alsook in huize Jetten in Munstergeleen zal zondag veel over handbal worden gesproken. „Eigenlijk niet eens alleen zondag", lacht Marjo. „Handbal is bij ons altijd een belangrijk gespreksonderwerp".

Op het moment dat de Sittardse derby in volle gang is, gaat enkele honderden kilometers verderop eveneens een gewichtige handbalstrijd door: landskampioen Idem Hellas tegen Mora Swift, oftewel de nummers één en twee van de ranglijst. Mora Swift is koploper met 13 punten, de Haagse formatie staat tweede met evenveel punten maar wél een wedstrijd meer gespeeld.

„We zijn al enkele dagen met die wedstrijd bezig", zegt aanvoerdster Marie-Louise Puts van de Roermondse ploeg. „Woensdag hebben we nog een oefenwedstrijd gespeeld tegen de juniorenselectie van onze herenafdeling. We hebben het voordeel dat we pas één verliespunt hebben tegenover Hellas drie".


● *Marie-Louise Puts, niet pessimistisch*

Marie-Louise Puts, die er op wijst dat nog een derde ploeg aanspraken op het landskampioenschap maakt („Niloc ligt op de loer"), heeft evenals haar teamgenoten een extra oppepper gekregen. Een damesweekblad publiceerde onlangs een interview met Hellas-aanvoerdster Hannie de Kok. De Haagse vedette sprak in dat interview over de minder sterke tegenstand die haar ploeg in de Nederlandse competitie zou hebben.

„Sindsdien heeft Hellas echter drie punten verspeeld", zegt Marie-Louise Puts. „Let wel, we vinden Hannie een fijne meid, maar die bewuste opmerking zijn we niet vergeten. Het damesblad heeft dezer dagen nog door onze sporthal gecirculeerd. Lidwin van Lierop, anders de rust zelve, zei nog op een toon die er niet om loog: „Laat me dat artikel nog eens zien". Het zal zondag dus beslist gaan spannen".

Ofschoon voorbereidingen in volle gang zijn

Elfstedentocht blijft nog groot vraagteken

Van onze sportredactie

LEEUWARDEN – „Voor een Elfstedentocht moet de ijsvloer een dikte van 15 centimeter hebben", aldus de secretaris van de vereniging De Friese Elfsteden, jonkheer Gustaaf Witsen Elias. „Op sommige plaatsen ligt er al een flink brok in. Koudum en De Bonke bijvoorbeeld hadden tien tot twaalf cm, maar dat is nog niet voldoende. Bovendien heeft de sneeuw van dinsdag veel bedorven".

„Deze week wordt de tocht beslist nog niet verreden. We gaan nu beginnen met het invullen van de begroting. De kosten van zo'n tocht zijn zeker enkele tonnen" aldus Witsen Elias. Op sommige plaatsen, bijvoorbeeld in het Slotermeer, is de 15 centimeter al bereikt, maar er zijn nog veel zwakke plekken. Soms is het ijs niet meer dan drie centimeter dik. Vooral op het traject Heeg-Woudsend werden veel pas toegevroren wakken waargenomen.

Toch worden hier en daar al voorbereidingen getroffen. Zo zal de vliegbasis zodra dit nodig is aan het 120 man tellende ponton- en vaarbrugcompagnie uit Wezep onderdak bieden. Dit onderdeel moet bruggen slaan over het Van Harinxmakanaal in Harlingen en in Leeuwarden.

De sneeuw op het ijs baart de meeste zorgen. Op tal van plaatsen zijn kleine schuivers door het ijs gezakt. Door de bijna-dooi van woensdag en de draaiende wind is het ijs er niet dikker op geworden. Donderdagmorgen kreeg men echter weer wat moed. Om acht uur was de temperatuur in Leeuwarden op tien centimeter boven de grond min 20,9 graden.



● *Reinier Paping, de laatste winnaar van de Elfstedentocht. Nu al weer méér dan vijftien jaar geleden....*

„Het mag eerst wel lauw water regenen voor er een tocht kan worden gehouden". Dat was de conclusie van de heer C. Lanting, coördinator van de IJswegencentrale in Wymbritseradeel. Door die gemeente loopt een belangrijk deel van de route van de Elfstedentocht.

Zwakke plekken

„Het lijkt niet best", zegt hij. „Je kunt er bijna geen doorgaande verbindingen maken. Enkele banen zijn er door, maar woensdagavond hebben we erover gedacht om ze maar te sluiten. Vannacht is het weer wat beter geworden. Vooral de meren vertonen zwakke plekken. Die plekken liggen onder de sneeuw en dat maakt de toestand verraderlijk. De sneeuw moet van het ijs geschoven worden. Maar omdat men niet weet hoe dik het ijs is, durft men er bijna niet op".



● *Een lachende Jeen van den Berg, vlak voor de start van de Veluwemeertocht waarin hij pas tijdens de slotfase uit de kopgroep verdween. Tóch een goede training voor een mogelijke Elfstedentocht.*

Amazone schuldig bevonden

DEN HAAG – De amazone Connie Brink heeft van de tuchtcommissie van de Nederlandse Hippische Sportbond een startverbod van zes maanden, waarvan vier voorwaardelijk, opgelegd gekregen met een proeftijd van één jaar. De commissie kwam tot de conclusie dat Connie Brink met het paard Gamin B het zogeheten reglement „ongeoorloofde middelen en medicijnen" heeft overtreden.
Op 22 september won zij het progressief springconcours tijdens het concours hippique in Utrecht. Bij haar paard Gamin B werd na afloop de aanwezigheid van een stof uit de groep van de „butazolidines" geconstateerd.
Naast het startverbod bestaat de sanctie ook uit een financiële maatregel: de amazone moet het prijzengeld dat zij van 22 september verdiend heeft, teruggeven.

VELUWEMEERTOCHT IN DE SPRINT BESLIST

Jeen van den Berg in de slotfase afgehaakt

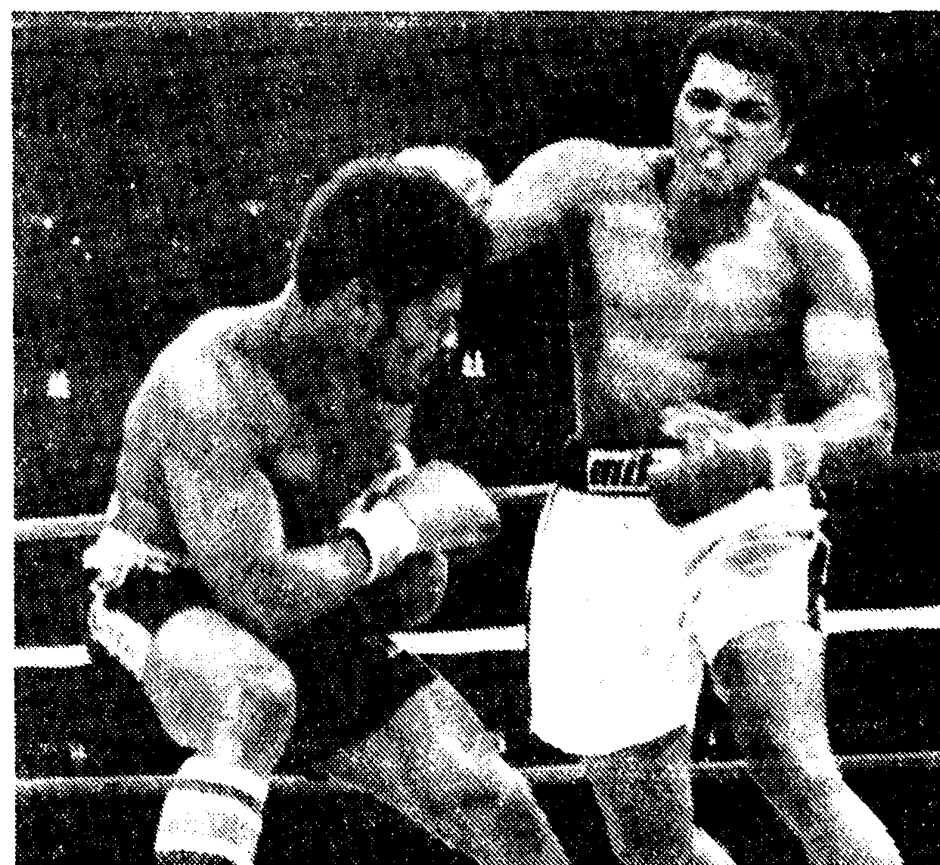
ELBURG – Tom Groot uit Linnen versloeg zijn streekgenoot en medevluchter Jos Niesten in de sprint van de achtste Veluwemeertocht. Het tweetal dat tenslotte om de eerste prijs vocht had het veld, dat bij de start uit zeventig schaatsers bestond vroeg verlaten in gezelschap van veteraan Jeen van den Berg.

Het sterke drietal bleef op het slechte ijs van het Veluwemeer buiten de greep van de achtervolgers. In de slotfase lieten de twee Noordhollanders Jeen van den Berg „staan".
Het ijs was op sommige plaatsen ronduit verraderlijk. Door de wind was er zand op de baan gewaaid en op die stroeve plekken vonden veel valpartijen plaats.

De uitslag: 1. Tom Groot (Limmen), 65 kilometer in 1 uur 49 minuten en 51 seconden., 2. Jos Niesten (Heemskerk) zelfde tijd. 3. Jeen van den Berg (Heerenveen) op 1 minuut en 19 seconden., 4. Wim Westerveld (Eemnes) op 1.24., 5. Jaap Jonkman (Andijk) op 1.28., 6. Jan Visser (Hoogkarspel), 7. Henk Fokker (Kockengen) op 1.55., 8. Jan Wessels (Markelo) op 2 min., 9. Fokke Boustra (Scharsterbrug) op 2.39. 10. Henk Brand (Landsmeer) op 3.11.



● *Zeventig rijders zijn gestart. De strijd om de zege in de Veluwemeertocht kan beginnen...*



● *Muhammed Ali (rechts, in actie tegen Leon Spinks) heeft opnieuw zijn afscheid aangekondigd.*

Ali de Beste

CARACAS – De World Boxing Association (WBA) heeft wereldkampioen zwaargewicht Muhammad Ali uitgeroepen tot „bokser van het jaar". Tot „gevecht van het jaar" werd de strijd om de wereldtitel vlieggewicht tussen Betulio Gonzales (Venezuela) en Guty Espadas (Mexico) gekozen. De Venezuelaan Ramiro Mahado mag zich „manager van het jaar" noemen en de Amerikaan Bob Arum werd „promotor van het jaar".
Direct na zijn uitverkiezing kondigde Ali in een radio-interview opnieuw zijn afscheid van de boksport aan. „Ik zal niet meer boksen. Het is beter voor mij en voor zwart Amerika als ik niet meer de ring inga. Ik treed af als wereldkampioen".

Lotto heeft geen winnaar

DEN HAAG – De laatste lotto van 1978, nummer 52 van zondag 31 december, heeft geen winnaar opgeleverd. Van het bedrag dat voor de eerste prijs beschikbaar was gaat eenvijfde deel naar de jackpot van lotto 2 van zondag 14 januari, de rest wordt verdeeld over de tweede tot en met de vijfde prijs. De drie winnaars van de tweede prijs ontvangen elk ƒ 94.403,10 bruto.

Toto 52 kende eveneens geen eersteprijswinnaar. De verdeelsleutel is hier: eenderde deel naar de jackpot, de rest naar de tweede en derde prijs. De resultaten van lotto en toto zijn:

Lotto 52:
Prijzenbedrag: ƒ
,653.452,06, inleg: ƒ 3.332.000.
Erste Eerste geen winnaar, van het bedrag gaat eenvijfde deel naar de jackpot van zondag 14 januari aanstaande, het overige viervijfde deel wordt in gelijke delen verdeeld over de tweede tot en met de vijfde prijs.
Tweede prijs: drie winnaars, elk ƒ 94.403,10 bruto.
Derde prijs: 231 winnaars, elk ƒ 1568,50 bruto.
Vierde prijs: 10.773 winnaars, elk ƒ 40,90.
Vijfde prijs: 11.546 winnaars, elk ƒ 38,20.

Toto 52:
Prijzenbedrag: ƒ 165.703,75, inleg: ƒ 348.850.
Eerste prijs: geen winnaar, van het bedrag gaat eenderde deel naar de jackpot van toto 2 van zondag 14 januari aanstaande, het overige tweederde deel wordt in gelijke delen verdeeld over de tweede en derde prijs.
Tweede prijs: 57 winnaars, elk ƒ 1114,30 bruto.
Derde prijs: 659 winnaars, elk ƒ 121,50.

Cross afgelast

DIEPENVEEN – De cycle-cross in Diepenveen die zaterdag 6 januari op het programma stond, gaat niet door vanwege de zware sneeuwval.

Canadees naar Smoke Eaters

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN/VOERENDAAL – Smoke Eaters beschikt over een nieuwe verdediger: de Canadees Tony Spickteen (ex-Preston Raiders uit Toronto). De Nederlandse IJshockeybond dient deze „transfer" nog goed te keuren.

Spickteens manager IJzermans: „De spelerskaart voor Tony levert geen enkel probleem op. Als Smoke Eaters wil, heb ik nog wel enkele andere Canadezen op mijn lijstje staan. Helaas is de financiële basis van de club uit Geleen erg smal".

Wereldtitel voor Russen

KARLSTAD – De ploeg van de Sovjetunie is wereldkampioen ijshockey bij de junioren gebleven.

De beslissende wedstrijd tegen Zweden leverde een overwinning van 7–5 op. De periodestanden waren 2–2, 2–2, 3–1. Tsjechoslowakije eindigde als tweede door Finland met 6–5 terug te wijze (4–2, 0–3, 2–0). Zweden werd derde en Finland vierde.

Roda JC neemt vandaag de beslissing

Fortuna SC-NEC gaat niet door

Van onze sportredactie

SITTARD – De voor zondag geplande oefenwedstrijd tussen Fortuna SC en NEC gaat niet door. „Het veld is niet bespeelbaar", zegt Fortuna-trainer Joop Castenmiller. „We proberen nu nog iets te regelen voor in de sporthal of – heel misschien – een onderling partijtje op het veld. Meer zit er dit weekeinde helaas niet in".

FC VVV

Ook FC VVV-Alemannia Aachen (voor zondagmiddag gepland) gaat niet door vanwege een onbespeelbare grasmat in de Koel. De voor vanavond vastgestelde ontmoeting Alemannia Aachen-Ajax (aanvang 19.00 uur) vindt wel plaats, zo liet de Akense club gisteravond weten. Het veld is redelijk bespeelbaar.

Duitse trip

Vandaag valt de beslissing of Roda JC dit weekeinde twee oefenwedstrijden gaat spelen in West-Duitsland (tegen Hanau '93 en Wormatia Worms). De situatie van de velden is in Duitsland iets gunstiger dan in Nederland.

De KNVB heeft voor zaterdag en zondag alle wedstrijden zowel voor het betaalde- als amateurvoetbal afgelast. Ook zijn in alle afdelingen de wedstrijden voor zaterdag en zondag afgelast.
In het betaald voetbal stonden de inhaalwedstrijden PEC-Feyenoord en NEC-PSV op het programma.

Mutaties in Rusland

MOSKOU – Volgens de Russische pers zijn er enkele belangrijke verschuivingen geweest in zowel de voetbalverenigingen als het nationale elftal. Zo hebben Vladimir Onisjenko, Stefan Resjko, Michael Fomenko en Anatoli Konkov – allen spelers van Dynamo Kiev dat in 1975 de Europese beker voor bekerwinnaars won – zich teruggetrokken. Ook is een aantal trainersposities herzien. Vladimir Salkov, die Sjaktor Donetsk in de Russische bekerfinale bracht en met het team op de derde plaats staat in de competitie, zal de zaken volgend seizoen gaan waarnemen bij Torpedo Moskou.

MAASTRICHTSE HANDBALSTER BEOOGT KAMPIOENSCHAP

Ellen Sleebe: nooit weg bij Mosam

Van onze medewerker JOHN BANNIER

MAASTRICHT – Reeds meer dan tien jaar is Ellen Sleebe lid van de Maastrichtse handbalvereniging Trajectum ad Mosam, en zij is beslist niet van plan deze vereniging ooit te verlaten. In onvervalst Maastrichts geeft deze 24-jarige direktiesecretaresse haar visie op het handbalgebeuren.

„Ik ben nog nooit benaderd door een andere vereniging, maar waarschijnlijk weet men dat ik bijzonder honkvast ben. De goede resultaten van de laatste jaren zullen hier ook niet vreemd aan zijn." Vanaf de eersteklasafdeling heeft Ellen de Mosamopgang meegemaakt. „Ik speelde nog in het juniorteam, toen trainer Huub Coorens mij bij de selektie haalde. In de beginfase heb ik me afgevraagd wat ik daar moest, want zo'n ster was ik niet." Deze uitspraak kenmerkt in feite het karakter van Ellen.

Zij blijft ook tijdens het gesprek uitermate bescheiden en wil beslist geen loftuitingen aan haar adres horen. „Als ik goed speel, komt dit omdat het hele team goed speelt."

De overgang van junior naar senior ging niet gemakkelijk, maar met keihard trainen en een ontzettend goede mentaliteit slaagde Ellen Sleebe erin zich een vaste plaats te verwerven in het team van Huub Coorens, de man die bij Mosam niet meer weg te denken is. Hij over Ellen: „Zij speelt een erg sterk seizoen, maar het belangrijkste vind ik dat zij haar medespeelsters zeer goed weet op te peppen."

Nadat Mosam vorig jaar als debutant er bijna in geslaagd was de eredivisie te bereiken, rekent men nu in het Maastrichtse kamp op promotie. „We zijn er van uitgegaan dat we dit jaar kampioen worden, alhoewel reeds in de eerste kompetitiehelft is gebleken dat de tegenstand bijzonder zwaar is. Met de instelling die wij vooral in de laatste wedstrijden getoond hebben, moet het volgens mij lukken."

Dank zij haar opvallende prestaties is Ellen Sleebe onlangs nog uitverkoren om deel uit te maken van de nationale B-selektie. „De wedstrijden waren niet al te succesvol, maar de geringe voorbereidingstijd was hier de voornaamste schuldige. Niettemin vond ik het een leuke ervaring."

Niet alleen als speelster is zij waardevol voor Mosam, maar ook verzorgt zij de trainingen van de dames-junioren en is enkele jaren bestuurslid geweest van deze Maastrichtse handbalvereniging, die, zo vindt zij, toch wel wat te weinig belangstelling geniet van het Maastrichtse publiek.

„Sedert vorig seizoen is er een kleine supportersclub die erg veel voor de vereniging doet. Via allerlei akties en de wekelijkse toto haalt men gelden binnen", aldus Ellen, „maar het belangrijkste is dat zij met de andere supporters ons ontzettend goed steunen. Vooral hun steun zullen we nodig hebben om de eredivisie te bereiken."

De weg naar die hoogste handbalklasse is echter nog lang en zwaar, met PSV en het Venlose Loreal als belangrijkste concurrenten. De hoop leeft. Niet alleen bij Ellen, maar bij heel Mosam.

● *Reeds meer dan tien jaar verdedigt Ellen Sleebe de kleuren van handbalvereniging Trajectum ad Mosam.*

V.d. Weijer-Korsten bridgekampioen

Van onze medewerker
HENS VAN DE WEIJER

VALKENBURG – Mia van de Weijer (Kerkrade) met Lies Korsten (Geleen) zijn distriktskampioen geworden in de hoofdklasse van het damesbridge.

Met een treffer van liefst 65,18% heroverden zij de leiding op de koploopsters Brands-Janss (Sittard) die 58,04% op het scorebord brachten. Beide duo's kunnen door deze prestatie meedoen aan de promotiewedstrijden in Utrecht.

De Valkenburgse Berti Sleijpen met Annie Wouters hielden met 56,25% nog wel aansluiting met de top, doch misten de trein naar dit promotiegebeuren.

In de eerste klasse werden Fien Felder met Toos Theunissen kampioen.

De uitslagen:
Hoofdklasse: groep A, N-Z: 1. Hendriks-Houben 60,71%, 2. Brands-Janss 58,04%. **O-W:** 1. Korsten-van de Weijer 65,18%, 2. Sleijpen-Wouters 56,25%.
Eerste klasse: groep B: 1. Berlie-Jongen 60,71%, 2. en 3. gelijk Harkema-Weijenberg en van de Bergh-Hermans 52,38%. **Groep C:** 1. Felder-Theunissen 63,19%, 2. Waaifoort-Wijnands 56,94%.
Eindstand:
Hoofdklasse: 1. Korsten-van de Weijer 361,12%, 2. Brands-Janss 356,44%, 3. Sleijpen-Wouters 352,33%, 4. Beckers-v.d. Hoogen 337,81%, 5. de Groot-Schaffrath 336,48%.
Eerste klasse: 1. Felder-Theunissen 331,75%, 2. Berlie-Jongen 329,90%, 3. Waaifoort-Wijnands 314,05%, 4. v.d. Bergh-Hermans 308,67%, 5. Huisinga-Wald 304,44%.

Gewichtheffers Helios naar centrale training

SIMPELVELD – De gewichtheffers van KSV Helios Bert Rutters, Eric Dokter en Jan Janssen zijn uitgenodigd om zaterdag deel te nemen aan een centrale training in het sportcentrum Papendal bij Arnhem. Deze training wordt gegeven door de internationale trainers Frits Loof (Duitsland) en Betriam (Suriname).

Badmintoncompetitie

Lastige opgave voor Victoria

HOENSBROEK – In de badmintoncompetitie moet het Hoensbroekse Victoria komende zondag de strijd aanbinden tegen Duinwijck in Haarlem.

Het zal voor de Victorianen uiterst moeilijk worden om in deze wedstrijd punten te halen omdat Duinwijck extra gemotiveerd zal zijn daar men bij een overwinning voor de tiende maal in successie landskampioen kan worden. Victoria zal aantreden zonder Ans Silvertant, die ergens in Oostenrijk vertoeft. Voor haar zal waarschijnlijk Jolanda Bonen invallen. Verder is het Victoria-team compleet.

Biljartwinst Voerendaal

VOERENDAAL – In de kaderklasse A ontmoetten Voerendaal en Wolfrath elkaar. De Voerendaalse biljarters wonnen met 5–2.

G. Thijssen 18.53 en L. Steins 16.66 speelden een goede partij, en wonnen. A. Driessen 13.33 nam 2 punten mee naar Wolfrath.

1a: Schaesberg-Treffers, matige wedstrijd. L. Keulen blonk uit met 46.66 gem. en een slotserie van 257.
1b: Vriendenkring-Wapen van Hoensbroek. P. Roelofs 8.82 gem. was de betere.

Brunssum-Benelux: Drieman 20.00 gem. Konings 5.71 en Timmermans 4.78 waren hier de beste.

Goede prestaties: 2e klasse: H. Vaassen HGK 7.85 serie 51 en B. Mol HGK 6.66; J. Muller Eendracht 7.00 serie 36; J. Quadvlieg Klimmen 7.36 serie 32; J. Gorissen Schaesberg 11.81 serie 96; H. Kousen Zwaantje 8.12; K. Outjers DDK 7.72; F. Roolvink Concordia 6.36.
3e klasse: J. Koster BBC 3,23; M. Habets Treffers 3.33; H. Plymakers OHVZ OHVZ 5.71 serie 20; L. Huppercihs N. Gedacht. 7.23 serie 30; L. H. Lejeune Juliana 5.38; H. Engels Eikhagen 4.06; F. Oberje 4.04; Pelzer ABC 3.12; Eydems Waubach 3.25.
4e klasse: W. Janssen DWS 2.60; G. Roelofs Wapen van Hoensbroek 2.72.
5e klasse: Debie Volkshuis 3.33 serie 11; P. v.d. Blom O.Ons 3.26; Nievelstein Butting 2.14.

Modern-Holtum: Vandewier 8.70 moest het onderspit delven tegen Heespelink 6.00 gem. Dizy 6.37 verloor met 2 car. verschil van de Haas die 4.16 haalde. Steenbakkers 6.52 kon 2 punten voor Modern redden.
Born-Luip: H. Demandt 8.18 kader kon met moeite de punten binnenhalen.
Molenbron-Baandert: J. Meyers 6.84 speelde goed en was tevens de beste van het geheel.
1c: Voerendaal-Heerlerheide: J. Habets 8.75 en F. Peussens 8.93 gaven elkaar goed partij met Habets als de gelukkige.
BBC-Klossen: J. Boumans 14.44 serie 55 schoot uit zijn slof en gaf fraai werk te zien. L. Crijns 5.00 kon de eer voor BBC redden.

DIOS-aspiranten damkampioen

SCHAESBERG – Het aspirantenteam van damvereniging DIOS (Brunssum) heeft de Limburgse titel voor clubvijftallen in de wacht gesleept door de beslissing tegen de VOS-aspiranten (Kerkrade) met 6–4 te winnen, welke titel tevens recht geeft voor deelname aan de halve finale om het kampioenschap van Nederland.

Eddie Budé gaf DIOS na ruim twee uur spelen een 2–0 voorsprong, waarna Paul Nitsch er 4–0 van maakte.

Nadat de Limburgse aspirantenkampioen Martien Froels een winstpartij voor VOS boekte, stelde Dennis Joosten het kampioenschap veilig, en bepaalde Huub Kisters na drie uur spelen voor de 6–4 eindstand.

Rondewinst Voltreffers

ROERMOND – De 1e en 2e klasse dames en de 3e klasse B heren zetten met de 7e ronde de 2e kegelcompetitiehelft in.

In de 1e klasse dames ging de rondewinst naar de Voltreffers Herkenbosch die 1580 h. velden en daarmee DKC '75 I, Roermond precies 1 h. vóórbleven. 't Kelderke, Ospel werd goede 3e met 1648 h. en de Vrolijke Werpsters behaalden met 1529 h. eveneens een goed resultaat. Casino, Beegden had zijn dag niet en bleef met 1482 h. duidelijk achter. Meijel I was weer sluitpost met 1443 h. DKC '75 I blijft onbedreigd aan kop, maar de Voltreffers hebben zich in de strijd om de 2e plaats duidelijk losgemaakt van Casino 't Kelderke en Vrolijke Werpsters blijven elkaar beconcurreren om de 4e plaats.

In de 2e klasse dames waren de Poedelaars rondewinnaar met de mooie en duidelijke score van 1532 h. Oolderhof en Crescendo deden het met hun 1457 en 1439 h. heel aardig terwijl 't Kerraad en Meijel II beiden met 1395 h. en DKC '75 II met 1391 h. praktisch even sterk zijn. De Poedelaars zijn duidelijk 1e en daar kan zelfs het nog niet binnen zijnde resultaat van de Hazinnekes weinig aan veranderen. Oolderhof lijkt zijn competitiedebuut te gaan eindigen met een mooie 3e plaats.

In de 3e klasse-B heren waren er 2 rondewinnaars nl. Helden 77 II en de Beukelaer II, die beiden 1544 h. haalden. Josselle, Tegelen was dicht bij met zijn 1532 h. en de Burggraaf was in de middenmoot met 1482 h. evenals den Vergulden Helm met 1455 h. Flower Power, 1364 h. en Meijel III 1359 bleven achter. De Beukelaer gaat door met het vergroten van zijn voorsprong op de rest. Josselle is vrij safe 2e en lijkt alleen nog concurrentie te kunnen krijgen van Helden 77 II.

Goede vorm

In de persoonlijke A-klasse dames onderstreepte M. Peggen, de Voltreffers haar goede vorm met 344 h. M. v.d. Beuken is er altijd bij, nu met 341 h. en dan kwamen A. Rohmen, 322 h.; T. v.d. Loo, 320 h. en T. v. Vugt, 315 h. M. v.d. Beuken leidt het klassement met meer dan 100h. voorsprong. M. Peggen is nu alleen 2e en heeft duidelijk afstand genomen van L. Cillekens. In de persoonlijke B-klasse dames was Z. Steeghs, de Poedelaars met 326 h. de aanvoerster van de ronde sterksten en vervolgens M. Knoben, 315 h.; T. Rietjens, 311 h.; I. v. Vugt 306 h. en A. Smeets en R. Wolters beiden 303 h. M. Engelen blijft aan kop, maar teamgenote L. v.d. Port duikelde naar de 5e plaats. De plaatsen 2 t.m. 4 worden nu bezet door R. Wolters, I. v. Vugt en A. Smeets.

● *In clublokaal Chermin te Kerkrade hield gymnastiekvereniging Eendracht een drukbezochte receptie naar aanleiding van de behaalde nationale titels trampolinespringen door de dames-, heren- en jongensploeg. De kampioenen van deze Kerkraadse turnvereniging werden door het clubbestuur in de bloemetjes gezet en met herinneringsmedailles bedacht.*

Foto: MARJA COERVER

Onder Ons wint beker

SCHAESBERG – Op kegelbaan de Amstel vond het bekerkegelen plaats van de aldaar gevestigde verenigingen. De winnaar van verleden jaar k.c. de Franse Zieve werd onttroond door Onder Ons die met 727 hout iedereen de loef afstak.

De winnaar werd gevolgd door de Franse Zieve 694 hout, Knudde 681 hout, TIK 680 hout, De Vlinders 677 hout, Glück Auf 665 hout en de Dondersteentjes 627 hout.

John Vogelsang lid van Onder Ons was met 153 hout de persoonlijke winnaar en ontving later de gouden kegel. Het bekerkegelen werd voor de 30e maal georganiseerd. In de loop van de avond werden de oprichters van destijds de heren Joep Heckmans en Frits Schrouff in de bloemetjes gezet. De prijsuitreiking werd verricht door burgemeester mr. H. Th. Vrouenraets.

Trainingskamp in Rusland

SIMPELVELD – Middels de Nederlandse Sport Federatie en de Koninklijke Nederlandse Krachtsportbond heeft gewichtheftrainer Piet Strolenberg enkele Nederlandse topgewichtheffers uitgenodigd om een trainingskamp bij te wonen in Rusland.

Agenda

DAMMEN

Treebeek: zaterdag 14 uur, in het casino, Treebeekplein 133, eerste ronde finales hoofd- en eerste klasse.
Brunssum: zaterdag 14 uur, in het Prinses Irenehuis, Heugerstraat 31, voorronden junioren en aspiranten.

BILJARTEN

Bocholtz: vandaag 20 uur, zaal Arnoldi, bondsvergadering biljartfederatie Kerkrade en omstreken.

TAFELTENNIS

Brunssum: zaterdag en zondag, vanaf 10 uur, Romboutscollege aan de Vondelstraat, scholierenkampioenschappen.
Voerendaal: zaterdag en zondag, sporthal de Joffert, nieuwjaarstoernooi met deelname van o.a. John Tegels, Stef Marutiak, John Veugelers, en Frieda Houben.

ALGEMEEN

Kerkrade: vanavond 20 uur, Rodahal, kampioenenavond, uitverkiezing sportman, sportvrouw en sportteam van Kerkrade 1978.

ZAALHANDBAL

Sittard: stadssporthal. Zondag, 14 uur: Sittardia 2-RHC; zondag, 15.20 uur: DVO-Sittardia (dames).
Geleen: sporthal Lutterade. Zondag 13.30 uur: Fortuna-PSV (dames).
Echt: sporthal. Zondag 14 uur: Zonnebloem-EBHV (dames).
Beek: sporthal. Zondag 14 uur: Caesar-Trias.
Heel: sporthal. Zondag 14 uur: Heel-VdB DES (dames).
Munstergeleen: ballonhal. Zondag 14 uur: SVM-De Gazellen (dames).

VOLLEYBAL

Heerlen: zaterdag sporthal Kaldeborn, 13.30 uur, Van Houten VCH 2-Nijmegen '73 (dames), 15.15 uur: Van Houten VCH-Van Santen Leyland (dames).
Nieuwenhagen: zondag sporthal In de Bende, vanaf 10.00 uur, toernooi om de Limburg Cup.
Schaesberg: zaterdag, sporthal Baneberg, 16.00 uur: Geevers/P&P-Van Houten VCH 3 (dames).
Horst: zaterdag gemeentelijke sporthal, 17.30 uur: Hovoc-Oikos (dames), 19.00 uur: Hovoc-Pegasus.
Helden: zaterdag sporthal Piushof, 18.30 uur: Concordia-Pegasus (dames).
Kerkrade: zaterdag, sporthal West, 15.30 uur: Furos-VC Rooy 2 (dames).
Heythuyzen: zondag sporthal Aoreven, 10.30 uur: HBC-Geevers/P&P (dames).
Linne: zaterdag gemeentelijke sporthal, 19.00 uur: Linne-Concordia.
Maastricht: vrijdag sporthal Geusselt, 20.00 uur: Rapid VC-KUMA/Avanti.
Brunssum: zaterdag Microsporthal Noord, 15.30 uur, BSV-VC Rooy.
Geleen: zaterdag sporthal Oud Geleen, 17.00 uur: AMVJ-Ledûb.

Record in omzet op totalisator

DEN HAAG – De omzet op de totalisator in de draf- en rensport bereikte in het afgelopen jaar de recordhoogte van 117.549.287 gulden tegen 109.990.645 gulden in 1977. De stijging, die ƒ 7.550.642, (6,86 procent) bedroeg, is voornamelijk te danken aan de omzetvermeerdering op de supertrio's. De omzetten stegen hierop met 6.197.276 gulden tot 11.423.043 gulden.
Het totaal aan prijzen en fokpremies dat in de draverijen en rennen werd uitgeloofd vermeerderde met 1.843.295 gulden tot het recordbedrag van 15.055.438 gulden.

Piet Kleine

NIJKERK – Oud-wereldkampioen schaatsen Piet Kleine zal het komende seizoen deel uitmaken van een nieuwe amateur wielerformatie: de ploeg zal gesponsord worden door een groep van 31 radio- en TV-zaken in het noorden en oosten van het land. De ploeg zal voornamelijk rijden in de criteria in het noordoosten van het land en in een aantal klassiekers. Het eerste optreden zal bij de STER van Zwolle zijn, waarmee het seizoen bij de amateurs op 10 maart wordt geopend.

in cijfers • sport in cijfers • sport in cijfers

Minigolfbiljart

Tussenstanden van de Minigolfbiljartclub Heerlen en omstreken

1. Crisly Bar Molenb.	12–19
2. Mini Bar Valkenburg	11–18
3. Smeets Kunrade	12–18
4. Houkes Heerlerheide	11–15
5. Zinzen Ubachsberg	10–14
6. Sport Sittarderw.	11–12
7. A. Genst. V'daal	11– 8
8. Steinerbrug Sch.	12– 4
9. Oberije Brunssum	11– 2

Golfbiljart

Uitslagen en standen Golfbiljartbond Kerkrade e.o.

A-klasse:

Welgelegen-Sjevement	4–8
Oud Boch.-De Bierpul	7–5
Berger. B.-N. Ged.	11–1
Korte Keu-Trefpunt J.	8–4

B-klasse:

Rutjens-Zum Hirsch	7–5
D'r Eck-K3	4–8
Kloth-Bokkerijders	8–4
Oud Boch. 2-Trefp. Sen.	6–6

De kompetitiestanden:

A-klasse:

1. Bergeroder Bällke	7–14
2. Welgelegen	7– 8
3. De Korte Keu	7– 7
4. 't Trefpunt Jun.	7– 7
5. Sjevement	7– 6
6. Oud-Bocholtz 1	7– 6
7. De Bierpul	7– 4
8. Nooit Gedacht	7– 4

B-klasse:

1. Kloth	7–13
2. 't Trefpunt Sen.	7–11
3. K-3	7–10
4. D'r Eck	7– 7
5. DVS Rutjens	7– 6
6. De Bokkerijders	7– 6
7. Zum Hirsch	7– 2
8. Oud-Bocholtz 2	7– 1

Schaken

LSB competitie
Nagekomen uitslagen

MSV-Hoensbroek	3½-4½
MSV 2-Heerlen 2	4-4

De standen na drie rondes
Promotieklasse

Venlo	6
Schaesberg	4
Pionneke	4
Gess 2	4
Brunssum 2	4
Schaesberg 2	2
EWS	0
Schaesberg 3	0

Eerste klasse A

Hoensbroek	5
Max Euwe	5
Kerkrade	4
VSM 2	4
Heerlen	3
MSV	2
Brunssum 3	1
VSM 3	0

Eerste klasse B

DJC	6
Pionneke 2	4
Gess 3	3
Reuver	3
Venlo 2	2
Stokpaardje	2
Leudal	2
Venray	2
Horst	0

Schoolschaakcompetitie
Categorie Mavo, LBO en VWO

Sancta M. 2-Bern. 2	2½-2½
de Kreppel-Rolduc 2	4 -1
Lindanus-Henricus	3½-1½

stand

De Kreppel	8
Lindanus	6
Rolduc 2	4
Bernardinus 2	3
Sancta Maria 2	3
Henricus	0

Categorie VWO, HAVO, MBO

BC Weert-St. Jancoll.	1–4
Rolduc-St. Michiel	2–3

Zaalhockey

HEREN ZUID

Eerste klasse

MEP-Venlo	23–0
Venlo-Or. Zwart	3–11
MEP-Or. Zwart	9–6
MOP-Den Bosch	3–6
Den Bosch-Tilburg	2–1
MOP-Tilburg	6–8

Tweede klasse A

HMHC-Maastricht	7–1
HUAC-Maastricht	10–3
HMHC-Heerlen	8–7
HUAC-Heerlen	8–7
EMHC-HOD	3–7
HOD-HMHC	4–7
EMHC-HMHC	4–1
Maastr.-Heerlen	7–10
Heerlen-Blerick	afgel.
Maastricht-Blerick	afgel.

Derde klasse A

Gr. Wit-Horst	4–5
Horst-Sittard	4–4
Gr. Wit-Sittard	3–6

Res. eerste klasse

EMHC 2-Venlo 2	3–7
HMHC 2-Den Bosch 2	3–3
Venlo 2-Den Bosch 2	9–8
EMHC 2-EMHC 2	5–5

Dames Zuid
Tweede klasse A

HOD-Blerick	4–4
Or. Zwart 2-Blerick	4–7
HOD-Or. Zwart 2	4–3

Vierde klasse A

Gr. Wit 2-Venlo 2	1–7
Blerick 2-Venlo 2	4–6
Gr. Wit 2-Blerick 2	3–3

Zaalvoetbal

1A

Lions-WVV	3–1
Cortj.-Dickhaut	4–3
Da Capo-Lobo	10–5
Schenk-Brök 2	2–6
EBVC-Up Quelle	6–2

1C

Burla B.-Cuypertje	4–2
Bergerode-Stampede	3–2
De Krakers-Marathon	3–5
Terwaerden 2-Keelk.	3–1
De Spil-ZVVH	5–1
Quelle-Hoensbroek	1–6

2B

Sjaan-Up Quelle 2	6–2

2D

Groen Wit 4-DWS	1–3
Gr. Wit 2-Cross Pass 3	4–0
Gorissen 2-Tilly B.	4–4
Teddyberen 2-Ambass. 2	2–5

2G

Stampede 2-Marathon 2	6–3
SHC 5-Krakers 2	6–6
Eipades-Tristar 2	3–1
Brunssum 3-SHC 3	1–3

3C

Teddyberen 3-Puth B. 2	0–7
Cross Pass 4-Kampong 3	3–3
Keelk. 3-Marktzicht 2	s.n.o.

3E

Limbra-Holz 2	7–1
Rood Wit-Watertoren	4–9
Anker B. 2-Marathon 3	1–5

1B

Egor-VVIOH	5–3
LHB-Marebos 2	2–6
Cross Pass-Heidebloem	4–2
Burla B. 2-Haantjes	0–5

2A

Easy Fold-Brök 5	6–4
USA-Orchidee	6–2
Lions 2-RKHSV 2	3–1
Capucino-Maasvogels 2	10–1
Schenk 2-Notenbalk	4–3

2C

Sjaan 2-Brök 3	2–10
Capucino 3-Ingel	1–14
DBSV-De Wiegert	4–7
Kruythof-Brök 6	6–2
Rapid-Mont Martre 2	3–5

2E

Sportcl.-Marktzicht	7–1
Hoensbroek 2-Le Soleil	3–6
Bergerode 2-Stampede 3	3–3
Terwaerden 3-SHC 4	0–2
SCC 2-ZVVH 2	2–2

3B

Groen Wit 5-Höfke 2	10–1
Puth B. 3-Gorissen 3	5–1

3D

Holz-Sportclub 2	5–2
Hoss-Krakers 3	3–1
Quelle 2-Eendracht	11–0

Tafelvoetbal

Uitslagen van de bekercompetitie tafelvoetbal NTVB:

Ere-afdeling

Poule 1	
Brunssum-Scory B.	5–3
Kokerel-Mil. B. 2	3–5
Poule 2	
V. Visschers-Smidter B.	0–8
Jokers-Leeuw B.	0–8
Poule 3	
Verjans-Jo Jo B.	2–6
Poule 4	
Caubo B.-de Hakkers	6–2

Overgangsklasse

Poule 1	
La Meuse B.-Diëctra	3–5
SOS-de Smeed	2–6
Poule 2	
De Keizer-Stb. Sch.	4–4
Grens BRWC-Metro	7–1

Eerste klasse

Poule 1	
Caubo B. 2-Beat B. 2	8–0
Casa Bl.-de Pitsers	2–6
Poule 2	
de Kloppers-D'n Hook	8–0
Skol B.-Kokerel	7–1
Poule 3	
Roberto B.-Crescendo	8–0
Gigi B.-Akerpoort	6–2
Poule 4	
de Coureur-Cam. B.	6–2
V. Vissers 2-W. B.	8–0
Poule 5	
Juliana B.-Waardh. B.	2–6
Alto B.-Bergzicht	6–2
Poule 6	
de Kroon-Salam. B.	5–3
Gigi B. 2-Sibbe	0–8
Poule 7	
Burgerhof-Labena	6–2
Spek'heide-Jokers 2	2–6
Poule 8	
Miranda-Lardenoye	3–5
't Heukske-Dolomiet	6–2

Tweede klasse

Poule 1	
Boemerang-Heer 2	7–1
Poule 2	
Camont. 2-Vlootgraaf	2–6
Poule 3	
Boskab.-Statiemakers	7–1
Poule 4	
Wien-Clejo B.	5–3
Poule 5	
D'n Oeles-Metro 2	8–0
Poule 7	
de Kroon 3-Stb. Sch. 2	5–3
Poule 8	
Diëctra 2-Bons	6–2
Poule 9	
Heer-Sonja B.	3–5
Poule 10	
Irenehuis-de Bissjop	5–3
Poule 11	
Akerpoort 2-Gigi G.	2–6
Poule 12	
The Eagles-Waardh. B. 2	5–3
Poule 13	
Star Club-Oost Eijsden	7–1
Poule 14	
High Chapp.-'t Heukske 2	6–2
Poule 15	
't Stalletje-de Stadsengel	0–8
Poule 16	
de Tapperij B. 2-Excelsior	6–2